


# SVK VEREINSNACHRICHTEN

## 2010





**M**anche tragen ihre Jeans mit Fassung.  
Ich trage meine Meindl mit Stolz.

**MEINDL**  
SCHUH UND LEDER

Kirchanschöring  
Dorfplatz 8-10

Infos:  
(086 85) 985270



Liebe SVK'ler, liebe Leserinnen und Leser !

Es ist der 2. Adventsonntag und ich schreibe die 30igste Einleitung unserer SVK-Vereinsnachrichten. Auf den folgenden Seiten versuchen die einzelnen Abteilungen die sportlichen Aktivitäten innerhalb des SVK aufzuzeigen. Jeder für sich und mit seinem eigenen Darstellungsstil.

Nehmen Sie sich die Zeit und informieren Sie sich über die sportlichen Bereiche innerhalb des Vereins. Im SVK sind alle Abteilungen seit jeher unter einem Hauptverein zusammengefasst. Als Vorstand versucht man dies zu koordinieren und zusammenzuhalten. Keine Abteilung zu bevorzugen oder im Umkehrschluss zu benachteiligen – eine nicht ganz leichte Aufgabe für einen Vorstand der seit mehr als 50 Jahren aktiv am Fußballgeschehen im SVK teilnimmt. Jede Abteilung hat es selbst in der Hand sich sportliche und auch gesellschaftlich gut im Dorfleben zu präsentieren. Dazu bedarf es aber starker, engagierter und sportlicher Vorbildfunktion der einzelnen Führungsgruppen. Oft ist zu hören „früher war alles leichter“, die Bereitschaft der Leute sportliches Ehrenamt zu übernehmen größer. Zugegeben, ein bisschen mag dies zutreffen, trotzdem bin ich der Meinung bei diesen sehr guten sportlichen Übungsstätten, unserer zentralen Lage zum Wintersport müsste man die Leute schon begeistern können. Den Gesamtverein zu koordinieren, zu leiten und zu verbessern – ist mir leider nicht immer gelungen. Haben Sie, liebe Leserinnen und Leser, Ideen oder Verbesserungsvorschläge? So bringen Sie sich ein, in die Großfamilie des SVK. Am 13. Jan. 1981 wurde ich zum 1. Vorstand gewählt – am 04. Feb. 2011 werde ich nicht mehr kandidieren. 30 Jahre – eine lange Zeit – eine unendliche Geschichte – man kann sie anhand unserer SVK-Vereinsnachrichten zurückverfolgen. Was mir bleibt ist, D A N K E zu sagen. Bei Ihnen liebe passive und aktive Mitglieder, gleich welcher Sportart. Danke bei unserer Gemeinde, für die immer gute und produktive Zusammenarbeit. Danke bei allen Sponsoren und allen Firmen die den Sport im SVK fördern und finanziell unterstützen. Ein Verein dieser Größenordnung kann ohne Sponsoren nicht überleben. Den SVK unterstützen zur Zeit 56 verschiedene heimische und auswärtige Firmen. Als Nochpräsident kann ich unsere Sponsoren nur bitten, den SVK auch weiterhin zu unterstützen. Schenken Sie der neuen Vorstandschaft Ihr Vertrauen und fördern Sie unsere sportbegeisterte Jugend.

Es waren schöne 30 Jahre, trotzdem bin ich froh, künftig nicht mehr an vorderster Front zu stehen. 29 mal habe ich mein Vorwort mit einem Spruch irgendeiner Persönlichkeit abgeschlossen. Erlauben Sie mir zum Abschied als Ihr Präsident mein eigenes Wort.

*Alles was ich in 30 Jahren Vorstand für den SV Kirchanschöring getan habe,  
meine Entscheidungen ob richtig oder falsch,  
habe ich aus meiner Sicht immer zum Wohle des SVK getroffen.*

Euer  
Horst Hummelberger

# ***Firma Niedermayer GmbH***

HEIZUNG - SANITÄR - SPENGLEREI - SOLAR

83417 Kirchanschöring  
Telefon 0 86 85 / 2 64

# **Frank Wojtinowski**

**Metallbearbeitung  
CNC Dreh- und Frästechnik**

**Watzmannstr. 12 - D-83417 Kirchanschöring  
Tel. 0 86 85 / 17 89 - Fax 0 86 85 / 17 29**

# **F E L B E R W I R T**

*Gasthof • Pension*

- \* Gepflegt Speisen in historischen Räumlichkeiten
  - \* Festsaal bis 300 Personen
  - \* Gemütliche Komfortzimmer
- tägl. v. 10.00 - 24.00 Uhr • Dienstag Ruhetag

*„Heute kochen wir  
nicht selber,  
denn wir gehen ins  
Gasthaus Felber“*

*Inh. J. Susin*



**Dorfplatz 6 • 83417 Kirchanschöring • Tel: 0 86 85 / 77 87 77**



**Abteilungsleitung:** Hummelberger Horst



**Spieleitung:** Thanbichler Josef

Trainer SVK I : Berg Robert  
Heberle Günter

Trainer SKV II: Aschauer Josef  
Dürnberger Stefan

Trainer SVK III: Zehentner Lars

TW Trainer : Thanbichler Josef

Fitnesstrainer: Singhartinger Harald (bis Sommer)

### **Rückrunde Saison 2009/10 SVK I (BOL)**

Die Rückrunde im Frühjahr 2010 verlief aus Sicht des SVK sehr unspektakulär. Ein Trainingslager wurde am Gardasee absolviert und nach den Vorbereitungsspielen gegen Austria Salzburg, 1860 Rosenheim, TuS Traunreut, SV Seon, TSV Fridolfing, FC Bischofswiesen und zwei mal gegen die DJK Otting ging es in die Frühjahrsrunde.

Der Klassenerhalt war sehr früh in der Saison unter Dach und Fach gebracht und so spiegelten sich auch die letzten Ergebnisse. Wollte man versuchen, nachdem nach oben in der Tabelle nichts mehr möglich war, der beste Inn/Salzach-Verein in der Abschlusstabelle zu werden, so schonte man zum Schluss nur noch die Nerven des Kassiers.

---

**Fußball-Schiedsrichter-Tätigkeit -  
der ideale Leistungssport für alle Altersklassen!**

**Fußball-Schiedsrichter –  
wäre das was für Sie?**

Auskunft erteilt unser Spielleiter Josef Thanbichler  
Telefon 0160-96314075

---

... klein aber OH ...

- *jung*
- *kompetent*
- *druckfrisch*



**OH DRUCK GMBH**

D-83410 Laufen/Salzach  
Gottfried-Dachs-Str. 6a

Tel. +49 / 8682 / 682

Fax +49/8682/9569922

[info@druckerei-oberholzner.com](mailto:info@druckerei-oberholzner.com)

**Wir freuen uns auf Sie!**

Am letzten Spieltag war noch mal alles geboten im Stadion an der Laufener Straße. Gegen die FT Starnberg 09 gab es zum Abschluss ein denkwürdiges 5:6 und unsere Gelb-Schwarzen-Kicker beendeten die Saison auf dem neunten Tabellenplatz mit einem Torverhältnis von 62:63 Toren.

### **Tabelle Bezirksoberliga Obb., Saison 2009/10:**

	Spiele	Tore	Punkte
<b>1. FC Unterföhring</b>	<b>30</b>	<b>56:31</b>	<b>64</b>
<b>2. FC Gerolfing</b>	<b>30</b>	<b>80:47</b>	<b>58</b>
<b>3. SpVgg Feldmoching</b>	<b>30</b>	<b>57:42</b>	<b>54</b>
<b>4. VfR Garching (N)</b>	<b>30</b>	<b>59:49</b>	<b>51</b>
<b>5. FT Starnberg 09</b>	<b>30</b>	<b>59:59</b>	<b>45</b>
<b>6. SV Erlbach</b>	<b>30</b>	<b>55:52</b>	<b>43</b>
<b>7. TSV Ampfing</b>	<b>30</b>	<b>51:49</b>	<b>43</b>
<b>8. FC Deisenhofen</b>	<b>30</b>	<b>57:48</b>	<b>42</b>
<b>9. SV Kirchanschöring</b>	<b>30</b>	<b>62:63</b>	<b>41</b>
<b>10. ASV Dachau</b>	<b>30</b>	<b>40:41</b>	<b>40</b>
<b>11. SE Freising</b>	<b>30</b>	<b>47:46</b>	<b>37</b>
<b>12. Eintracht Karlsfeld</b>	<b>30</b>	<b>44:54</b>	<b>37</b>
<b>13. SC Olching (N)</b>	<b>30</b>	<b>42:46</b>	<b>37</b>
<b>14. SV Raisting (A)</b>	<b>30</b>	<b>41:49</b>	<b>33</b>
<b>15. TSV Wasserburg</b>	<b>30</b>	<b>36:60</b>	<b>25</b>
<b>16. TSV Kösching</b>	<b>30</b>	<b>31:82</b>	<b>24</b>

## **Im Sommer verließen folgende Spieler den Verein:**

Sebastian Leitmeier zum TSV Peterskirchen  
Daniel Winkelmaier zum TSV Peterskirchen  
Stefan Schaidler zu USK Anif (Österreich)  
Trainer Christian Schaidler als Co-Trainer zu USK Anif (Österreich)

Zu Jahresbeginn 2010 beschlossen Vorstand Horst Hummelberger und Trainer Robert Berg die erfolgreiche Zusammenarbeit in der nächsten Saison fortzuführen und so begann frühzeitig die Weichenstellung für die Saison 2010/11.

## **Bezirksoberliga Obb., Saison 2010/2011**

Nach dem Abgang von Abwehrchef Stefan Schaidler und Toptorjäger Sebastian Leitmeier war es ein Bestreben von Trainer Robert Berg, unsere Truppe weiter zu verjüngen.

Folgende Spieler wurden im Sommer 2010 verpflichtet bzw. verstärkten den Kader:

Heigermoser Daniel (U 19 Burghausen)  
Köberich Alexander (TSV Altenmarkt)  
Breu Michael (ESV Freilassing)  
Heberle Günter (reaktiviert)  
Singhammer Simon und Putz Christian (eigene Jugend)

## **Somit ergab sich für die Saison 2010/11 folgender Spielerkader:**

### **Torhüter:**

Kracker Dennis, Baumann Helmut, Putz Christian

### **Abwehr:**

Schild Manuel, Feil Gerhard (im Winter zum TSV Waging), Eder Albert, Willinger Max, Schild Michael, Heberle Günter, Heigermoser Daniel, Breu Michael

### **Mittelfeld:**

Eimannsberger Bernd, Jäger Christian, Wasner Sebastian, Köberich Alexander, Schmidhuber Stephan

### **Sturm:**

Obermeier Michael, Berg Robert, Singhammer Simon, Heinrich Christian, Strobl Max (im Winter zum FC Töging), Nißl Michael



Vorbereitungsspiele wurden gegen die Mannschaften vom TSV Wasserburg, SV Laufen, ESV Traunstein, TSV Altenmarkt, SB Rosenheim, FC Traunstein (Wieningerpokal-Halbfinale) und gegen den SV Saaldorf (Wieningerpokal-Endspiel) allesamt erfolgreich absolviert.

Das Vorbereitungsspiel am 17. Juli gegen den SB Rosenheim wurde fast zum Schicksalsspiel des SV Kirchanschöring. Mitte der ersten Halbzeit brach Günter Heberle beim Stand von 1:0 für den SVK mit einem Herzstillstand auf dem Platz zusammen. Nur durch das rasche Eingreifen einiger Spieler und zufällig anwesenden Zuschauern (unter ihnen Ex-Trainer Christian Schaidler) konnte Günter reanimiert werden. Nach anfänglichen Bangen um seine Gesundheit und wochenlangem Aufenthalt auf der Intensivstation im Krankenhaus Traunstein stabilisierte sich sein Gesundheitszustand und mittlerweile unterstützt er wieder tatkräftig das Fußballgeschehen des SV Kirchanschöring.

Die Fußballwelt in und um Kirchanschöring war nach diesem Ereignis geschockt. Nachdem Günter Heberle nach einigen Tagen im künstlichen Koma aufwachte, konnten sich unsere jungen Spieler wieder auf den Fußball konzentrieren. Die Fußballfachwelt aus dem Kreis Inn/Salzach setzte zu diesem Zeitpunkt nicht viel auf unsere Mannschaft. Durch den Wegfall von Leitmeier und Schaidler und dem Ausfall von Günter Heberle waren sie sich einig, dass der SVK nur mit größter Mühe die Klasse halten wird.

Was sich in der anschließenden Punkterunde abspielte ist die letzten Jahre einmalig und fast unerklärlich. Die einzige plausible Erklärung ist das perfekte Funktionieren des gesamten Umfeldes und der Mannschaft.

Nach drei Spieltagen stand der SVK ohne Punktverlust an der Tabellenspitze. Am vierten Spieltag setzte es die erste Niederlage. Nach einem Unentschieden gegen den SV Erlbach am fünften Spieltag fand die Mannschaft am sechsten Spieltag in Baldham in die Erfolgsspur zurück. Nach weiteren vier Siegen und einem Unentschieden folgten in Dachau, daheim Kirchheim und in Starnberg drei Niederlagen in Folge. Die lokale Fußballfachwelt war zufrieden und nickte den Einbruch unserer jungen Wilden bejahend ab.

Trainer Robert Berg ließ sich mit seinem Umfeld nicht aus dem Tritt bringen und so wurden zwei weitere Siege am Stück verbucht. Nach der Klatsche in Geretsried folgte das Heimunentschieden gegen den Topfavoriten der Liga vom TSV Ampfing und mit zwei weiteren Heimsiegen gegen Karlsfeld und Großhadern wurde das Fußballjahr 2010 auf dem zweiten Tabellenplatz, punktgleich mit Tabellenführer TSV Eching, abgeschlossen.

## Tabellenstand zum aktuellen Zeitpunkt:

	Spiele	Tore	Punkte
<b>1. TSC Eching</b>	<b>19</b>	<b>46:20</b>	<b>38</b>
<b>2. SV Kirchanschöring</b>	<b>19</b>	<b>32:20</b>	<b>38</b>
<b>3. TSV Ampfing</b>	<b>19</b>	<b>47:30</b>	<b>35</b>
<b>4. VfR Garching</b>	<b>19</b>	<b>45:31</b>	<b>33</b>
<b>5. SE Freising</b>	<b>19</b>	<b>21:15</b>	<b>30</b>
<b>6. SpVgg Feldmoching</b>	<b>19</b>	<b>26:25</b>	<b>30</b>
<b>7. FC Deisenhofen</b>	<b>19</b>	<b>38:30</b>	<b>28</b>
<b>8. TuS Geretsried</b>	<b>19</b>	<b>38:31</b>	<b>28</b>
<b>9. FT Starnberg 09</b>	<b>19</b>	<b>33:29</b>	<b>28</b>
<b>10. ASV Dachau</b>	<b>19</b>	<b>21:21</b>	<b>26</b>
<b>11. SC Baldham-Vaterst.</b>	<b>19</b>	<b>25:37</b>	<b>26</b>
<b>12. SC Kirchheim</b>	<b>19</b>	<b>33:41</b>	<b>24</b>
<b>13. TSC Eintr. Karlsfeld</b>	<b>19</b>	<b>17:35</b>	<b>20</b>
<b>14. SV Erlbach</b>	<b>19</b>	<b>28:39</b>	<b>19</b>
<b>15. TSV Großhadern</b>	<b>19</b>	<b>22:44</b>	<b>12</b>
<b>16. BC Attaching</b>	<b>19</b>	<b>12:36</b>	<b>12</b>

### Fazit:

Mit einer extrem jungen Truppe startete der SVK-Tross in die Saison. Nach einem perfekten Start in die Runde konnten auch zwischenzeitliche Rückschläge sehr schnell weggesteckt werden und so ging man als punktgleicher Tabellenführer in die wohlverdiente Winterpause.

**HEIZKOSTEN  
SENKEN**  
mit **Energiespar-  
Fenstern**

## **Fenster Wohnraumdüren Haustüren**

... individuell, pflegeleicht, sicher.  
In jedem Fall die richtigen,  
weil von Dandl nach Ihren Wünschen  
gefertigt.

**Ausstellung mit  
über 150 Ideen  
aus eigener Fertigung**

**Öffnungszeiten:**

**Mo-Do 7-12 und 13-18 Uhr**

**Fr 7-12 und 13-17 Uhr**

**Sa 7-12 Uhr**

**Schreinerei Dandl KG**

**Hauptstraße 2**

**83413 Fridolfing**

**Telefon 0 86 84-98 81-0**

**Telefax 0 86 84-98 81-30**

**info@dandl-schreinerei.de**

**www.dandl-schreinerei.de**





*Mannschaftsfoto 2010/11: oben von links: Sepp Thanbichler, Robert Berg, Michael Schild, Christian Heinrich, Daniel Heigermoser; mitte von links: Kurt Heberle, Günter Heberle, Thomas Dengel, Maxi Willinger, Bruno Tschoner, Michael Nißl, Hauptsponsor Markus Meindl, Vorstand Horst Hummelberger; sitzend von links: Maxi Strobl, Michael Obermeier, Christian Putz, Dennis Kracker, Helmut Baumann, Christian Jäger, Simon Singhammer*

Lassen wir uns überraschen, was das Fußballjahr 2011 an weiteren Überraschungen für uns über hat. Wichtigster Punkt wird in erster Linie die Weiterführung der tollen Arbeit von Trainer Robert Berg zusammen mit Günter Heberle sein, die aber ohne Unterstützung aus dem Umfeld nicht uneingeschränkt möglich ist.

Wichtigster Punkt im Umfeld wird sein, dass die Fußballabteilung im Jahr 2011 einen Abteilungsleiter bekommt, denn derzeit wird dieses Amt kommissarisch von Vorstand Horst Hummelberger bekleidet.

Allen im näheren und weiteren Umfeld sei gedankt für die hervorragende Unterstützung. An erster Stelle stehen hier unsere Zuschauer und Fans, denn mit Stolz dürfen wir uns als Zuschauerkrösus in der höchsten oberbayerischen Spielklasse bezeichnen. Ebenso einen herzlichen Dank an unsere Sponsoren, ohne deren Unterstützung dieser Fußball in Kirchanschöring nicht möglich wäre. An dieser Stelle müssten nun etliche Namen folgen, denen ein großer Dank bzw. Lob der Fußballerfamilie des SVK gebührt. Wahrscheinlich würde aber einer vergessen werden und dieses Risiko ist viel zu groß.

Deshalb nur ein bayerisches Sprichwort: „Ned gschimpft is globt gnuag!“

Zum Schluss möchten die Fußballer des SV Kirchanschöring noch an ihren ehemaligen Torwart und Torwarttrainer Woife Eberherr erinnern, der am 5. November 2010 bei einem Motorradunfall ums Leben kam.

Josef Thanbichler

# CHIEMGAU KAMINTECHNIK

**OFENCENTER  
TRAUNSTEIN**



**CHIEMGAU-KAMINTECHNIK - IHR KOMPETENTER PARTNER FÜR KAMINÖFEN**

Waginger Straße 46, D-83362 Hufschlag bei Traunstein  
Telefon +49(0)861-90959080, Telefax+49(0)861-90959088  
E-Mail [info@chiemgau-kamin.de](mailto:info@chiemgau-kamin.de), [www.chiemgau-kamin.de](http://www.chiemgau-kamin.de)

■ Mo. bis Fr. 8:00 - 18:00 Uhr  
■ Sa. 9:00 - 13:00 Uhr  
■ Sowie nach Terminvereinbarung

## SVK II Kreisklasse

**Trainer bis Nov. 2010:** Aschauer Sepp  
**Co-Trainer:** Dürnberger Stefan  
**Betreuer:** Einsiedl Franz

Die Fußballer des SVK II erlebten das Kalenderjahr 2010 zweigeteilt.

In der ersten Jahreshälfte konnte die Mannschaft um die beiden Spielertrainer Josef Aschauer und Stefan Dürnberger viele schöne Spiele erfolgreich zu Ende bringen und verpasste am Ende den Aufstieg in die Kreisliga nur knapp.

In der gesamten Rückrunde der Spielzeit 2009/2010 mussten nur zwei Spiele verloren gegeben werden. Dies führte zu der Konstellation am letzten Spieltag, dass der bereits als Meister feststehende SV Laufen zum SVK II musste und der Konkurrent um den zur Aufstiegsrelegation berechtigenden zweiten Platz, der BSC Surheim zeitgleich antreten musste. In einem dramatischen Spiel, in dem man bereits 0:3 zurückgelegen hatte, konnte durch das 4:3 der zweite Tabellenplatz und somit das Relegationsspiel gegen den SV Mehring in Tittmoning erreicht werden.

Vor einer großen Zuschauerkulisse wurde der offensivstarke Gegner mit 5:2 in die Knie gezwungen. „Man of the match“ war dabei Christian Heinrich mit vier Toren.

Das Spiel, das endgültig das Tor zur Kreisliga aufstoßen sollte, fand dann auf der gut besuchten Sportanlage des SV Kay statt. Gegner war die Mannschaft aus Emmerting. Bei tropischen äußeren Bedingungen fand der SVK II nie zu seinem Spielrhythmus und zu allem Überfluss entschieden zwei Eigentore das Spiel zugunsten der Gegner. So endete das Spiel aus Sicht des SVK mit 1:2.

**SCHON**

**16**

**?**

**JUGENDSCHUTZ-  
ICH MACHE MIT!**

TRAUNSTEINER PRÄVENTIONSZIRKEL



Viele Gründe könnte man in der Folge anführen, warum es dann beim SVK nicht mehr lief, als die neue Saison startete. Der entscheidende Unterschied zur erfolgreichen Vorsaison ist wahrscheinlich, dass dem Trainer aus diversen Gründen (Abgänge zu SVK III, AH, SVK I und diversen Verletzungen) weniger Spieler zu Training und Spiel zur Verfügung stehen.

Dementsprechend ist die aktuelle Tabellensituation des SVK II wenig rosig. Man steht als Zehnter in der Tabelle nur knapp vor den Abstiegsrängen. Als kurzfristiges Ziel muss also dringend der Abstieg vermieden werden und mittelfristig wieder eine Mannschaft um die vorhandenen guten Spieler mit hoffnungsvollen Jugendspielern aufgebaut werden. Erschwerend kommt hinzu, dass für diese Aufgabe noch ein passender Trainer gefunden werden muss, da Spielertrainer Sepp Aschauer die sportliche Verantwortung abgegeben hat.

### **Platzierung:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
10. SVK II	15	24:31	16

### **Aktueller Kader**

#### Torhüter:

Baumann Helmut  
Putz Christian  
Zehentner Michael

#### Abwehr:

Haberlander Max, Kraller Alex, Mayer Jakob, Motz Thomas, Poller Martin, Rehl Jakob, Steinmassl Johannes, Unger Dirk

#### Mittelfeld:

Berger Benedikt, Eder Stefan, Obermeier Josef, Marx Dennis, Schmidt Manuel, Heinz Florian, Hilgert Felix, Steinmassl Benjamin, Aschauer Josef

#### Sturm:

Sowa David, Steinmassl Lukas,



*von links: Johannes Steinmaßl, Michael Zehentner, Bernhard Brüder, Florian Heinz, Christian Rosmer, Alexander Kraller, Josef Obermeier, David Sowa, Gerhard Feil, Sepp Aschauer, Felix Hilgert*

# Team **F**lock

**Computergesteuerter  
Sportflock aller Art**

**für VEREINE · MANNSCHAFTEN · SPONSOREN**

**INDIVIDUELLE  
FANARTIKELBEFLOCKUNG**

**Bernhard Dürnberger**

**Fichtenweg 7 - 83417 Kirchanschöring -**

**Tel. 08685/1058 - Fax 7015**

## **SV Kirchanschöring III Schwarze Erde**

Teammanager: Markus Huber  
Trainer: Lars Zehentner

### Rückrunde B-Klasse Saison 2009/2010

Nach einer guten Vorbereitung und intensiver Trainingsarbeit konnte man die Rückrunde der Spielklasse mit einem guten 6. Platz abschließen. Herauszuheben sind die Spiele gegen einen starken Gegner aus Hammerau und die Derbys gegen den TSV Petting. Nach dieser Saison hörten Michael Hofmeister und Michael Zehentner als Trainer auf. Ein großes Dankeschön für die geleistete Arbeit.

### Vorrunde B-Klasse Saison 2010/2011

Mit reger Trainingsteilnahme und guter Trainingsvorbereitung durch den neuen Trainer Lars Zehentner und Teammanager Markus Huber konnte man nach Startschwierigkeiten einen hervorragenden 3. Platz nach dieser Hinrunde vorweisen. Das eigentliche Ziel vor der Saison war ein Mittelfeldplatz.

Es sind auch Neuzugänge zu vermelden mit Stadler Mathias, Jakob Mayer, Josef Sailer und Moser Florian die sich hervorragend in die Mannschaft einfügten und verstärken.

Nach einem schwachen Saisonstart kam die Wende beim Derby in Petting, wo man bis zur 80. Min. 0:2 im Rückstand lag und mit toller Moral und einem Mann weniger das Spiel noch für sich entscheiden konnte. Auf diesen Sieg folgte eine Siegesserie gegen die vermeintlichen Klassenfavoriten Surheim und Saaldorf, sodass man jetzt selbst zur Spitzengruppe gehört.

Ein herzliches Dankeschön gilt hier den Spielern, vor allem aus der AH und der 2. Mannschaft für die Unterstützung und Aushilfe, da die „Dritte“ zu Saisonbeginn vom Verletzungspech verfolgt wurde.

Auch heuer führte die Dritte Mannschaft des SVK „Schwarze Erde“ wieder ein Hallenturnier durch, welches durch große Teilnahme von Mannschaften und gute Zuschauerzahlen eine feste Einrichtung ist. Hier setzte sich der Traditionsclub AC Schweiner's 05 durch.

Höhepunkt des Jahres war das Gaudihüttenturnier im Stadion „Schwarze Erde“ stattfand. Heuer besonders mit der „neuen“ alten Vereinshütte, die mit großer Eigenleistung fertiggestellt wurde. Hier möchte sich die Mannschaft vor allem bei den Sponsoren, Freunden und Gönnern herzlich bedanken für die Unterstützung. Hervorzuheben sind hier die Zimmerei Stadler und unser Hauptsponsor Hans Reiter. Auch für die Verpflegung danken wir herzlich unseren Vereinswirt Meisterfranzl. Nach einem spannenden und sehr hochwertigen Turnier fand im Anschluß an das Deutschlandspiel gegen Argentinien, welches im Stadion angesehen wurde, die Siegerehrung statt. Auch hier setzten sich die glorreichen Fußballer der Schmidei Hüttln aus Anschöring/Voglaich in einem furiosen Finale durch. Man verbrachte noch ein paar gesellige Stunden und freut sich auf das nächste Jahr. Die Mannschaft der Schwarze Erde wünscht allen ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr 2011.



*Stehend von Links unten: Zehentner Lars, Huber Markus, Zehentner Michael, Hofmeister Michael, Reiter Bernhard, Aicher Stefan, Rosmer Christian, Scheiblegger Robert, Jörg von Twingalo Lüttln,  
\*Sponsor Reiter \* Winzek Christian, Zehentner Simon, Wallner Franz, Kirchhofer Hans*

*Stehend von Links oben: Roider Rupert, Haunerdingler Stefan, Steubel Franz, Eidenhammer Thomas,  
Wendlinger Sebastian, Kirchhofer Anton*

*Nicht auf dem Foto: Unsere Neuzugänge, Stadler Mathias, Mayer Jakob, Mooser Florian, Rosmer Hansi,  
Stadler Mäx und Sailer Josef*



AH Manager:           Luksch Emmerich  
                              Huber Stefan  
Kassier:                Langwieder Reinhard

Die letzten Freundschaftsspiele 2010 sind zu Ende, es ist nun wieder die Zeit gekommen um an die Gelben Seiten zu denken.

Wo ist das Jahr geblieben, was liegt hinter uns, viel Hektik und viele Termine aber es war wieder einmal ein sehr schönes Jahr. Wir blicken gerne zurück. Anfang Januar hatten wir unser eigens Internationales Hallenturnier ausgerichtet wobei unsere AH den 2 Platz belegte. Ein Dank an alle die uns immer wieder so zahlreich bei der Organisation ( Arbeit ) unterstützen. Zur Vorbereitung auf den Schönramer Hallencup spielten wir einige Hallenturnier in Seekirchen beim TSV Palling und beim TSV Fridolfing. Nun folgte der Höhepunkt in der Wintersaison der 2 Schönramer Hallencup im Sportpark in Freilassing und wieder konnten wir wie schon im Vorjahr als Sieger hervorgehen, 150 Liter Freibier und eine Brauereibesichtigung für 25 Personen konnten wir als 1 Preis mit nach Hause nehmen. Die Frühjahrssaison begannen wir mit ein paar Freundschaftsspiele gegen den TSV Fridolfing 3:3 und beim SV Surberg konnten wir mit 6:1 als Sieger hervorgehen. Zum Auftakt des Wieningerpokals mit der A-AH konnte die DJK Otting mit 3: 0 bezwungen werden, in der nächsten Runde musste man zum TSV St. Georgen fahren und mit 3: 1 wurde auch dieses Spiel gewonnen, im Halbfinale folgte nun der Lokalschlager zu Hause gegen den TSV Fridolfing am Ende hatten wir mit 3 : 1 auch dieses Spiel gewinnen können.

Das Endspiel war wieder einmal erreicht und auch der TSV Chieming konnte uns nicht aufhalten um den Sieg auch 2010 wieder nach Kirchanschöring zu holen und 100 Liter Freibier von der Brauerei Wieninger mit nach Hause zu nehmen.

Die B –AH musste in der Ersten Runde im Wienerpokal Zuhause gegen den letztjährigen Sieger die SG Piding/ Anger antreten und mit 1: 3 wurde dieses Spiel verloren. Beim Max Ehinger Gedächtnisturnier in Laufen konnten wir ebenfalls als Sieger hervorgehen. Mit den weiteren Freundschaftsspielen gegen den TSV Tengling 3 : 3 , SV Oberteisendorf 7 : 0 und den TSV Palling 0 : 3 wurde das Spieljahr 2010 abgerundet. Die AH kann nicht nur Fußballspielen sondern auch Feiern so war der diesjährige AH Fasching am Faschingssamstag wieder sehr gut besucht und der Alleinunterhalter Zunhammer spielte lange bis nach Mitternacht für uns auf . Auch für 2011 ist der Ball fest eingeplant. Im Juni ging es dann für 3 Tage nach Berlin Flug ab Salzburg mit Stadtrundfahrt in Berlin und vielem mehr, Danke an die Organisatoren Lars und Ernst Zehentner. Max Kühnhauser Organisierte uns im September einen Ausflug für 2 Tage nach Bad Göggingen und Regensburg mit Besichtigung der Erlebnisbrauerei Kuchelbauer in Abensberg es war ein sehr schöner Ausflug Max Danke.

Das Jahr 2010 geht dem Ende zu, was bleibt uns noch zu sagen, vielen Dank an Christian Surer u. Bernhard Brüderl für die Beschaffung neuer Tressen und des Poloshirt und allen die uns immer wieder Unterstützen.

Wenn uns alle weiterhin so gut Unterstützen können wir auch 2011 sehr viel erreichen.

*Eure AH Manager  
Stefan Huber u. Emmerich Luksch*



**83417 KIRCHANSCHÖRING** • Kothaich 2



**0 86 85 / 3 97 • Fax 74 47**

[www.stadler-zimmerei.de](http://www.stadler-zimmerei.de)

# „Komfort zum Nulltarif“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## VR Girokonto

Kostenlose Kontomodelle<sup>1</sup> für Ihre Bedürfnisse.

Mit unseren **VR Girokonten** haben Sie die besten Verbindungen, denn sie bieten alles, was Ihnen den Umgang mit Geld erleichtert.

Ob jung oder alt – ob Online-Banking oder nicht. **Für jeden das passende Kontomodell – mit kostenloser Kontoführung<sup>1</sup>!** Sie treffen die richtige Wahl.



Volksbank Raiffeisenbank  
Oberbayern Südost eG

*Meine Bank  
für's Leben*

VR Service: 08651 6006-600  
(Montags bis freitags durchgehend von 8 bis 20 Uhr)  
Internet: [www.vrbank-obb-so.de](http://www.vrbank-obb-so.de) • E-Mail: [info@vrbank-obb-so.de](mailto:info@vrbank-obb-so.de)

1) Kostenlose Kontoführung: VR Komfortkonto online (Online-Banking) • VR Meinkonto (für Schüler, Auszubildende, Wehrpflichtige und Ersatzdienstleistende bis zum 25. Lebensjahr) • VR Komfortkonto (bei einem Durchschnitts Guthaben von 2.000 Euro im Quartal. Ansonsten Berechnung einer Monatspauschale lt. Preisverzeichnis). Alle Kontomodelle inklusive kostenloser VR ServiceCard. Für die VR BankCard fallen bei den Kontomodellen VR Komfortkonto online und VR Komfortkonto 7,50 Euro jährliche Kartengebühr an. Stand: April 2010

# **Getränke** **Franz Felber**

**83417 Kirchanschöring • Redl 10**

**Tel. 08685 / 269**

## **Kraller Beton GmbH & Co KG**

**Kieswerk Transportbeton Güternahverkehr  
Lader Bagger- und Raupenverleih  
Abbrucharbeiten**



Frohnholzen 7 • 83417 Kirchanschöring  
Telefon 08685 / 220 • Fax 08685 / 74 50 • E-Mail: info@krallerbeton.de



### Baufinanzierung:

günstige Konditionen für die Anschaffung der „eigenen vier Wände“, auch für Optimierung bestehender Finanzierungen



### Altersvorsorge, Riester.Rente.:

Nutzung staatl. Förderungen, Steuern sparen, Alter absichern, Ausgleich der Rentenlücken

### Bausparen:

Bauspardarlehen ab 1,6%  
Nutzung der staatl.  
Förderungen



### Versicherungen für alle Lebenslagen:

Vermögen und Risiken,  
Familie und Einkommen  
absichern



## **Wüstenrot - Service - Center Markus Lindner**

Bahnhofstr. 12  
83329 Waging am See  
Tel. 08682 / 471452  
Mobil: 0170 / 3295106

## **Neu - Neu - Neu - Neu:**

\* Immobilien  
\* Finanzierung von  
Photovoltaikanlagen



## Bericht Jugendleiter



Bericht Jugendleiter Rückrunde  
2009/2010

Die abgelaufene Saison war die erfolgreichste Saison, seit es die JFG Salzachtal gibt. Die 8 Mannschaften konnten 4 Meisterschaften gewinnen. Herausragend sicher die B1- und die A1-Jugend mit den Meisterschaften in den Kreisligen und den Aufstiegen in die Bezirksoberligen, den höchsten Spielklassen in Oberbayern. Nicht zu vergessen auch die D1-Jugend die sich ohne Punktverlust und mit einem Torverhältnis von 110 : 10 die Meisterschaft in der Gruppe sicherte. Ein Highlight für die Jungs von Trainer Franz Hofmann war das Freundschaftsspiel gegen die U12 vom Bundesligisten St. Pauli Hamburg. Die größte Leistung hat für mich aber die C1-Jugend in der Rückrunde gebracht. In der Winterpause mit 9 Punkten schon so gut wie abgestiegen, spielten sie eine tolle Rückrunde und konnten mit 33 Punkten die Kreisliga halten.

Zum Schluss möchte ich allen Trainern für die geleistete Arbeit in der Rückrunde recht herzlich Danken.

Vor allem möchte ich mich bei Stefan Gerlach, Gerald Maxlmoser, Toni Kirchhofer, Florian Zeif, Josef Krautenbacher und Christian Baumann bedanken, die bei uns als Trainer aufgehört haben und ihnen viel Glück für die Zukunft wünschen.

*Hans Hauerndinger, Jugendleiter*

### Grillgeräte und Grillfahrzeuge

für Hendl, Haxen, Rollbraten, Lamm, Enten und Spanferkel

### Verkaufsfahrzeuge

Kühltheke, Backwaren, Imbiss, Marktstand,

### Edelstahlbau

für die Lebensmittelindustrie,  
Sonderanfertigungen



**STEINMASSL** GmbH

## **U 19/I Die Rückrunde 2009/10 in der Kreisliga Inn/Salzach**

Wahrlich leicht ist es nicht gerade, einen Überblick über die vergangene Rückrunde zu verfassen, wenn die neue Runde in der Bezirksoberliga gerade voll im Gange ist. Aber ein kurzer Blick zurück sollte doch erlaubt sein.

Die Voraussetzungen nach einer Vorrunde mit vielen Siegen, aber einigen Unentschieden der besseren Sorte, durfte das Wort –Aufstieg– endlich in den Mund genommen werden. Wir investierten in der Winterpause weniger Konzentration auf die Hallensaison, dafür aber sollte die Vorbereitung auf die anstehende Rückrunde umso ernster genommen werden.

In dieser Alterklasse, wo Schulabschluss, Ausbildung, Führerschein gar der erste Liebeskummer ansteht, gibt's genug Gründe mal ein Auge zu zu drücken, und das sollte sich im Verlauf der Rückrunde bemerkbar machen.

Im Prinzip machten wir so weiter. Auf 2 Siege folgte ein Unentschieden. Und genau deshalb blieb die Tabellenspitze bis zum Schluss sehr knapp und es war immer wieder auch eine mentale Leistung des Teams die vorausgeeilte SG Schönau auf der Zielgeraden abzufangen.

Einen Anteil daran hatte auch die Zusammenarbeit mit Hans Haunerding von der U 17, der am Anfang missmutig aber dann doch gerne, den ein oder anderen Spieler für die U 19 abstellte, was der Entwicklung des einzelnen sicher nicht geschadet hat. Und, mit Bernd Eimannsberger und Sebastian Wasner aus dem Kader der Ersten des SV K I sind sporadisch auch Spieler eingesetzt worden, die auch ihren Beitrag mit Hingabe geleistet haben den Titel uns somit Aufstieg unter Dach und Fach zu kriegen.

Aber: „Es waren nicht die besten Elf, sondern: Es war die beste Elf“

Und so wie sich die nun laufende BOL Saison entwickelt, wird es für die Jungs nur gut sein in dieser Liga ihre Schritte zu machen.

Merci, an Co Christian Baumann (wir vermissen deine Stollen Schuhe), an Sepp Krautenbacher (deine Poolparty bleibt unvergessen), Florian Zeif (für den Kaffee), Mutti, Rudi, Hans, Robert, Günter, Herbert, Egon, Horst, Sepp.

Herzlich Rudi Tschner

Besuchen Sie unter [www.jfg-salzachtal-u19.de](http://www.jfg-salzachtal-u19.de)



*Hinten v.li.: Sponsor Rüdiger Wienecke, Sebastian Stöwe, Benedikt Haberlander, Marco Denk, Lucas Krautenbacher, Edison Avdulahi, Bruno Tschoner, Michael Schauer, Trainer Rudi Tschoner  
 Vorne v.li.: Sponsor Wolfgang Börner, Vitali Fink, Martin Kronbichler, Martin Kipnick, Lukas Hoyer, Andreas Fuchs, Josef Obermeier, Simon Singhammer, Co-Trainer Christian Baumann*

**Platzierung:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
1. JFG Salzachtal e.V.	22	59:21	52

**Torschützen:**

- |    |                                  |         |
|----|----------------------------------|---------|
| 1. | Simon Singhammer                 | 21 Tore |
| 2. | Michael Schauer                  | 10 Tore |
| 3. | Bruno Tschoner                   | 8 Tore  |
| 4. | Avdulahi, Denk, Fial             | 3 Tore  |
| 5. | Fink, Kronbichler, Stöwe, Wasner | 2 Tore  |
| 6. | Fuchs, Krautenbacher, Obermeier  | 1 Tor   |

**A2-Junioren Meister und somit Aufsteiger in die Kreisklasse**

Nach einer überaus erfolgreichen Saison habe die A2-Junioren bereits 3 Spieltage vor Saisonende die Meisterschaft in der Gruppe 2 errungen und somit den Aufstieg in die Kreisklasse geschafft. Diese Meisterschaft wurde natürlich gleich anschließend gebührend mit einer Poolparty (zugleich Ausstandsfeier der beiden Trainer) bis spät in die Nacht gefeiert!

Mit 5 Punkten Vorsprung waren die A2-Junioren um das Trainergespann Sepp Krautenbacher und Florian Zeif das überragende Team in dieser Gruppe. Dabei musste das Team nur ein Unentschieden und eine Niederlage (am letzten Spieltag, wo bereits alles gelaufen war!) hinnehmen. Mitentscheidend für den Erfolg war der Zusammenhalt und die gute Stimmung unter den A-Jugendlichen (A1 und A2), aber auch die Bereitschaft, aus der A1 und natürlich auch aus der B-Jugend in der A2 auszuhelfen. Nur so war es möglich, bei einem eher knappen Kader immer eine schlagkräftige Truppe zu stellen.

Dieser Aufstieg ist ein wichtiger Schritt für die neue Saison, da die A1 wieder in die BOL aufgestiegen ist und somit die A2 in der Kreisklasse das ideale Fundament und Sprungbrett für die A1 darstellt.

Folgende Spieler wurden in der laufenden Saison eingesetzt:

Schaffner, Putz, Bauer, Messner, Wallner, Dandl, Stadler, Gerl, Kipnick, Krautenbacher, Pentz, Fink, Mittermaier, Stöwe, Marx, Hollinger, Birndt, Fial, Obermeier, Kronbichler, Kellner

B-Junioren: Hoyer, Fuchs Chr., Deubzer, Mayer, Kiermaier

**Torschützen:**

Fial Benedikt	18 Tore
Fink Vitali	15 Tore
Marx Dennis	9 Tore
Mittermeier, Kronbichler	5 Tore
Pentz, Stöwe, Obermeier	4 Tore
Birndt Rico	2 Tore
Deubzer Alex (B-Junioren!)	2 Tore
Krautenbacher, Lucas	1 Tor

**Betreuer:**

Sepp Krautenbacher und Florian Zeif

**Platzierung:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
1. JFG Salzachtal II	14	70:14	37



*A2 Rückrunde 2009/10 - Vordere Reihe v.li.: Gerl Tassilo, Mayer Christian, Deubzer Alex, Schaffner Michael, Obermeier Michael, Bauer Kilian, Marx Dennis, Fial Benedikt  
Hintere Reihe v. l.: Betreuer Krautenbacher Sepp, Hollinger Stefan, Stadler Mathias, Pentz Stefan, Fuchs, Dandl Florian, Messner Maxi, Krautenbacher Lucas, Fink Vitali, Wallner Heini, Betreuer Zeif Florian.*

**FAHRSCHULE  
ENGELMANN**

Einbahnstraße

**LAUFEN**

Poststraße 5

Unterricht: Montag & Mittwoch 19 Uhr

**TITTMONING**

Stadtplatz 5

Unterricht: Dienstag & Donnerstag 19 Uhr

**Tel. 08682/250**

MOFA | L | M | A1 | A | B | E | S

## Bericht Rückrunde

B1-Jugend 2009/10

Trainer: Hans Hauerndinger, Thomas Eidenhammer

In der Hallensaison wurden wir Ruperti-Hallenmeister und beim Euregio-Turnier haben wir den guten zweiten Platz belegt. Das Hallenturnier vom FC Hammerau haben wir gewonnen, beim Turnier in Saaldorf wurden wir zweiter und das eigene Turnier haben wir gewonnen.

Nachdem wir am letzten Spieltag der Vorrunde die Herbstmeisterschaft knapp verpasst hatten, gab es für die Rückrunde nur ein Ziel, Meisterschaft und Aufstieg in die Bezirksoberliga.

Am 1. März begann die Vorbereitung für die Rückrunde und am 10.4 war Rückrundenstart in Traunreut. Mit einem klaren 5:0 Sieg starteten wir sehr gut in die Rückrunde. Im zweiten Spiel gegen den härtesten Konkurrenten dem SB DJK Rosenheim konnten wir mit 1:0 die Oberhand behalten. Im nächsten Spiel in Traunstein gegen die JFG Chiemgau konnten wir mit einem Mann weniger – Rote Karte Michael Auer- und mit einem Feldspieler im Tor einen 0:1 Rückstand aufholen und mit 2:1 den dritten Sieg in der Rückrunde feiern. Das Spiel gegen die JFG Teisenberg wurde nach einem Missverständnis mit x:0 für uns gewertet. Die nächsten Spiele endeten alle mit Siegen für die JFG: Edling 1:0, JFG Mangfalltal 11:0, VfL Waldkraiburg x:0, SV DJK Kolbermoor 7:1 und als wir gegen Bad Endorf mit 7:1 gewonnen haben standen wir als Meister der Kreisliga fest. Stark Ersatzgeschwächt mussten wir in Tüßling nach 16 ungeschlagenen Spielen mit 3:6 die erste Niederlage in der Rückrunde hinnehmen. Im letzten Spiel gegen den ESV Freilassing gab es zu Abschluss noch einen 4:1 Sieg.



Finkenstr. 11  
83417 Kirchanschöring -Lackenbach  
Tel: +49 (0) 8685/434  
Mobil: +49 (0) 171/72 70 294  
[www.maler-viebacher.de](http://www.maler-viebacher.de)  
[info@maler-viebacher.de](mailto:info@maler-viebacher.de)

Da wir als Meister nicht automatisch aufgestiegen sind, mussten wir am 2.7. gegen Altenerding antreten, nach einer 1:3 Niederlage im Hinspiel reichte ein 1:0 Sieg im Rückspiel nicht zum Aufstieg. Die zweite Runde musste die Entscheidung bringen, nach einem 3:0 Auswärtssieg reichte daheim ein 0:0 zum Aufstieg in die BEZIRKSOBERLIGA.

### Noch mal die Spiele im Überblick:

TuS Traunreut – JFG Salzachtal 0:5  
 JFG Salzachtal – SB DJK Rosenheim 1:0  
 JFG Chiemgau – JFG Salzachtal 1:2  
 JFG Salzachtal – JFG Teisenberg X:0  
 JFG Salzachtal – DJK SV Edling 1:0  
 JFG Mangfalltal – JFG Salzachtal 0:11  
 JFG Salzachtal – VfL Waldkraiburg X:0  
 SV DJK Kolbermoor – JFG Salzachtal 1:7  
 JFG Salzachtal – TSV Bad Endorf 7:1  
 SV Tüßling – JDFG Salzachtal 6:3  
 JFG Salzachtal – ESV Freilassing 4:1



Hinten v. li.: Korbinian Stockhammer, Christian Fuchs, Andreas Stöwe, Dennis Baumgartner, Lukas Hoyer, Max Vogl, Tom Mayer, Thomas Quast, Trainer Hans Haunerdingner  
 Vorne v. li.: Raphael Wallner, Michael Auer, Maxi Felber, Daniel Götzinger, Manuel Schild, Tobias Schild, Alex Deubzer

### Platzierung:

	Spiele	Tore	Punkte
1. JFG Salzachtal	22	88:21	53

## Rückrundenbericht B2-Junioren 09/10

Mit einer Niederlagenserie startete die B-Jugend in die Rückrunde. Verletzungsbedingt mussten immer wieder Spieler in der B1-Jugend aushelfen und der Spielerkader der B2 immer wieder mit Spielern aus der C-Jugend aufgefüllt werden. Von Anfang an spielte man mit dem Rücken zur Wand gegen den Abstieg. Man konnte trotzdem eine kleine Erfolgsserie mit 4 Siegen in Folge erringen und man glaubte wieder an den Klassenerhalt. Zum Ende der Saison wurde der Kader von Trainer Hubert Esterbauer immer dünner, sodass das letzte Saisonspiel abgesagt werden musste. Dies bedeutete dann schließlich doch den sportlichen Abstieg aus der Kreisklasse.

### Platzierung:

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
11. JFG Salzbachtal 2	22	45:77	21

# Private Landbrauerei



*Das große Bier  
aus der kleinen  
Brauerei*

## Schönram

Private Landbrauerei Schönram, Salzburger Str. 10–14  
83367 Petting/Schönram, Tel.: 0 86 86/98 80-0, Fax -40

# JFG Salzachtal C1-Jugend Rückrunde Saison 2009/10

## Kreisliga

### Rückrunde 2009/10

#### **Trainer:**

Eder Stefan  
Surrer Rudi

### Klassenerhalt war Ziel - Ziel erreicht !!!

Nach der verkorksten Hinrunde mit 9 Punkten aus 11 Spielen konnte das Ruder doch noch herumgerissen werden und der Klassenerhalt wurde klar gemacht. Durch einen im Winter komplett neuen Trainerwechsel, einer intensiven Frühjahrsvorbereitung und der zurückgekehrten Freude der Jungs am Fußball, wurde eine Aufholjagd gestartet, die zwar bis zum letzten Spieltag dauerte, aber am Ende doch noch den verdienten 10 Tabellenplatz einbrachte. An dieser Stelle möchte ich schon einmal danke sagen, an alle die mich unterstützt, mir ihre Hilfe angeboten haben und vorallem die mir das Vertrauen schenkten die C-Jugend zu übernehmen, obwohl ich noch blutiger Anfänger im Trainerbusiness war! Aber nun zu der abgelaufenen Saison.

Nach einer guten Vorbereitung und drei Vorbereitungsspielen gegen Petting, Otting und Siegsdorf (zwei davon Sparkassenpokal) die allesamt klar gewonnen wurden, begann Anfang April dann der Ernst und der erste Härte-test stand an. Mit Brückmühl war der Auftaktgegner gleich ein schwerer Brocken, aber mit einem 5:2 Sieg konnte man den ersten Dreier einfahren. Danach stand das Auswärtsspiel gegen Prien an und ein Sieg war gegen den Tabellenvorletzten Pflicht um den Rückrundenstart und das angepeilte Ziel nicht zu verfehlen. Und tatsächlich konnte die ersatzgeschwächte Truppe (3 Stammakteure fehlten, darunter beide Innenverteidiger) nach einer ausgeglichen ersten Halbzeit kurz nach der Pause mit 1:0 in Führung gehen und dies bis zum Ende mit aller Macht verteidigen. Vier Tage später dann das nächste Auswärtsspiel beim Abstiegs-kandidaten TuS Traunreut. Nach nur einer Viertelstunde konnte die Truppe durch einen Doppelpack von Hager Markus klar 2:0 in Führung gehen, aber durch den ungewohnten Kunstrasen und der noch fehlenden Abstimmung der neuen Innenverteidigung wurden noch zwei Gegentreffer kassiert und am Ende stand man mit „nur“ einem Punkt da. Trotzdem konnte man von einem gelungenen Saisonauftakt, mit sieben Punkten aus 3 Partien, sprechen.

Nach zwei Auswärtsspielen waren die Jungs nun wieder zu Hause gefordert und mit der ersten Heimmiederlage der Saison(!) gegen Edling mit 0:2 konnten alle Beteiligten zufrieden sein, zumal man noch in der Hinrunde in Edling mit 7:2 abgeschossen wurde und dieses mal aber die Partie vor allem in Halbzeit zwei voll im Griff hatte.

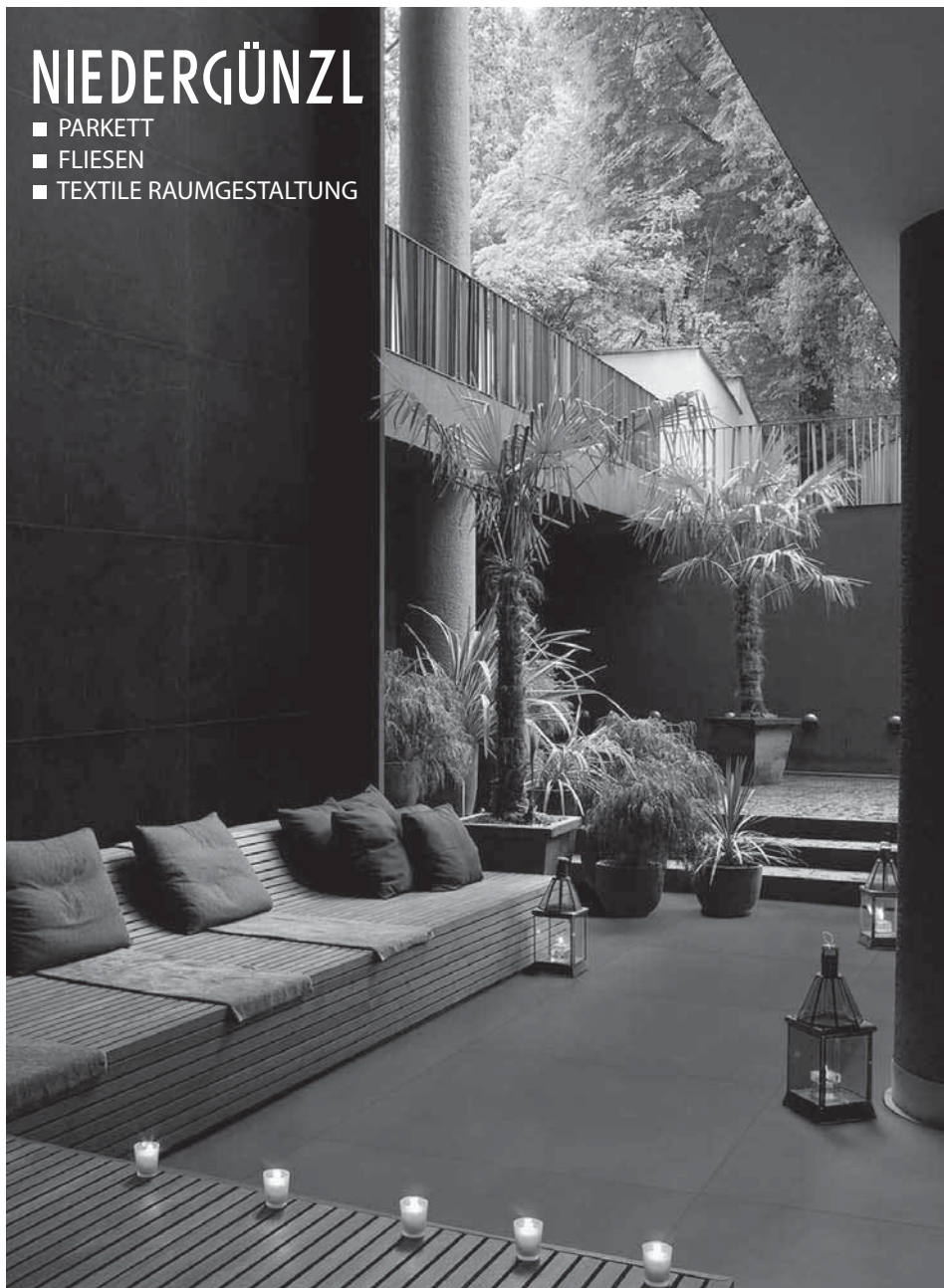
So versuchte die Eder/ Surrer Truppe eine Woche später wieder zu Hause erneut ihr Glück. Mit einem Sieg gegen den nur einen Platz besseren SB Rosenheim, wäre das Verlassen des 11ten Tabellenplatzes auf dem man seit dem 5. Spieltag stand, möglich gewesen. Doch leider verschlief das Team die erste Halbzeit komplett und ging mit 2 Gegentoren in die Pause. Erst in Halbzeit zwei sahen alle Zuschauer was die JFG Truppe wirklich leisten konnte. Die Jungs rissen das Spiel komplett an sich und spielten bis dato die beste zweite Halbzeit der kompletten Saison. Es konnten die Großchancen jedoch nicht verwertet werden und nur ein Tor von Brüderl Philipp auf der eigenen Seite und einem Kontertor auf den anderen zum Schluss brachten den Endstand zum 1:3. Nichts desto Trotz war man mit dem Spiel bis auf die Chancenverwertung zufrieden.

Mit viel Selbstvertrauen und den bisher gezeigten Leistungen fuhr man nach Traunstein zur JFG Chiemgau mit dem Hintergedanken drei Punkte wieder mit nach Hause zu nehmen. Und es entwickelte sich ein Spiel, das noch lange im Gedächtnis bleiben sollte. Es dauerte nur wieder eine Viertelstunde und man lag mit zwei Toren in Führung, ehe man mit einem Elfmeter und einer nicht konsequent genug klärenden Ecke die Führung wieder aus der Hand gab. Aber es war noch nicht vorbei und mit einem weiteren Tor konnte die Führung wieder hergestellt werden, wobei man postwendend den Ausgleich bekam. Nach der Pause dann zwei verunglückte Rückpässe die beide zum 4:3 und 5:4 (dazwischen Tor auf eigener Seite) führten. Das Spiel schien schon verloren, aber mit dem Schlusspfiff kam der Ausgleich durch ein unglaubliches 40 Meter Freistoßtor von Schauer Benedikt zum 5:5 Endstand. Nach einem mageren Pünktchen konnte auch beim anschließenden Heimspiel gegen den Tabellenersten Ampfing kein weiterer Punktgewinn verbucht werden. Mit einer „nur“ 3:1 Niederlage (in Ampfing verlor man noch 11:0) konnten aber Team und Trainer trotzdem von einer guten Mannschaftsleistung sprechen.

Nach guten Spielen, aber nie verwertbarem Erfolg, wollte nun die gesamte Crew endlich wieder Punkten. In Bad Endorf lag man zu Beginn 1:0 hinten, ehe der Ausgleich fiel und zum Schluss doch zu viel versuchte wurde, als sich mit einem Punkt zufrieden zu geben. Am Ende trat die Mannschaft die Heimreise ohne Punkt und zwei weiteren Gegentreffern an. Nur drei Tage später empfing man zu Hause den Tabellenzweiten 1860 Rosenheim II und alle stellten sich auf ein schweres Spiel und nach Möglichkeit vielleicht einem Punkt ein. Doch es kam anders. Nachdem man den guten Start der Rosenheimer mit zwei, drei Großchancen glücklich überstand, konnte Hager Markus auf eigener Seite zur 1:0 Führung einbomben, und so gingen die Teams in die Pause. Halbzeit zwei bot fast das gleiche Bild. Rosenheim begann spielüberlegend konnte sich aber keine Chancen erarbeiten.

# NIEDERGÜNZL

- PARKETT
- FLIESEN
- TEXTILE RAUMGESTALTUNG



Neunteufeln 2 D-83417 Kirchanschöring  
+49 (0 86 84) 98 85-0 [www.niederguenzl.de](http://www.niederguenzl.de)

So folgten dann die „Zehn Minuten“ des Hager Markus, der mit drei weiteren Treffern Rosenheim im Alleingang zerlegte und den Anschlusstreffer zum 4:1 Endstand vergessen machte. Dieses Spiel, mit einer super Leistung, nicht nur von Hager M. sondern von allen Spielern, gab dem Team einen Ruck und es begann ein unglaublicher Endspurt!

Mit dem Sieg gegen den Tabellenzweiten und viel Selbstvertrauen fuhr man also nach Kolbermoor, in Hoffnung mit einem Dreier einen großen Schritt nach vorne machen zu können. Aber es begann alles anders als erhofft. Schon ab Minute eins rannte man einem 1:0 Rückstand hinterher. Aber als die Mannschaft, wie schon so oft in der Rückrunde, sich komplett anders in Halbzeit zwei präsentierte, reichten fünf Minuten aus um zwei Treffer zu erzielen. So nahm die Truppe die drei erhofften Punkte aus Kolbermoor mit. Am Wochenende danach empfing man den SV Saaldorf. Hier trennten sich die beiden Mannschaften nach einer Hitzeschlacht 1:1. Unter der Woche dann die Nachholpartei gegen den TSV Bad Endorf, mit denen man noch eine Rechnung offen hatte. Vorallem die Offensive um Stürmer Hager M. (machte wieder drei Buden an diesem Tag) zeigte wieder ihre ganze Klasse auf und schickte die Endorfer mit 3:0 nach Hause.

Mit vier Spielen ohne Niederlage fuhr man nach Oberteisendorf zum Tabellenletzten JFG Teisenberg wo drei Punkte selbstverständlich waren. Es dauerte aber bis zur 45. Minute ehe Bräumann Peter nach einer Ecke endlich zum erlösenden 0:1 köpfte. In Halbzeit zwei konnten die Jungs noch zwei weitere Treffer draufpacken und mit einem am Ende doch souveränen 3:0 Sieg drei Punkte klar machen.

So hatte man es also geschafft, es am letzten Spieltag aus eigener Kraft zu schaffen in der Liga zu verbleiben. Doch mit Mühlendorf (8 Siege in Folge) stand wohl der schwerste Brocken der Rückrunde bevor. Alle Freunde und Eltern wurden mobilisiert um kräftig anzufeuern und anscheinend gab das den Jungs einen Kick. Den sie drehten nicht erst zu Halbzeit zwei auf, sondern schon ab der ersten Minute zeigten sie, wer auf diesem Platz Hausherr war und am Ende konnte man mit einem knappen, aber absolut verdienten 3:2 Erfolg die Sensation klar machen. Bei diesem Spiel war es aber auch der, über die ganze Saison hinweg(!), starken Defensive um Abräumer und Mittelfeldmotor Aicher Lucas zu verdanken, drei Punkte aus dem Spiel mitzunehmen.

Bei der Ruperti-Hallenmeisterschaft sowie beim Sparkassenpokal konnte man jeweils zwei 4. Plätze verbuchen.

---

*Werden auch Sie Mitglied beim SV Kirchanschöring*

---

Ich möchte noch einmal „Danke“ an alle Beteiligten sagen und vor allem an euch Jungs, ihr habt es geschafft (obwohl uns schon viele für „tot“ erklärt hatten) oben zu bleiben und allen gezeigt, dass die verkorkste Hinrunde mit nur 9 Punkten nicht an euch lag. Und auch mir habt ihr bei meiner ersten Trainerstation viel Freude, eine Traumrückrunde mit 24 Punkten und viele Erfahrungen beschert.

### Platzierung:

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
11. JFG Salzachtal	26	48:60	33

## C2-Jugend Rückrunde Saison 2009/10

### Trainer:

Surrer Rudi, Eder Stefan

### Auch bei der C2 eine gute Rückrunde

Der Auftaktgegner zur Rückrunde war der DJK Otting bei dem man nur knapp mit 3:4 unterlag, wobei aber auch hier die Spieler der JFG eine spielerische Steigerung zur Vorrunde zeigten. Anschließend stand dann das Heimspiel gegen den TSV Altenmarkt an, bei dem man sich 5:5 trennte und den ersten Punktgewinn seit langem verbuchen konnte. Zwei Wochen später folgte sogleich der erste Heimdreier der Rückrunde. Mit 5:2 konnten die Jungs klar die Oberhand über den TSV Waging behalten. Und auch vier Tage später zeigte man eine tolle Mannschaftsleistung bei der man die SpVgg Pittenhart mit 4:0 wieder nach Hause schickte. Nach einer fast drei wöchigen Pause stand das Auswärtsspiel beim TSV Palling an. Gegen den Tabellenzweiten hatte man letztlich doch wenig Chance und fuhr mit einer 4:1 Niederlage wieder Richtung Heimat. Nach einem spielfreien Wochenende und einer Spielabsage wegen einer Doppelbelegung mit der C1 stand das vorletzte Spiel der Saison an. Gegen den FC Traunreut unterlag man zuhause 2:6. Dafür konnte man aber das letzte Spiel gegen den Tabellendritten auswärts mit 2:5 gewinnen und sich doch zufrieden aus der Saison 09/10 und aus der Gruppe verabschieden.

### Platzierung:

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
a.K. JFG Salzachtal 2	15	39:49	18

## JFG Salzachtal D1-Jugend (U13) Rückrunde Saison 2009/10

### Trainer:

Franz Hofmann, Bernhard Reschberger  
Robert Strohmeier

In der Winterpause spielten wir eine erfolgreiche Hallensaison. (Saaldorf 1.Platz, Fridolfing 1.Platz, Tittmoning 3.Platz, Burgkirchen 2.Platz, Ruperti-Finalrunde 6.Platz)

Mit drei Neuzugängen (Manuel Obermeier, Max Graß und Moritz Köberich) starteten wir in die Rückrunde. Mit einer super Trainingsbeteiligung und viel Spaß nahmen wir die Rückrunde in Angriff. Nach ansonsten deutlichen Siegen gewannen wir auch die beiden entscheidenden Duelle gegen den bis dahin Punktgleichen TV Obing. (3:0 und 1:0) Somit wurden wir ohne punktverlust überlegener Meister und machten den Aufstieg in die Kreisklasse perfekt.

Neben der Meisterschaft holten wir uns auch noch den Sparkassenpokalsieg im Landkreis Traunstein durch einen 2:1 Sieg im Finale gegen den TSV Siegsdorf. Damit war auch noch das Double perfekt.

Zum Abschluss einer überragenden Saison durften wir ein Freundschaftsspiel gegen die D-Junioren des FC.St.Pauli spielen. Vor großer Kulisse war es sicherlich ein Highlight für Spieler und Trainer.

Mit einer Grillfeier und anschließendem Übernachten war es ein schöner Ausklang einer tollen Saison.

Die Trainer möchten sich noch bei den Eltern und Sponsoren für die hervorragende Unterstützung herzlich bedanken. (Auswärtsfahrten, Eiskoffer, Getränkeflaschen, Meistershirts, Presseabteilung, Eisbombe ....etc.)

### Platzierung:

	Spiele	Tore	Punkte
1. JFG Salzachtal	14	110:10	42

### Torschützen: (nur Ligaspiele)

Judex Stefan, Hüller Basti	22 Tore
Köberich Moritz	19 Tore
Götzinger Philip	13 Tore
Wallner Mich (Jack)	11 Tore
Huber Tobi, Baumann Simon	6 Tore
Obermeier Manuel	3 Tore



*Stehend v. links. : Trainer Franz Hofmann, Lukas Reim, Max Graß, Moritz Köberich, Jonas Riedl, Stefan Judex, Philipp Götzinger, Manuel Obermeier, Gabriel Mazzon, Tobias Huber, Marco Jäger und Trainer Bernhard Reschberger*

*Kniend v. links: Jonas Hillebrand, Basti Hüller, Michi Prams, Simon Baumann, Michi Wallner, Christian Wambach, Stefan Strüber*

## **D2-Junioren - Rückrunde 2009/10 - Projekt 9-9**

**Trainer:** Stefan Gerlach (SVK), Gerald Maxlmoser (SVK)

Bereits bei den Hallenturnieren zeigten sich große Fortschritte in der gesamten Mannschaft. Nachdem einige Kinder ihre Karriere beendeten, rückte der Rest noch enger zusammen. Bei einem Einladungsturnier des FC Mühlendorf, das eigentlich für die D 1 vorgesehen war, traf man auf übermächtige Gegner. Man lernte aber einiges von den Spitzenkickern von Red Bull Salzburg, FC Ingolstadt, 1860 Rosenheim und anderen Kalibern. Das Resultat war letztendlich uninteressant und man freute sich über jeden Torerfolg gegen die Spitzenteams.

Anders sah es dann schon beim Ruperti D 2 – Turnier aus. Hier zog man zur Verwunderung manchen Zuschauers ins Finale ein, wo man leider gegen den TSV Bad Reichenhall den Kürzeren zog.

Bei einem Einladungsturnier für D 1 Mannschaften beim TSV Soyen konnte mit dem Einzug in die Finalrunde ebenfalls positiv überrascht werden.

Auch in der Rückrunde des Pilotprojektes kann nur positiv berichtet werden. Nach nur 5 Spielen in der Vorrunde, durfte man jetzt 11 mal antreten. Hierbei konnte eine äußerst positive Bilanz gezogen werden. Mit 7 Siegen, 3 Niederlagen und einem Unentschieden erreichte man einen hervorragenden dritten Platz. Gegen die erste Mannschaft des SV Surberg hatte die gesamte Liga das Nachsehen und auch der TSV Bad Reichenhall war zu stark für unsere Jungs. Gegen alle anderen Mannschaften kam es zu schönen, spannenden Spielen. Durch viel Engagement und Trainingsfleiß formte sich ein starkes Team, das so zu tollen Erfolgen kam.

Die Ergebnisse im Einzelnen: vs FC Traunreut 3 – 1, 2 – 1, TSV Tengling 1 – 1, 2 – 1, SV Leobendorf 4 – 0, ESV Freilassing 4 – 2, SV Anger II 1 – 2, 3 – 1, R`hall II 0 – 6, SV Surberg 1 – 6, TSV Bergen 4 – 2.

Nach Meinung der Trainer hat sich das Projekt vollkommen bewährt. Gerade die Spieler des jüngeren Jahrgangs haben hier mehr Freude am Fußball als auf dem Großfeld. Es kommt viel schneller zu Torszenen und jeder einzelne Spieler hat mehr Ballkontakte. Auch bei den Eltern fand diese Spielweise einen positiven Anklang.

#### **Kader mit Torschützen** (Vorrunde in Klammern):

Moritz Ramgraber 19 (5), Domenic Meinhold 5 (1), Hermann Alltag 2, Michael Stadler 2, Sebastian Baumann 2, Nicolas Maxlmoser 1, Alexander Leitner (1), Albert Reiter (1), Florian Bayraktari, Maximilian Aidenhammer, Manuel Veitlmeier, Gabriel Mazzon, Simon Wimmer

#### **Platzierung:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
3. JFG Salzachtal	14	29:41	22



**Metzgermeister · Elektrotechnikermeister · Technischer Betriebswirt**  
Metzgerei-Einrichtungen · Werks-Vertretungen · Kundendienst · Export



***Meindl & Sohn***

**METZGEREIMASCHINEN**

Meindl & Sohn GmbH & Co. KG  
Bannpointstraße 17  
D-83417 Kirchanschöring

Telefon: + 49 (0) 86 85 - 4 43

Fax: + 49 (0) 86 85 - 14 70

Email: [info@meindl-maschinen.de](mailto:info@meindl-maschinen.de)  
[www.meindl-maschinen.de](http://www.meindl-maschinen.de)

---

# Josef u. Markus Kraller Transporte

---

Watzmannstr. 4 · 83417 Kirchanschöring

Telefon: 0 86 85/15 25

Autotelefon: 01 71/7 25 93 47

---

## Transporte und Erdarbeiten aller Art

(Bauaushub u. Planierarbeiten rund um den Neubau)

# Autohaus Max Lechner



Opel-Service-Partner

■ Neuwagen

■ Jahres- und Halbjahreswagen

■ Leihwagen

■ Reparaturen aller Fabrikate

■ Unfallinstandsetzung

■ Lackiererei

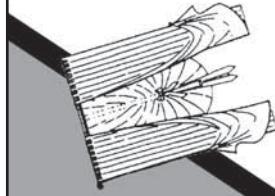
83417 Kirchanschöring · Laufener Straße 21

Tel. 08685/245 · [www.opel-lechner.de](http://www.opel-lechner.de)

---

**Freunde und Gönner des SV Kirchanschöring haben in  
dieser Ausgabe inseriert, wir können alle bestens empfehlen!**

---



EINRICHTUNGSHAUS  
**POLZER**  
G M B H

Riesenauswahl an Gardinen  
mit pfiffigen Dekorationsvorschlägen

Massivholz-Möbel für den gesamten Wohn-Schlafbereich  
in unseren Ausstellungsräumen

Küchenstudio  
mit moderner und vielseitiger Programm-Auswahl und  
individueller Gestaltung



**83417 Kirchanschöring · Staufenstr. 11 · Tel. 0 86 85 / 77 99 7-0 · Fax 77 99 76**

Wieder ist ein Jahr mit sehr viel Arbeit im Jugendfußball vorbei.

Als wichtigstes Ereignis möchte ich den Bau und die Einweihung des Kleinfeldplatzes bezeichnen. Endlich haben unsere jüngsten Fußballer einen eigenen Trainings- und Spielplatz bekommen. Im Kleinfeldbereich bei der E-, F-, und G-Jugend konnten wir in der Rückrunde wieder fünf Mannschaften melden. Ich möchte mich im Namen des Vereins sehr herzlich bei allen Trainern im Kleinfeldbereich bedanken, die wirklich ganz hervorragende Arbeit leisten und zum Teil sehr viel Zeit investieren, um unseren jüngsten Fußballern die Grundlage zu vermitteln, die sie später in den anderen Altersstufen brauchen. Ganz besonders bedanken möchte ich mich beim Hans Gaugler, der den Kleinfeldbereich leitet und wirklich sehr gute Arbeit leistet.

Im Bereich der JFG Salzachtal konnten wir im letzten Jahr die beste Saison seit Bestehen der JFG feiern. Mit den Aufstiegen der A1- und der B1-Jugend in die Bezirksoberliga der höchsten Spielklasse in Oberbayern. Die A2-Jugend ist in die Kreisklasse aufgestiegen. Die D2-Jugend ist auch in die Kreisklasse aufgestiegen und hatte nach der Saison mit dem Freundschaftsspiel gegen die U12 vom Bundesligisten FC St. Pauli Hamburg ihr Highlight.

Nachdem im Sommer wieder einige Trainer aufgehört haben, konnten wir mit Peter Starnecker, Heinz Stadlmeyer, Hans Frisch, Lucas Krautenbacher, Franz Esterbauer und Felix Esterbauer auch wieder sechs neue und hoch motivierte Übungsleiter dazu gewinnen.

In der Vorrunde konnten wir wieder alle vier Altersgruppen mit je zwei Mannschaften besetzen, wenn wir auch bei der C-Jugend die zweite Mannschaft als Kleinfeldmannschaft melden mussten, das heißt sieben gegen sieben, zwischen den beiden Strafräumen. Die D2-Jugend spielt wie im letzten Jahr im Pilotprojekt 9:9 und hat eine sehr gute Vorrunde gespielt, sie belegen den ausgezeichneten 2. Platz. Die D1-Jugend gerade aufgestiegen in die Kreisklasse hat sich sehr gut eingefunden in die neue Liga und belegen den 6. Platz.

Bei der C2-Jugend die wir wegen Spielermangel bereits für die Kleinfeldrunde anmelden mussten hat große Probleme und steht auf Platz 7. Die C1-Jugend spielt in der Kreisliga und hat auf Grund des kleinen Kaders und weil wir in der C1-Jugend sehr viele jüngere Spieler haben, die sich körperlich noch nicht so durchsetzen können, große Probleme. Sie stehen auf Platz 11, haben aber Anschluss auf das rettende Ufer. Die B2-Jugend spielt in der Kreisklasse, hat aber auch durch einen sehr kleinen Kader große Probleme und steht auf Platz 9.

Die B1-Jugend im Sommer aufgestiegen in die BOL musste feststellen dass in der neuen Liga ein anderer Wind weht. Wie bei der C-Jugend ist der Kader sehr klein und besteht aus vielen Spielern des jüngeren Jahrgangs die sich in der B-Jugend BOL erst noch akklimatisieren müssen. Trotz Platz 12 ist in der Rückrunde noch alles drin.

Die A2-Jugend spielt in der Kreisklasse und hat sich nach Anfangsschwierigkeiten gefangen Mit Platz 6 und mit Anschluss nach oben, ist in der Rückrunde noch einiges möglich. Unser Aushängeschild ist die A1-Jugend. Im Sommer aufgestiegen in die BOL, spielte die A1-Jugend eine sehr starke Vorrunde und überwintert auf einem ausgezeichneten 4. Platz. Dass sich intensive und gute Jugendarbeit bezahlt macht, sieht man daran dass es in den letzten Jahren mit Christian Heinrich, Christian Jäger, Michael Schild, Michael Obermeier, Simon Singhammer und zuletzt Alexander Kraller sechs junge Spieler aus der eigenen Jugend in den Kader der ersten Mannschaft geschafft haben. Auch in den nächsten Jahren sind wieder einige Talente dabei, die den Sprung schaffen können.

Wie jedes Jahr möchte ich mich bei allen Trainern, Eltern und Freunden des Jugendfußballs sehr herzlich für die geleistete Arbeit bedanken, besonders bei Hans Gaugler und meinem Kollegen aus der sportlichen Leitung, Rudi Surrer. Denn ohne all diese Helfer und Freunde kann man keine vernünftige Jugendarbeit machen und ich hoffe, dass wir auf jeden einzelnen auch im nächsten Jahr wieder zählen können.

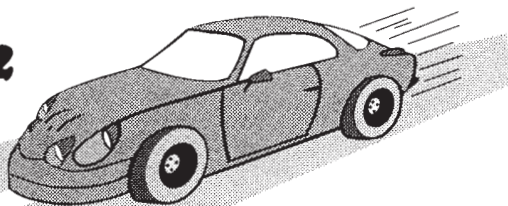
Zum Schluss möchte ich allen ein gesundes neues Jahr wünschen, auf dass alle Wünsche und Träume in Erfüllung gehen.

Hans Haunerding, Jugendleiter

# **AUTOHAUS WAGNER**

**KFZ - Meisterbetrieb    Unfallinstandsetzung**  
**Neu- u. Gebrauchtwagen**

**☎ 08685 / 7052**



**Laufenerstr. 24  
83417 Kirchanschöring**

## A1 Bezirksoberliga Vorrunde 2010/11

„Fluch oder Segen“, so lautete der Ausspruch zur Vorbereitung von Coach Rudi Tschoner. Gemeint war damit die etwas chaotische Vorbereitungsphase auf die Bezirksoberliga-Saison, denn Urlaub und der Chiemsee Reggae Summer taten das Übrige zu einer durchaus unrhythmischen ersten Trainingsperiode. Es sollte sich letztendlich als Segen herausstellen, denn zum Punktspielstart - unglückliches 1:1 Remis gegen SB Rosenheim - stand vielleicht nicht die physisch stärkste, dafür aber eine völlig intakte Mannschaft auf dem Platz. Einer für Alle, Alle für Einen und überraschende 13 Zähler aus den ersten fünf Partien lösten eine Euphoriewelle aus, die in der Folge dem ersten Denkkzettel Platz machte. Mit dem 0:2 bei der JFG Ebrachtal erhielt das Team den ersten Dämpfer. Einige hatten diesen prophezeit, denn nach dem Traumstart fehlten plötzlich in Training und Match nicht nur einige Stammkräfte, sondern auch ein paar Prozent an Einsatz, Engagement und Wille. Vor allem griffen ein paar trainierte Mechanismen nicht mehr so zuverlässig.

So gelangte man schnell zur Erkenntnis, dass es in einer starken und vor allem ausgeglichenen Bezirksoberliga - sieben Punkte trennen den Neunten und damit Abstiegsplatzierten vom zweiten Platz - nur mit 100% etwas Zählbares zu holen gibt. Nach einem weiteren Hoch und dem 2:1-Derbyerfolg über den ESV Freilassing, sowie dem Sensationssieg gegen den TSV Milbertshofen auf einem roten Aschenplatz gingen die zwei letzten Spiele gegen den SB Rosenheim und dem TSV Poing verloren. Obwohl mehr drin gewesen wäre, ist man bei der U19 mit den 20 Punkten auf dem Konto auf jeden Fall zufrieden, denn vor der Spielzeit hieß das Ziel 15 Zähler und damit die halbe Miete für die ominöse 30-Punkte-Klassenerhalt-Marke einfahren. Der größte positive Aspekt blieb jedoch stets der Zusammenhalt des Teams. Dazu gehörten nicht nur Spieler sondern auch Busfahrer, treue Fans, Mannschaftsärzte in weißen Hosen, Mütter, Väter usw. Insgesamt glich die U19 einer großen Familie die zusammen durch dick und dünn ging und vor allem gemeinsam zur Erkenntnis gelangte, dass Fußball weit mehr als ein Spiel ist, in dem 22 Besessene auf ein rundes Leder-Ding treten.

### Platzierung:

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
4. JFG Salzachtal e.V.	12	26:20	20

## Die Ergebnisse und Spiele 2011 im Einzelnen:

1.	04.09.	17:00	JFG Salzachtal e.V. - DJK SB Rosenheim	1:1
2.	11.09.	15:00	SC E. Freising - JFG Salzachtal e.V.	0:1
3.	18.09.	16:00	JFG Salzachtal e.V. - JFG Moosburg-Land	5:0
5.	02.10.	13:30	JFG Salzachtal e.V. - FC Deisenhofen	4:0
6.	09.10.	17:00	TSV Gilching/A. - JFG Salzachtal e.V.	1:4
7.	17.10.	16:30	JFG Ebrachtal - JFG Salzachtal e.V.	2:0
8.	24.10.	15:00	JFG Salzachtal e.V. - SpVgg Altenerdg.	2:4
9.	30.10.	15:30	SV Planegg-Krai. - JFG Salzachtal e.V.	2:2
10.	6.11.	14:30	JFG Salzachtal e.V. - ESV Freilassing	2:1
11.	13.11.	15:30	TSV M.Milbertsh. - JFG Salzachtal e.V.	2:4
1.	20.11.	16:00	DJK SB Rosenheim - JFG Salzachtal e.V.	4:1
4.	27.11.	14:00	TSV Poing - JFG Salzachtal e.V.	3:1
2.	26.03.	16:00	JFG Salzachtal e.V. - SC E. Freising	
3.	02.04.	15:00	JFG Moosburg-Land - JFG Salzachtal e.V.	
4.	09.04.	16:00	JFG Salzachtal e.V. - TSV Poing	
5.	17.04.	10:30	FC Deisenhofen - JFG Salzachtal e.V.	
6.	30.04.	16:00	JFG Salzachtal e.V. - TSV Gilching/A.	
7.	07.05.	16:00	JFG Salzachtal e.V. - JFG Ebrachtal	
8.	15.05.	12:00	SpVgg Altenerdg. - JFG Salzachtal e.V.	
9.	21.05.	16:00	JFG Salzachtal e.V. - SV Planegg-Krai.	
10.	28.05.	16:00	ESV Freilassing - JFG Salzachtal e.V.	
11.	4.06.	16:00	JFG Salzachtal e.V. - TSV M.Milbertsh.	

A1 eingesetzte Spieler: 20



*Hintere Reihe v.li.: Trainer Rudi Tschoner, Betreuer Peter Starnecker, Michael Auer, Sebastian Stöwe, Fabian Starnacker, Max Vogl, Lukas Hoyer, Beni Haberland, Alex Deubzer, Valentin Budemann, Christian Fuchs.  
Vordere Reihe v.li.: Martin Kipnick, Michael Kellner, Benedikt Fial, Max Sturm, Thomas Quast, Martin Kronbichler, Bruno Tschoner*

## A2 Vorrunde 2010/11

**Trainer:** Hubert Esterbauer

Zu Beginn der Hinrunde konnte die Mannschaft mit starken Leistungen aufwarten. Dadurch, dass die ersten Spiele nach hinten verlegt wurden, musste man dann doch den englischen Wochen Tribut zahlen. Ein leichtes Formtief musste überwunden werden und wegen Spielermangels auch ein Spiel abgesagt. Beim letzten Hinrundenspiel zeigten die Jungs dann wieder was in Ihnen steckt - der Tabellen 4. wurde mit 2:1 geschlagen. Sollte die Mannschaft diese Leistung in der Rückrunde konstant abrufen können und von Verletzungen verschont bleiben, so wäre bestimmt mit einem Platz unter den ersten 4 zu rechnen.

### Platzierung:

	Spiele	Tore	Punkte
6. JFG Salzachtal 2	10	23:27	16

### Bericht B1-Jugend Vorrunde

### Saison 2010-2011 - BOL

**Trainer:** Hans Haunerding, Thomas Eidenhammer

Anfang August begannen wir mit der Vorbereitung für die erste Saison in der Bezirksoberliga. Nach fünf Wochen harter Vorbereitung begann am 4. September das Abenteuer BOL. Mit einem 1:1 im ersten Spiel beim TSV Milbertshofen starteten wir sehr gut in die Saison. In den beiden nächsten Spielen gegen den FC Ismaning 0:4 und bei der SpVgg Altenerding 0:3 hatten wir keine Chancen weitere Punkte zu holen. Im Heimspiel gegen den TSV Gilching/Argelsried sollte dann der erste Sieg eingefahren werden, doch nach einem sehr schwachen Spiel unterlagen wir mit 1:2. Das nächste Spiel führte uns zum TSV Forstenried und nach einem guten Spiel mit einer zwischenzeitlichen 3:1 Führung, war das 3:3 Endergebnis schon etwas zu wenig. Dann war der bis dahin ungeschlagene Tabellendritte SV Waldeck-Obermenzing zu Gast in Kirchanschöring und nach einem ausgezeichneten Spiel konnten wir einen 2:0 Heimsieg feiern. Mit neuem Selbstvertrauen fuhren wir zum Auswärtsspiel nach Erlbach und nach einem ordentlichen Spiel konnten wir nach einem 2:0 Sieg die drei Punkte mit nach Hause nehmen. Einige meinten schon, es könnte jetzt einfach so weiter gehen, doch gegen den FC Ingolstadt wurden wir sehr schnell wieder auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt. Nach gutem Anfang mit einer verpassten Riesenchance, wurden uns brutal die Grenzen aufgezeigt und wir mussten eine 0:9 Niederlage hinnehmen.



## **B2-Jugend Vorrunde Saison 2010 - 2011 Kreisklasse**

**Trainer:** Eder Stefan

Letzter Tabellenplatz – dünner Kader und mangelnde Trainingsbeteiligung  
Grund dafür !?

Ambitioniert und am Anfang noch voller Motivation startete die BOL-Reserve in ihre Kreisklassensaison. Am Ende der Hinrunde zeigte sich dann aber doch ein ernüchterndes Ergebnis mit Blick auf die Tabelle. Mit einem Punkt aus acht Spielen und 7:37 Toren steht man leicht abgeschlagen am Tabellenende der Kreisklasse Ruperti. Es ist zwar zu erwähnen, dass man mit einer B-Jugend, die bis zu 90 Prozent aus jüngeren Spielern besteht in die Runde startete und auch durch den sehr dünnen Kader oft nur mit 11 Mann antrat, teils könnte jedoch auch der mangelnde Trainingsfleiß Grund dafür sein.

In Bad Reichenhall wurde der Saisonauftakt eingeläutet. In der ersten halben Stunde entwickelte sich ein offener Schlagabtausch. Reichenhall ging 1:0 in Führung, doch Samuel Jäger erzielte prompt den Ausgleich. Nur wenige Minuten später ging der Gastgeber wieder 2:1 in Führung, doch diesmal war es Sebastian Unterreiner der postwendend ausglich. Als man dann aber kurz vor Halbzeit drei „Dinger“ kassierte ging man mit 2:5 in die Pause. Nach dem Seitenwechsel machte Reichenhall mit zwei weiteren Treffern alles klar. Markus Lechner konnte zum Schluss, nach schöner Vorarbeit von Jakob Eder, schließlich auf 7:3 verkürzen.

So versuchte man nun im ersten Heimspiel zu punkten. Lange fightete man auf ein Unentschieden gegen Schönau hin, doch kurz vor Ende kassierte die diesmal besser auftretenden Jfg-Truppe das 0:1 durch einen Foulelfmeter.

So ging die Mannschaft nun mit mehr Selbstvertrauen ins nächste Heimspiel gegen Hammerau. Hier zeigte sich aber schnell das man diesem Gegner nicht gewachsen war und zur Halbzeit ging man schon mit 0:3 in die Kabine. Markus Hager konnte zwar kurz nach der Halbzeit, mit einem sehenswerten Treffer noch mal den Anschluss herstellen, am Ende musste man sich aber doch mit 1:6 geschlagen geben.

Beim zweiten Auswärtsspiel in Siegsdorf war vor allem die Einstellung der Mannschaft Hauptschuld an der bitteren 0:7-Pleite.

So versuchten die Salzachtaler nun ihr Glück eine Woche später in Inzell wieder. Doch es dauerte nicht lange und man lag 0:3 in Rückstand. Als Daniel Riedl aber noch vor der Pause auf 1:3 verkürzte schöpften die Spieler nochmal kurz Hoffnung. Doch ein gewohntes Bild nach Wiederanpfiff brachte Ernüchterung. Der Gastgeber legte weitere drei Treffer nach und auf eigener Seite konnte auch Jakob Eder mit einem Treffer die 2:6 Niederlage nicht verhindern.

So hatte man also nach 5 Spielen noch keinen Punkt, aber die Möglichkeit im Heimspiel gegen den bis dahin Tabellenletzten Palling endlich den lang ersehnten Dreier einzufahren. Und so begann die Eder-Truppe auch. Von Anfang an spielte man aggressiv auf Pressing und so war es dann auch verdient als Christian

Hummelberger mit einem unglaublichen 35 Meter Knaller die Jfgler in Führung schoss. Doch als man es dann in Halbzeit zwei versäumte 2-3 Hochkaräter zu verwandeln, passierte es wie so oft im Fußball: der Gegner erzielte den Ausgleich. Und so trennten sich die Mannschaften 1:1 mit dem Wissen, zwei wichtige Punkte hergeschenkt zu haben.

Das letzte Heimspiel der Hinrunde gegen Obing/ Seon begann verheißungsvoll. Doch als der Gegner nach einer viertel Stunde 1:0 in Führung ging war es der Beginn einer weiteren bitteren Niederlage, die am Ende wieder 6 Gegentore für das Jfg-Konto einbrachte.

So wollte man also wenigstens noch gegen den direkten Tabellennachbarn Leobendorf etwas Zählbares einfahren. Doch war es diesmal die Anfangsphase die den Jungs den 0:2 Rückstand bescherte. Aber als die Mannschaft um Kapitän Andreas Mayer 10 Minuten vor der Pause auf einmal aufdrehte geriet Leobendorf zunehmend unter Druck. Und auch nach dem Seitenwechsel spielte sich die Jfg-Truppe in einen Rausch. Doch mindesten vier hervorragende Chancen konnten leider nicht genutzt werden und so war es dann letztendlich ein Sonntagsschuss von Leobendorf, der den 0:3 Endstand aus Sicht der Salzachtaler herstellte.

Mit einer hoffentlich besseren und vor allem konstanteren Trainingsbeteiligung in der Rückrunde und den ein oder andern Neuzugang wird man sich vielleicht doch noch in der Rückrunde dann den ein oder anderen Sieg einfahren. Denn vor allem mit dem letzten Spiel zeigten die Jungs was wirklich in ihnen steckt. Und auch beim ersten Ruperti-Hallenturnier in dieser Saison in Piding zeigten die Salzachtaler Jungs was sie drauf haben. Mit einem hervorragenden dritten Platz, bei dem man sich von sieben Mannschaften nur Hammerau und Piding geschlagen geben musste und selbst den höherklassigen ESV Freilassing bezwang, fanden Spieler und Trainer doch noch einen einigermaßen zufrieden stellenden Vorrundenabschluss.

### **Platzierung:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
9. JFG Salzachtal 2	8	7:37	1



# Saisonbericht C1 - Jugend – Vorrunde 2010/11 Kreisliga

**Trainer:** Heinz Stadlmeyer

Vorbereitung:

Die C 1 / C 2 Jugend ( Jahrgang 1996 / 1997 ) startete in die Vorbereitung am 10.08.2010 bis 11.09.2010 mit dreimal wöchentlich Training und ein Vorbereitungsspiel pro Woche. Es wurden vier Vorbereitungsspiele absolviert, wobei drei gewonnen und eines verloren wurde.

Die C1 – Jugend nahm am diesjährigem Bau-Pokal teil. Bei den drei Vorrundenspielen ist man immer als Sieger hervorgegangen und konnte somit das Halbfinale erreichen. Dieses verlor man gegen die JFG Chiemgau unter dem Einsatz von 80 % C 2 Jugend – Spieler.

Es wurden in diesen 8 Spielen immer die Hälfte C 2 – Spieler eingesetzt bzw. eingewechselt.

Saisonstart – Punktspiele / Kreisliga:

In der Kreisliga war man leider nicht so erfolgreich und erreichte zum Vorrundenende den 11. Tabellenplatz mit 9 Punkten und 13 : 32 Toren.

Es wurden drei Spiele gewonnen und acht Spiele verloren.

Wenn man aber bedenkt, dass man 3 Punkte aus drei Begegnungen immer in den letzten Minuten vor Spielende mit Pech oder aus mangelnder Erfahrung verloren hat, könnte man somit mit 12 Punkten im Mittelfeld stehen .

Unser Ziel ist es, eventuell mit mehr Glück und weniger Verletzungspech (Leistungsträger waren verletzt oder wurden schon durch Verletzung in der ersten Halbzeit ausgewechselt), eine erfolgreiche Rückrunde zu absolvieren, um den Abstieg aus der Kreisliga für alle Spieler und Trainer zu verhindern.

Bei den Punktspielen wurden im Durchschnitt von 14 Spielern immer die Hälfte des jüngeren Jahrgangs eingesetzt.

**Platzierung:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
11. JFG Salzachtal 1	11	13:32	9

## D 1-Jugend (U13) Vorrunde Saison 2010/2011

**Trainer:** Franz Hofmann, Bernhard Reschberger, Robert Strohmeier

Nach dem Aufstieg in die Kreisklasse begannen wir Mitte August das Training mit einem Kader von 16 Spielern.

In den drei Vorbereitungsspielen gabes drei klare Siege. Sehr zuversichtlich gingen wir in die Punkterunde mit dem Ziel, in der Liga einen guten Mittelfeldplatz zu erreichen und spielerisch guten Fußball zu zeigen. Mit guter Trainingsbeteiligung und gutem Teamgeist konnte man mit der Vorrunde zufrieden sein.

Es wäre durchaus noch der ein oder andere Sieg möglich gewesen, aber man vergab in einigen Spielen die Punkte leichtfertig.

Ein Dankeschön an alle Eltern die uns als Fahrer und Zuschauer unterstützt haben. Ein Dank auch an Torwarttrainer Robert Strohmeier, der mit unseren Nachwuchskeepern ein gutes Training absolviert.

### Platzierung:

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
6. JFG Salzachtal	11	27:21	16

### Torschützen : (nur Ligaspiele)

Moritz Köberich	12 Tore
Basti Hüller, Moritz Ramgraber, Andi Hager	3 Tore
Michi Prams	2 Tore
Lukas Birner, Xaver Grass, Lukas Reim	1Tor

Salzachtal – Otting/Kammer	1 : 1
Siegsdorf - Salzachtal	1 : 5
Seon - Salzachtal	0 : 5
Salzachtal – Reichenhall	3 : 3
Chiemgau – Salzachtal	3 : 2
Salzachtal – Anger	3 : 2
Surheim – Salzachtal	5 : 2
Salzachtal – Hammerau	1 : 3
ESV Freilassing – Salzachtal	2 : 2
Salzachtal – Surberg	0 : 0
Bischofswiesen – Salzachtal	1 : 3



*Hinten v.li.: Co Trainer Bernhard Reschberger, Angi Hager, Maxi Eidenhammer, Mo Köberich, Lukas Reim, Xaver Graß, Jonas Riedl, TWT Robert Strohmeier, Trainer Franz Hofmann.*

*Vorne v.li.: Lukas Birner, Michi Stadler, Domi Meinhold, Moritz Ramgraber, Basti Hüller, Michi Höpler, Dominik Kühnhauser, Manu Veitlmeier, Simon Baumann, Kapitän Michi Prams.*

## SVK - KLEINFELD - FUSSBALL E-Junioren Rückrunde 2009/10

Aufgrund der guten Leistungen in der Vorrunde wurden die E1 und die E2 in die mittlere Gruppe eingeteilt. Die Spieler trainierten weiterhin fleißig, so dass sie sehr gute Fortschritte machten. Auch die Anfangsschwierigkeiten bei einigen Spielern (wegen dem höheren Spieltempo, körperbetontere Zweikämpfe) wurden jetzt abgelegt. Die E1 überzeugte durch spielerische Qualität und einer kompakten Mannschaftsleistung und wurde dadurch überlegen Erster in ihrer Gruppe. Fünf Siege bei fünf Spielen, bester Sturm und beste Abwehr sprechen eine deutliche Sprache.



Vorne v.li.: Maxi Reiter, Horsti Hummelberger, Thomas Stockhammer, Michael Höppler, Andreas Felber, Marco Freimann  
Hinten v.li.: Michael Jula, Bastian Gerl, Lukas Birner, Christoph Spitz, Trainer v.li.: Robert Gerl, Rainer Freimann, Horst Hummelberger. Nicht auf dem Foto: Nikolai Sommer und Christian Neuer

## Fahrschule Wendlinger

Faire Preise für Fahranfänger

Waging am See  
0171 / 710 82 80



Klassen A, B, BE,  
M, S, L und Mofa

[www.fahrschule-wendlinger.de](http://www.fahrschule-wendlinger.de)

## E-Junioren Rückrunde 2009 / 10

Aber auch die E2 spielte eine tolle Rückrunde. Man belegte Platz 3 mit nur zwei Punkten Rückstand auf den Tabellenführer. Auch hier setzte sich der spielerische Aufwärtstrend fort und erzielte beachtliche Ergebnisse: Verlor man z. B. vor einigen Monaten in Leobendorf noch mit 5:3, behielt man in der Rückrunde mit der selben Mannschaft mit 8:4 die Oberhand.



Vorne v.li.: Michi Jula, Simon Gaugler, Max Rehl, Markus Strasser, Marco Freimanner.  
Hinten v.li.: Philipp Niedermayer, Manuel Lindner, Tobias Lang, Simon Hüller. Trainer v.li.: Rainer Freimanner, Hans Gaugler, Markus Lindner. Nicht auf dem Foto: Lukas Hollinger

Nicht zu vergessen die E3, die in ihrer Gruppe eine ausgeglichene Bilanz aufweisen konnten. Zwei Siege stehen zwei Niederlagen entgegen. Kinder lernten ebenfalls in kleinen Schritten sich in Technik und Mannschaftsgefüge zu verbessern.

Natürlich trainierte man immer zusammen; die Trainer hatten immer alle Hände voll zu tun die Kinder entsprechend ihrer Fähigkeiten zu fordern und zu fördern. Die Spieler der E1, E2 und E3 verbleiben nicht starr in einer Mannschaft, sondern wurden hin und wieder je nach Leistungsstandard in einer anderen Mannschaft eingesetzt. Von diesem Prinzip der Durchlässigkeit profitierten nicht nur die Spieler und Mannschaften sondern es stärkte auch das Zusammengehörigkeitsgefühl aller.

Aber nicht nur auf dem Fußballplatz versuchte man das Gemeinschaftliche zu festigen. So organisierte man einen Kinobesuch mit allen E und F-Junioren. Natürlich ging es im Film „Teufelskicker“ um Fußball. Vielleicht fand sich der ein oder andere SVK-Nachwuchsspieler im Hauptdarsteller Moritz wieder, der lernen musste dass zu einer erfolgreichen Fußballmannschaft alle Spieler wichtig sind und Teamgeist gefragt ist.

Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, Gönner, Schiedsrichter und allen Helfern, insbesondere auch unserem Torspielertrainer Robert Strohmeier.

### **Platzierung E1-Jugend:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
1. SV Kirchanschöring	5	26:10	15

### **Platzierung E2-Jugend:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
3. SV Kirchanschöring	6	34:20	10

## E 3 Jugend



Vorne v.li.: Tobias Zeltsperger, Raphael Reiter, Jannes Funke, Dominik Felber, Kajetan Reiter.  
Hinten v.li.: Trainer Hans Gaugler, Clemens Magg, David Christl, Philipp Niedermayer, Thomas Reschberger, Trainer Robert Gerl. Nicht auf dem Foto: Simon Krautenbacher, Max Öllerer, Jonas Kleinwötzl, Tim Straßer

---

*Werden auch Sie Mitglied beim SV Kirchanschöring*

---

**Andrea's  
Haarexpress**

Inh.: Andrea Zeif  
Kirchplatz 7  
83417 Kirchanschöring  
Tel.: 08685 / 779177  
[www.andreashaarexpress.de](http://www.andreashaarexpress.de)

Chic ohne Stress,  
mit Andrea's  
Haarexpress

## E-Junioren Vorrunde 2010/11

Vor Saisonbeginn wurde Ende Juni wie bereits in der Tagespresse und Stadionzeitung berichtet der neue Kleinfeldplatz eingeweiht. Bei herrlichem Wetter hielt Pfarrer Holzner die Feldmesse mit einer auf die jungen Fußballspieler zugeschnittenen Predigt. Nach dem von der Blaskapelle musikalisch umrahmten Gottesdienst und gemeinsamen Mittagessen durften unsere jüngsten Nachwuchskicker (unter 7 Jahre) das offiziell erste Spiel absolvieren. Ein fußballerischer Leckerbissen folgten dann bei einem Blitzturnier der U11 mit Red Bull Salzburg, Wacker Burghausen und ESV Freilassing. Den Abschluss machten dann die F-Junioren (U9) mit einem kleinen Turnier, bei dem ortsnahe Mannschaften teilnahmen.

Anfang August organisierte man ein Soccer-Turnier der E2 und E3-Mannschaften. Das Michael-Kostner-Fußballcampteam überließ den jungen SVK-Kickern diese Soccer-Anlage für einen Tag. Die Kinder hatten riesigen Spaß, da in diesem Feld mit Rundum-Bande der Ball immer im Spiel bleibt. Trotz schlechtem Wetter sah man attraktive Spiele und viele Tore.

Eine außergewöhnliche erfolgreiche Vorrunde spielte die E1 des SV Kirchanschöring. Alle 6 Spiele wurden überzeugend gewonnen. Eine Tordifferenz von 67:5 spiegelt die Souveränität der jungen Mannschaft wieder. So lässt der Aufstieg in die oberste Gruppe auf interessante und attraktive Spiele hoffen. Die eingespielte Truppe profitierte nicht nur aus den fast ausschließlich jahrgangsalteren Spielern, sondern auch von der sehr hohen Leistungsdichte insgesamt.



*Unten v. li.: Christoph Spitz, Maxi Reiter, Simon Gaugler, Marco Freimanner, Markus Strasser  
Hinten v. li.: Nikolai Sommer, Michael Jula, Horsti Hummelberger, Simon Hüller  
Trainer v. li.: Horst Hummelberger, Robert Gerl, Rainer Freimanner  
Nicht auf dem Foto: Sebastian Gerl, Christian Neuer*

Diese schlug sich auch bis zur E2 durch, so dass ein regelmäßiger Einsatz von fast allen E2-Spielern möglich war und auch bewusst durchgeführt wurde. Aufgrund dieser schon seit einiger Zeit bestehenden Durchlässigkeit, die auch zwischen E2 und E3 praktiziert wurde, soll nicht nur Leistungsstandards und Motivation fördern, sondern auch die Gemeinsamkeit aller Kinder stärken.

Nicht minder schlecht machte es die E2. Mit 5 Siegen, einem Unentschieden und nur einer Niederlage belegte man den sehr guten 3. Tabellenplatz und wurde für die Rückrunde ebenfalls in die obere Gruppe eingeteilt. Durch regelmäßiges Training konnte auch in der E2 die Leistung der ganzen Mannschaft gesteigert werden. Die Spieler sind stets bemüht sich in Technik und im Mannschaftsspiel zu verbessern.



*Unten v. li.: Markus Strasser, Nico Reitmeier, Manuel Lindner  
Hinten v. li.: Philipp Niedermayer, Lukas Hollinger, Michael Jula, Samuel Wallner, Clemens Magg  
Trainer v. li.: Markus Lindner, Hans Gaugler  
Nicht auf dem Foto: Raphael Reiter*

Obwohl auch zu Beginn der neuen Saison wieder viele fußballbegeisterte Kinder ins Training kamen, entschloss man sich eine dritte Mannschaft nicht in dem Spielbetrieb zu melden, da diese es dann nur mit E2-Gegner zu tun gehabt hätte. Stattdessen organisierte man Freundschaftsspiele mit leistungsgerechten Gegnern. Alle vier Spiele konnten gewonnen werden, so dass die Freude am Fußball groß war.

So konnten alle Kinder regelmäßig und ausreichend die schönste Nebensache der Welt ausüben.



*Vorne liegend: Jannes Funke*

*Unten v. li.: Marius Allgeier, Samuel Wallner, Clemens Magg*

*Hinten v. li.: Tobias Zeltsperger, Simon Krautenbacher, Philipp Niedermayer, David Christl, Manuel Lindner*

*Trainer: Rainer Freimann; Markus Lindner (nicht auf dem Foto)*

Ein herzliches Dankeschön an alle Eltern, Gönner, Schiedsrichter und allen Helfern, insbesondere auch unseren Torspielertrainer Robert Strohmeier.

Seit Anfang November wird in der Halle immer dienstags von 17.00 – 19.00 Uhr trainiert. Kinder unter 11 Jahre, die Spaß am Fußball gefunden haben, sind herzlich willkommen.

### **Platzierung E1-Jugend:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
1. SV Kirchanschöring	6	67:5	18

### **Platzierung E2-Jugend:**

	<b>Spiele</b>	<b>Tore</b>	<b>Punkte</b>
3. SV Kirchanschöring	7	53:15	16

## F2 Bericht Rückrunde 2010

**Trainer:** Heidi Mühlbacher und Michael Kleinwötzl

Nach einer tollen Hallensaison startet die F2 im Frühjahr das Projekt obere Leistungsgruppe;

Beide Trainer waren sich einig die Mannschaft in der oberen Leistungsgruppe anzumelden. Natürlich war es uns schon klar das es nicht einfach wird aber wir wollten die Jungs einfach mehr fordern.

Auser Spesen nichts gewesen, hieß es gleich am ersten Spieltag. Denn in Bischofswiesen mußten die Jungs trotz herrlichem Wetter auf Kunstrasen spielen, und damit kamen die Buben gar nicht zu recht und verloren mit 5:2. Um so mehr freuten wir uns dann über unseren ersten Sieg bei der DJK Weildorf. In unserer Gruppe waren sieben Spiele angesetzt und diese konnten auch alle gespielt werden. Ein Unentschieden, drei Siege, drei Niederlagen die Bilanz aus dieser Spielserie. Nach Saisonschluß nahm die Mannschaft noch am Turnier in Otting teil und erreichte dort einen tollen zweiten Platz.

Leider hatten wir bei unserer Abschlußfeier nicht so viel Glück, denn aus Zelten am Sportplatz und gemütlichem Lagerfeuer bis in die Morgenstunde wurde nichts. Petrus wollte nicht mit uns! Wir verlegten unsere Feier also in die Halle und das war auf alle Fälle genau so lustig. Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Eltern bedanken die uns die ganze Saison begleitet haben, die unsere Trikots immer so schön sauber machen und die uns auch bei der Abschlußfeier geholfen haben. Besonders wollen wir uns beim Tobi – Pappa bedanken, für die Spende eines Balltrampolins und für das leckere Essen bei der Abschlußfeier! DANKE !!

Energiesparen **THOMA**GmbH  
mit dem Türen-, Treppen-, Fensterrenovierung

ROTO-Intro-Tauschfenster  
mit 3-fach Verglasung

- ohne Brech-, Putz- und Malerarbeiten
- auch bei fertigem Vollwärmeschutz
- schneller Einbau, hoher Schutz

[www.renovierung-thoma.de](http://www.renovierung-thoma.de)

Kirchanschöring, Leobendorfer Str. 17, 08685 1341



## Bericht F1 Vorrunde 2010 / 2011

Seit drei Jahren trainieren wir jetzt unser Buben wir haben einen Spielerstamm von ca. 10 Kindern. Zwei Kinder sind im Sommer neu zu uns gekommen alle anderen sind seit Anfang an bei uns dabei. Es ist schön zu sehen dass unsere Arbeit langsam Früchte trägt. Wenn wir auch nicht alle Spiele der Vorrunde erfolgreich beenden konnten, so waren wir stets mit dem was unsere Buben gezeigt haben zufrieden. Zwei Niederlagen, zwei Siege und ein Unentschieden konnten wir in fünf Spielen verbuchen. Schön wäre es wenn wir im Frühjahr wieder in der oberen Leistungsgruppe mitspielen könnten, da die jungen Kicker dort einfach besser gefordert sind. Der Lerneffekt für unsere Neulinge ist natürlich in der oberen Gruppe nicht so toll, aber auch hier werden wir wieder eine Lösung finden.

Zum Abschluss der Freiluftsaison hat uns JL Hans Gaugler zu einem etwas anderen Ausflug eingeladen. Gemeinsam mit der E-Jugend und der F2 fuhren wir nach Anger. Dort sahen wir uns alle gemeinsam den Ringkampf zwischen Anger und Bindlach an. 700 Zuschauer und wir war mitten im Gegnerischen Fanblock, aber das tat der guten Stimmung keinen Abbruch. Es war wirklich ein tolles Erlebnis für unsere Kinder und so mancher Ringgriff wurde im darauffolgenden Hallentraining auch gleich ausprobiert.

Seit ca. drei Wochen trainieren wir jetzt wieder in der Halle und dort fühlen sich die jungen Kicker besonders wohl. Auch unser erstes Hallenturnier haben wir schon hinter uns. In Pittenhart war die erste Vorrunde zum Liebella-Endrundenturnier, mit dem 2. Platz und 17 geschossenen Toren freuen wir und riesig über das Erreichen der Zwischenrunde.



*Hinten v.li.: Maxi Schuhbeck, Markus Schmelz, Pirmin Kleinwötzl, Andreas Geierstanger  
Vorne v.li.: Paul Pfaffinger, Gabriel Mühlbacher, Gabriel Öllerer, Tobias Wiedemann, Timo Maxlmoser, Elias Wälner, nicht auf dem Bild: Niklas Babinger*

## G-Jugend (ab 5 Jahre)

**Training:** Montag 16.30 – 17.45 Uhr  
Freitag 15.00 – 16.30 Uhr (Halle)

**Trainer:** Schmelz Andy Tel. 08685/984906  
Plank Fredy Tel. 08685/7006

Unsere “Jüngsten” im Fußballverein treffen sich jede Woche am Sportplatz um Spaß am Fußballspielen zu haben. Das abwechslungsreiche Training beginnt mit den Spielen „Wer fürchtet sich vorm schwarzen Mann“ oder „Komm mit - lauf weg“ zum Aufwärmen. Anschließend wird mit Hütchen und Stangen die Geschicklichkeit der Kinder geübt. Zwischendurch dürfen auch Trinkpausen nicht fehlen. Zum Schluß gibt’s noch ein Fußballspiel, das macht den „Youngsters“ so richtig Spaß.

Im Frühjahr findet der Libella Cup (ein Turnier) statt, wo die Kinder an den Wettkampf herangeführt werden. Auch Freundschaftsspiele gegen andere Vereine werden organisiert.

Also, wer 5 Jahre alt ist, Lust und Laune hat, einfach vorbeischaun und reinschnuppern.



**royalbeach**<sup>®</sup>  
the sports & action company

[www.royalbeach.de](http://www.royalbeach.de)

**BITTE BEACHTEN SIE:**  
Leider ist aus lagertechnischen Gründen bei **Onlineshop-Bestellungen**  
auch für Kirchanschöringer **keine Selbstabholung** möglich!  
Dafür gibt es jedoch weiter die beiden bekannten jährlichen Lagerabverkäufe.

Unsere Damen landeten in der Saison 2009/10 auf einem guten 3. Platz in der Kreisliga Frauen Obb. 7 und verpassten damit um nur 2 Punkte den möglichen Relegationsplatz. Die Punkterunde 2010/11 lief sehr gut an. Nur am ersten Spieltag gab es eine unglückliche Niederlage gegen Burghausen. Sonst wurde bisher alles gewonnen Der derzeitige 3. Rang in der Kreisliga Frauen Oberbayern 7, punktgleich mit dem Tabellenzweiten, (Stand 04.12.2010!) lässt wieder auf einen Spitzenplatz unter den 10 Teams hoffen.



*Damen I Hinten v. links: Sponsor Michael Leipold (domus mea, Tittmoning), Kerstin Schweiger, Sabine Wimmer, Tina Wolfgruber, Steffi Graf, Julia Graf, Tr. Richard Pichlmaier;  
Vorne v. links: Clarissa Braun, Anna Butzhammer, Andrea Steck, Caro Walter (m. Anna), Lisa Butzhammer, Renate Graf. Nicht abgebildet, aber zum Team gehörend: Sabine Faust, Isa Sabold*

## Die bisherigen Ergebnisse:

SVK 1 – SV Wacker Burghausen 2	1:3
SVK 1 – SV Aschau/Inn	3:0
SVK 1 – TV Altötting	3:2
SVK 1 – SVK/Ostermiething 3	3:1
SVK 1 – FC Kirchweidach 2	3:1
SVK 1 – SV Tüßling	1:3
SVK 1 – SV Surberg	3:2
SVK 1 – SVK/Ostermiething 2	3:1

**ARMIN**  
**BERGER**  
BAUNTERNEHMEN

***Wir führen gerne  
für Sie aus!***



**83417 Kirchanschöring  
Bahnhofstraße 17**

**Telefon 0861 - 6 40 31  
Telefax 0861 - 6 40 34**

**[www.berger-bau.de](http://www.berger-bau.de)  
[info@berger-bau.de](mailto:info@berger-bau.de)**

 **Hoch- und Tiefbau  
Umbau und Renovierung**

 **Ein- und Mehrfamilienhäuser  
Innen- und Außenputz**

 **Gewerbekbau, Industriebau  
- auch schlüsselfertig**

Die „**Anschöringer Zweite**“, die sich aus der Spielgemeinschaft mit der UNION Ostermiething rekrutiert, hat sich mittlerweile in der Kreisliga Frauen Obb. 7 etabliert und belegte in der Saison 2009/10 immerhin schon einen beachtlichen 4. Platz. Trainer Wolfgang Haring hat sich für die laufende Saison vorgenommen mit seiner „Ersten“ die Anschöringer „Erste“ zu schlagen und peilt Sogar den Aufstieg an. Sein erstes Ziel hat er bisher zwar – noch – nicht erreicht (1:3 im Hinspiel), aber in der Tabelle liegen die Ostermiethingerinnen derzeit (Stand: 04.12.2010) immerhin schon vor den Anschöringerinnen punktgleich auf Rang 2. Ihre Heimspiele wie auch das Training bestreiten sie nach wie vor in Ostermiething. Bisher haben die beiden Ostermiethinger Teams folgende Ergebnisse erspielt:

Anschöringer „Zweite“ (= Ostermiethinger „Erste“):

SVK/Ostermiething 2 – SV Surberg	3:0
SVK/Ostermiething 2 – FC Kirchweidach 2	3:0
SVK/Ostermiething 2 – SVK/Ostermiething 3	3:1
SVK/Ostermiething 2 – TV Altötting	3:1
SVK/Ostermiething 2 – SV Wacker Burghausen 2	3:1
SVK/Ostermiething 2 – SV Tüßling	0:3
SVK/Ostermiething 2 – SV Aschau/Inn	3:0
SVK/Ostermiething 2 – SVK 1	1:3

Tabelle nach dem 4. Spieltag (04.12.2010): Rang 2.

Auch die bisherigen Ergebnisse der Ostermiethinger „Zweiten“ (= Anschöringer „Dritte“) können sich sehen lassen:

SVK/Ostermiething 3 – SV Surberg	3:0
SVK/Ostermiething 3 – SV Aschau/Inn	3:1
SVK/Ostermiething 3 – SVK/Ostermiething 2	1:3
SVK/Ostermiething 3 – SVK 1	1:3
SVK/Ostermiething 3 – TV Altötting	1:3
SVK/Ostermiething 3 – FC Kirchweidach 2	3:0
SVK/Ostermiething 3 – SV Tüßling	0:3
SVK/Ostermiething 3 – SV Oberteisendorf	3:1

Tabelle nach dem 4. Spieltag (04.12.2010): Rang 6.

---

**Freunde und Gönner des  
SV Kirchanschöring  
haben in dieser Ausgabe inseriert,  
wir können alle bestens empfehlen!**

---



## **Jugend, weiblich:**

Ab heuer (Saison 2010/11) müssen/dürfen unsere Jüngsten schon in der C-Jugend U16w mitspielen, obwohl nicht einmal die Hälfte von ihnen im Jahr 2011 gerade erst mal 15 Jahre alt wird und der Rest noch jünger ist. Dafür schlagen sie sich aber erstaunlich gut in der Jugendliga U16w Chiemgau 2.

Vor dem letzten Spieltag (19.12.2010) belegte die U16 mit 6 Punkten Vorsprung auf die Verfolger den 4. Tabellenplatz (von 7 Teams).

Die Ergebnisse bis dahin:

SVK – TSV Mühldorf	1:2
SVK – TSV Gars/Inn	2:0
SVK – SV Haiming	0:2
SVK – SV Haiming	0:2
SVK – SVK/Ostermiething	0:2
SVK – TSV Gars/Inn	2:0
SVK – SV Aschau/Inn (außer Konk.)	2:0
SVK – SVK/Ostermiething	1:2
SVK – TSV Winhöring	2:1
SVK – SV Aschau/Inn (außer Konk.)	2:0

Dies ist eine respektable Leistung der jungen Truppe in ihrer ersten U16-Spielsaison.



Oben v. li.: Trainer B. Graf, Simone Sowa, Bettina Gerl, Theresa Rehl, Carina Aicher;  
 Unten v. li.: Katja Lindner, Johanna Vogt; Marie-Theres Krautenbacher, Marina Kraller;  
 Nicht abgebildet: Sophie Reiter.

# **R+V** VERSICHERUNG

Versicherungsagentur

**Stefan Huber**

Dorfstraße 13

83417 Kirchanschöring

TEL.: 08685/1323

FAX: 08685/919830

E-Mail: [st.huber@addcom.de](mailto:st.huber@addcom.de)

Die Versicherung in  
Ihrer Nähe

- ◆ Kfz-Versicherungen mit Zulassungsdienst
- ◆ Lebens- und Rentenversicherungen
- ◆ Krankenversicherungen
- ◆ Sachversicherungen
- ◆ Versicherungsanalysen

Unsere „Großen“ hatten heuer das Pech, dass sie schon in der Kreisklasse Jugend Chiemgau U18/U20 2 mitspielen müssen, obwohl die Hälfte von ihnen im Jahr 2011 gerade mal 16 Jahre alt wird und der Rest noch jünger ist. In der Kreisklasse dürfen aber auch schon junge Erwachsene Mädchen mitspielen, die schon 19 Jahre alt werden. Siege konnte man also nicht erwarten. Dennoch holten Sie überraschender Weise sogar zwei davon. Das ab Saisonbeginn zweimalige Training pro Woche zahlte sich aus, denn am letzten Spieltag boten sie ihre beste Saisonleistung und brachten ihren Trainer zum schwärmen: „... das war ja endlich richtiges Volleyball und nicht mehr Ball über die Schnur ...“. Die Ergebnisse der U18w in dieser Saison:

SVK – FC Kirchweidach	0:3
SVK – SV Schwindegg	3:0
SVK – SV Wacker Burghausen	0:3
SVK – TSV Palling	0:3
SVK – TSV Winhöring	0:3
SVK – SV Schwindegg	3:0
SVK – SV Wacker Burghausen	0:3
SVK – FC Kirchweidach	1:3
SVK – TSV Winhöring	0:3
SVK – TSV Palling	0:3

Damit sind sie in der Abschlusstabelle immerhin als 5.-Platzierte in sicherer Entfernung von der roten Laterne gelandet und können in der nächsten Saison auf die neuen Erfahrungen im Wettkampfbetrieb aufbauen.

Alle 17 Mädels aus den beiden Jugendteams brachten jedenfalls von Anfang an viel Spaß und Engagement mit ein ins Training und in die Punktspiele.



U18w Oben v. li.: Trainer Bernhard Graf, Sarah Eidenhammer, Johanna Lang, Christina Obermayer, Tina Kraller; Unten v. li.: Theresa Drechsler, Evi Obermayer, Sabine Stadler, Sophie Sowa.

Unsere **Spielgemeinschaft SV Kirchanschöring / UNION Ostermiething** hatte in der Saison 2009/10 im Jugendbereich drei Jugend-Mädchen-Mannschaften in der Bayerischen Punkterunde gemeldet, die folgende Platzierungen erreichten: D: 2. Platz, C1: 5. Platz in Kreisliga, C2: 1. Platz in der Jugendrunde.

Für diese Saison konnten sie noch ein U16- und ein U18-Team melden. Neu ins Trainergeschäft eingestiegen sind heuer bei unseren Ostermiethinger Freunden Andreas Strauß und Kathrin Studener, die sich um die U18w und die 2. Damenmannschaft kümmern, sowie Hans-Peter Aichinger, der die U16-Mädels betreut.

Ihr Aushängeschild ist diesmal das U18-Team, das in der Kreisklasse U18/U20 Chiemgau 1 vor dem letzten Spieltag (23.01.2011) ohne Spiel- und Satzverlust souverän die Tabelle anführt.

Die bisherigen Ergebnisse:

SVK/Ostermiething – TV Altötting	3:0
SVK/Ostermiething – TV Obing 2	3:0
SVK/Ostermiething – SV Schwindegg	3:0
SVK/Ostermiething – SV Haiming	3:0
SVK/Ostermiething – TV Altötting	3:0
SVK/Ostermiething – SV Haiming	3:0
SVK/Ostermiething – TSV Eiselfing	3:0
SVK/Ostermiething – TSV Eiselfing	3:0

Dem stehen die U16-Mädels aus Ostermiething um nicht viel nach. Sie stehen vor dem letzten Spieltag (19.12.2010) auf Platz 2 in der Jugendrunde Chiemgau 2 und erreichten bisher folgende Ergebnisse:

SVK/Ostermiething – TSV Gars/Inn	2:0
SVK/Ostermiething – TSV Mühldorf	2:0
SVK/Ostermiething – TSV Winhöring	2:0
SVK/Ostermiething – TSV Mühldorf	1:2
SVK/Ostermiething – SV Haiming	1:2
SVK/Ostermiething – TSV Winhöring	2:0
SVK/Ostermiething – SVK	2:0
SVK/Ostermiething – SV Aschau/Inn	2:0
SVK/Ostermiething – SV Haiming	0:2
SVK/Ostermiething – SVK	2:1

Wir freuen uns, dass wir durch unsere „Patenschaft“ den Ostermiethinger Mädchen eine Gelegenheit bieten können, sich sportlich betätigen und auch messen zu können, was in Oberösterreich in dieser Weise wie im Bayerischen Volleyball Verband nicht möglich ist.

Unser Freizeit-Team hatte in den letzten Jahren den 2. Platz in der Punkterunde abonniert, so auch in der vergangenen Saison 2009/10. In dieser Saison haben sich die Frauen und Männer um Kapitän Christian Rehrl keine großen Ziele gesteckt und wollen bei den Begegnungen nach ihrem bewährten Motto „just for fun“ einfach nur Spaß am Volleyball spielen haben. Der Saisonstart ging diesmal allerdings ziemlich in die Hose, wie die bisherigen Ergebnisse zeigen:

SVK – Bergen	1:3
SVK – Vachendorf	1:3
SVK – Traunstein	3:1
SVK – Chieming	1:3

Heuer können sich die Freizeitler mit Kerstin Steigner, Conrad Kießig und Dirk Grohmann auch über 3 Neuzugänge freuen, die seit kurzem im Training dabei sind und im kommenden Jahr ins Spielgeschehen eingreifen werden. Außerdem konnten unsere Freizeitvolleyballer im April 2010 das Siegsdorfer Mixed-Turnier gewinnen und belegten beim Vorbereitungsturnier im September in Bad Aibling den 4. Platz.



*Hinten v. li.: Hias Graspöckner, Stephan Pichlmaier, Renate Graf, Jörg Schreiber, Dirk Grohmann, Conrad Kießig; Vorne v. li.: Christian Rehrl, Richard Pichlmaier, Katrin Seidel, Bernhard Graf; Nicht mit auf dem Foto: Kerstin Schweiger, Kerstin Steigner, Caro Walter und Herbert Spitzauer.*

Die gute Nachricht vom letzten Jahr über einen eventuellen Neustart eines Herrenteams muss heuer leider wieder revidiert werden. Zu der Trainingsgruppe mit 4 jungen Burschen aus Anschöring und Umgebung hat sich kein weiterer mehr dazugesellt, so dass sie sich wieder aufgelöst hat, nachdem auch diese teilweise wegen Aufnahme eines Studiums keine Zeit mehr für das Training hatten. Doch mit Stephan Pichlmaier haben wir einen erfahrenen Trainer, der bei entsprechender Nachfrage gerne erneut einen Trainingsstart in Angriff nehmen würde.

### **Die derzeitigen Trainingstermine in der Hans-Straßer-Halle:**

Jugend weiblich:	Montags, 18:30 – 20:00 Uhr und Freitags, 18:00 – 19:45 Uhr
Frauen:	Dienstags, 19:00 – 21:00 Uhr
Freizeit-Mixed:	Freitags, 20:00 – 22:00 Uhr

Freude am Sport und Geselligkeit haben bei uns oberste Priorität; auf die Spielklasse und -stärke kommt es nicht so sehr an; Hauptsache, die Aktiven haben Spaß am Volleyball spielen.

Volleyball-Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen.

Außer den sportlichen Aktivitäten investierte man auch heuer wieder einige Freizeit in gesellschaftliche Veranstaltungen (z.B. gemeinsames Skiwochenende mit der Abteilung Tennis in Annaberg, abteilungsinterne Weihnachtsfeiern Erwachsene und Jugend, Hochzeit einer Spielerin aus dem Damenteam).

Auch das traditionelle „Dreikönigs-Mixed-Turnier“ für alle aktiven und ehemaligen Anschöringer VolleyballerInnen wurde Anfang Januar 2009 wieder vom Abteilungsleiter ausgerichtet. Wir hoffen auf ein zahlreiches Wiedersehen am 06. Januar 2011, ab 09:30 Uhr, in der Hans-Straßer-Halle!

Das traditionelle Volleyball-Mixed-Turnier auf dem Sportgelände in Kirchanschöring am 3./4. Juli war schließlich wieder der Höhepunkt im Jahreskalender der Abteilung. 17 Erwachsenen- und 6 Jugend-Teams nahmen bei herrlichem Wetter auf dem Sportgelände in Kirchanschöring teil. So konnten diesmal die Teilnehmer aus Bayern und Österreich im Gegensatz zum letzten Jahr ihre Matches trockenen Fußes bestreiten. Die Nässe auf der Haut kam allenfalls vom Schwitzen, sei es wegen der heißen Gefechte oder wegen der sengenden Sonne bei den Platzierungsspielen. Das hochklassige Endspiel, das Turnierleiter Wolfgang Haring, wie das gesamte Turnier, wieder einmal perfekt auf Sonntag, 15:00 Uhr, hingetimed hatte, war diesmal eine rein Österreichische Angelegenheit: Die sehr gut aufgestellten „Dua des Bandl aus de Hoa“ aus Salzburg ließen den „Jung, dynamisch, erfolglos“ aus Mattighofen – zu ihrem Namen passend – keine Chance. Mit einem eindeutigen 2-Satz-Sieg nahmen sie sowohl den künstlerisch äußerst wertvollen und daher heiß begehrten Wanderpokal als auch das den Mannschaftsgeist sehr stark fördernde 15er Fassl Schönramer Hell mit an den Fuß des Gaisbergs.



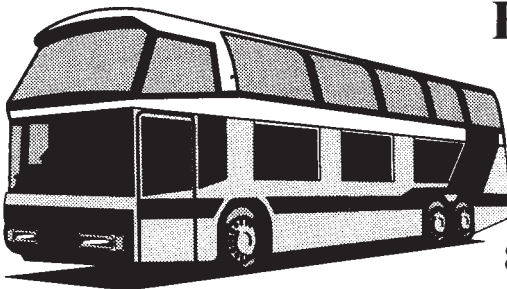
Die weiteren Platzierungen:

- 3. Platz: „hot kangaroos“ (Anthering/Lamprechtshausen)
- 4. Platz: „move it“ (Chieming)
- 5. Platz: „Die PANGalaktischen Donnerknödel“ (Pang/Rosenheim)
- 6. Platz: „Endlich ist es wieder so weit“ (Petting)
- 7. Platz: „3 mumus und 3 lulus“ (Ostermiething)
- 8. Platz: „Klabusterbeerenbande“ (Traunstein)
- 9. Platz: „Habt`s es an Joghurt a?“ (Altötting)
- 10. Platz: „Wusch und Weg“ (St. Wolfgang)
- 11. Platz: „Die Gassenhauer“ (Tüßling/Alzgern)
- 12. Platz: „Die Spontanen“ (Kirchanschöring)
- 13. Platz: „Helden in Strumpfhosen“ (Tüßling)
- 14. Platz: „Hackedicht? Heute mal nicht“ (Wurmannsquick)
- 15. Platz: „Scheiß egal“ (Palling)
- 16. Platz: „Maximale Lässigkeit“ (München)
- 17. Platz: „Die lieblichen Wassernixen (Tittmoning)

Das Ergebnis des am Samstag ausgetragenen Jugend-Beach-Turniers:

- 1.: „Oachkatzlschwoaf“ (Ostermiething)
- 2.: „The Daydreamers“ (Petting)
- 3.: „4 onse Beach“ (St. Wolfgang)
4. : „Die Greisligen“ (Altötting)
5. : „Flotter 4er“ (St. Wolfgang)
6. : „Sandmännchen“ (Wurmansquick)

Hier ein schöner Blick auf das gesamte Gelände mit Beach- und Rasenplätzen.



**Busunternehmen  
Maximilian  
Kühnhauser**

**Birkenstraße 13  
83417 Kirchanschöring  
Tel./Fax 08685 / 15 11**

Am Samstag Abend gab`s für die Sportlerinnen und Sportler als Belohnung für die Strapazen des Tages zunächst zwei von den altbewährten Grillmeistern Sepp Sowa und Erich Leder tagsüber fachmännisch gedrehte und wieder hervorragend mündende Spanferkel, die geschmacklich diejenigen vom Vorjahr erneut zu übertreffen schienen.



Und anschließend wurde die logischerweise schon sehr gute Laune durch die 10. Irish Guinness Night noch um einiges gesteigert. „Paul Daly“ und „Paddy-whack“ aus München schaukelten abwechselnd mit Cover-Nummern von Rock- und Pop-Hits der letzten Jahrzehnte sowie „Irish Folxmusik“ die Stimmung unter den Zuschauern immer höher. Schließlich tanzten viele von ihnen in der letzten Stunde des Konzerts nur noch ausgelassen vor der Bühne und genossen das so verbreitete Irische Lebensgefühl in vollen Zügen. Das Konzert lockte auch viele Liebhaber des Irish Folk aus dem Dorf und der Umgebung an die Open-Air-Bühne hinter der Hans-Straßer-Halle. Aber nicht nur die professionellen Klänge der Musiker überzeugten die Gäste sondern auch das frisch und kühl vom Fass gezapfte, Namen gebende Guinness-Beer wussten die wahren Kenner zu genießen. Jeder einzelne Turnier-Teilnehmer konnte am Sonntag nach dem Endspiel dank der großen Spendenbereitschaft örtlicher und regionaler Gewerbebetriebe wieder einen wirklich tollen Sachpreis mit nach Hause nehmen.

**Der Dank der Abteilung hierfür gilt (in alphabetischer Reihenfolge):**

Autohaus Niedermeier (Opel), Fridolfing/Pietling  
Autohaus Wagner (Renault), Kirchanschöring  
Der VolleyBÄR, Sportartikelfachhandel, Bremen

domus mea, Senioren- und Therapiezentrum, Tittmoning  
EVU Stromversorgung Schmid, Kirchanschöring  
Feil&Feil Schreinerei und Treppenbau GbR, Waging am See/Gaden  
FRIMO GmbH, Plastics Technologies in Motion, Freilassing  
Gasthaus Raab, Fridolfing/Götzing  
Gasvertrieb Ludwig Gindert, Fridolfing/Eberding  
Getränkemarkt Andreas Felber, Waging am See  
Getränke Franz Felber, Kirchanschöring  
Martin Glück Eisenwaren, Fridolfing  
Heizöl Nickolai GmbH, Laufen  
HeTec GmbH, Traunreut  
Hogger Reisen, Freilassing  
Kühnhauser Reisen, Anschöring  
Linner GmbH, Kälte-, Klima-, Gastrotechnik, Fridolfing  
Marx Reisen (Reisegutschein), Frid.  
Meindl Bekleidung GmbH & Co.KG, Kirchanschöring  
Meindl&Sohn GmbH & Co.KG, Metzgereieinrichtungen, Kirchanschöring  
Metzgerei Riedler, Petting  
Matthäus Oppacher & Sohn, Frischbeton GmbH & Co. KG, Herbsdorf - Traunstein  
Physikalische Therapie Schön, Kirchanschöring  
RELAGS GmbH, Outdoor-Equipment, Tuntenhausen  
Royalbeach, the sports and action company, Kirchanschöring  
Saliterwirt, Kirchanschöring  
Seidel Franz, Fliesen- und Maurerarbeiten, Kirchanschöring  
Singhartinger Harry, ARAG-Versicherungen, Kirchanschöring  
Sparkasse Kirchanschöring  
Spedition Eberhard, Fridolfing  
SWG Sportwerbung Gaugler, Laufen  
Systemhaus Seidel, Fridolfing  
Veitlmeier Alois, Stanzerei – Schlosserei, Kirchanschöring  
VolksbankRaiffeisenbank Oberbayern Südost eG  
Wallner Lebensmittel, Kirchanschöring  
Wallner Versicherungsbüro, Fridolfing  
Wimmer Holzbau GmbH & Co. KG, Fridolfing

Besonderer Dank gilt natürlich auch der Gemeinde Kirchanschöring und der Abteilung Fußball im SVK für die Nutzungsmöglichkeit des Geländes sowie den zahlreichen Helfern und Unterstützern, die als Nicht-Volleyballer mit ihrem freiwilligen uneigennützigem Engagement unverzichtbar für das gute Gelingen dieses Top-Events geworden sind:

SEPP Sowa, ERICH Lederer, ROLAND ?, GEORG Heinz, HANS Reschberger, HEINRICH Meindl, THOMAS Meindl, LUKAS Schreiber, HANS Obermeier, WOLFGANG Schmid, HERBERT Babinger, FREIWILLIGE FEUERWEHR Kirchanschöring und ganz speziell HARRY Traub für die erneute großzügige Spende an die Abteilung.



Wir hoffen, wir können alle TeilnehmerInnen und Zuschauer am 2./3. Juli 2011 wieder begrüßen. Auch heuer kann die Abteilung Volleyball dem SVK wieder sieben geprüfte Volleyball-Fachübungsleiter zur Verfügung stellen und damit zu einem beachtlichen Teil zur staatlichen und kommunalen Bezuschussung des SVK beitragen. Ein dickes Lob an alle Übungsleiter im Verein, die sich hier vor allem für unsere Jugend engagieren und ihre Freizeit „für ein Butterbrot“ in Training, Aus- und Fortbildung investieren. Schließlich spenden sie auch noch die Hälfte der ihnen zustehenden Übungsleitervergütung freiwillig dem SVK!

Besuchen Sie doch auch mal unsere Homepage im Internet mit ständig aktuellen Informationen! ([www.volleyball-svk.de](http://www.volleyball-svk.de))

### Die „Vorstandschafft“ der Abteilung:

**Abteilungsleiter:**

Bernhard Graf.

**Stellvertretender Abteilungsleiter:**

Jörg Schreiber.

**Kassenwart:**

Stefan Franzler.

**Schriftführer und Pressewart (kommissarisch):** Bernhard Graf.

**Schiedsrichterwart:**

Renate Graf.

**Zeugwart:**

Richard Pichlmaier.

**Freizeit-/Eventmanager:**

Jörg Schreiber.

**Geprüfte Übungsleiter:** Richard Pichlmaier (Damen I), Bernhard Graf (Jugend U16w / U18w), Stephan Pichlmaier (Freizeitteam), Renate Graf (Jugend), Herbert Spitzauer (Freizeitteam), Wolfgang Haring (Damen II u. III – SG SVK/Ostermiething), Branimir Irvin.

Zum Schluss wünschen wir allen Leserinnen und Lesern dieser Zeitschrift ein fröhliches und geruhsames Weihnachtsfest und ein gutes, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr 2011 !!!



**Abteilungsleitung:** derzeit nicht besetzt

## **Kindergartenskikurs Februar 2010**

Im Februar 2010 fand am Kessellift in Inzell der Kindergartenskikurs statt. An vier Tagen trafen sich dort ca. 50 Skizwergel und machten ihre ersten Erfahrungen auf den Brettern. Die Kinder wurden in Kleinstgruppen mit Skilehrer und je nach Bedarf mit zusätzlichem Helfer eingeteilt. Während manche zunächst noch das Gehen auf Skiern erlernten, konnten andere mit Vorkenntnissen bereits in Bögen den Hang hinabkurven.

Die Skiabteilung setzte für den Kurs ein 14-köpfiges Team aus Skilehrern und Helfern ein. Die Organisation des Skikurses lag bei Bernhard Brüderl.

Am Schluss gab es Urkunden für alle Teilnehmer.

Ein Skikurs für Schüler kam im Winter 2009/2010 nicht zustande. Der Skikurs wurde wie immer einschließlich Busfahrt angeboten. Da nur ein halber Bus voll geworden wäre, hätten die Buskosten auf die wenigen Skikursteilnehmer umgelegt werden müssen; dadurch wäre der Skikurs zu teuer geworden.

## **Skikursplanung für den Skiwinter 2010/2011**

Aufgrund der Erfahrungen im vorausgegangenen Winter (siehe oben) hat die Skiabteilung deshalb für den Winter 2010/2011 ein neues Konzept entwickelt. Es wird ein Anfänger- und ein Fortgeschrittenenskikurs angeboten, bei dem jeweils sowohl Kindergartenkinder als auch Schulkinder teilnehmen können. Um die Kurse auch bei geringerer Teilnehmerzahl durchführen zu können, wird kein Bus angeboten, sondern die Eltern müssen die Kinder selbst ins Skigebiet bringen; dafür sind die Kosten deutlich niedriger. Dieses Verfahren funktioniert bei vielen Nachbarvereinen gut und die Skiabteilung hofft, dass dieses System auch bei uns gut ankommt und in diesem Winter beide Skikurse stattfinden können.

## **Gemeindemeisterschaft Ski alpin und Snowboard**

Am 21.02.2010 wurden am Unternberg in Ruhpolding bei Sonnenschein und guten Pistenverhältnissen die Gemeindemeister ermittelt. Es hatten sich 65 Teilnehmer angemeldet, aber leider nur 4 Mannschaften. Der von Bernhard Brüderl und Markus Wallner gesteckte Kurs am Kristallhang war gut zu bewältigen. Von 2 Durchgängen wurde der bessere gewertet, so dass man sich auch einen Ausfall in einem Lauf leisten konnte.

Bei den Herren lieferten sich Lukas Wallner und Christian Jäger ein enges Rennen um den Titel. Nach dem ersten Durchgang führte Lukas Wallner um sieben Hundertstel. Im zweiten Lauf unterboten beide die bisherige Bestzeit. Diesmal war jedoch Christian Jäger 57 Hunderstel schneller und wurde somit Tagessieger. Am Abend trafen sich die Skifahrer zur Siegerehrung beim Felberwirt. Jeweils die ersten drei jeder Altersklasse erhielten schöne Pokale. Die Gemeindemeister konnten zusätzlich die Wanderpokale in Empfang nehmen.



*Gemeindemeisterschaft, Christian Jäger auf der Siegesfahrt*

### **Gemeindemeister Ski:**

Schülermeisterin:

Larissa Neuer

Schülermeister:

Dominik Maxlmoser

Gemeindemeisterin:

Andrea Kühn

Gemeindemeister:

Christian Jäger

Sieger Mannschaftswertung: „Wir brauchen keinen Namen“ (Christian Jäger, Lukas Wallner, Markus Neudecker, Johannes Kleinwötzl und Sophie Sowa)



*Gemeindemeisterschaft, Siegerehrung Gemeindemeister*

Zum ersten Mal seit langer Zeit waren keine Snowboarder am Start, so dass der Titel Gemeindemeister Snowboard nicht vergeben werden konnte.

### **Rennsport:**

In der vergangenen Saison wurde von der Skiabteilung keine Rennsportgruppe angeboten, da hierfür keine Trainer zur Verfügung standen. Infolge dessen schlossen sich mehrere Kinder von den früheren Race-Kids den Nachbarvereinen Waging, Taching und Surheim an, die ein Renntraining anboten, und starteten im vergangenen Winter auch für diese Vereine.

### **Nord-Cup:**

Gesamtwertung nach 5 Rennen

Timo Maxlmoser, Surheim:	S 8:	Platz 5
Ella Plank, Taching:	S 10:	Platz 7
Yasmina Maxlmoser, Surheim:	S 10:	Platz 16
Christian Neuer, Waging:	S 10:	Platz 6
Nikolai Sommer, Waging:	S 10:	Platz 7
Nicolas Maxlmoser, Surheim:	S 12:	Platz 8
Larissa Neuer, Waging:	S 12:	Platz 4
Olivia Wadislohner, Taching:	S 12:	Platz 9
Dominik Maxlmoser, Surheim:	S 14:	Platz 17
Lukas Wallner, SVK:	J 16:	Platz 1
Christian Jäger, SVK:	Herren:	Platz 1

### **Sparkassen-Cup:**

Gesamtwertung nach 8 Rennen

Christian Neuer, Waging:	S 9:	Platz 3
Nikolai Sommer, Waging:	S 9:	Platz 4

Christian Neuer und Nikolai Sommer starteten auch erfolgreich beim Pinguin-Cup (Neuer Platz 2, Sommer Platz 1 in der jeweiligen Altersklasse) und beim Pumuckel-Cup (Neuer Platz 4, Jahrgang 2000). Besonders hervorzuheben ist der 3. Platz (Klasse Kinder IIa) von Christian Neuer beim internationalen Kidstrophy-Rennen in Zauchensee; bei der Siegerehrung konnte Christian die Glückwünsche des bekannten Skirennläufers Michael Walchhofer entgegennehmen.

Lukas Wallner ging auch noch beim Deutschlandpokal in Seefeld an den Start, fiel aber leider bei allen drei Rennen aus. Lukas trainiert im Chiemgau-Jugendteam; hier wurden alle Rennläufer des Jugendbereichs aufgefangen, die nicht den Sprung in eine Mannschaft des Bayerischen oder Deutschen Skiverbandes geschafft haben. Derzeit sind 13 Rennläufer aus dem Chiemgau im Team. Ziel für Lukas ist eine Top 10 Platzierung im Jugendpokal/Deutschlandpokal 2010/2011.

Im Nordcup möchten Lukas Wallner und Christian Jäger natürlich den Gesamtsieg in ihrer Altersklasse wiederholen.

## **Geno-Cup der Volksbanken-Raiffeisenbanken**

Am 20.02.2010 fuhren die Vereine aus der Umgebung den Titel im Geno-Cup aus. Das Rennen trugen dieses Jahr der TSV Petting und der BSC Surheim in St. Martin im Lammertal aus.

Gesamtsieger wurde der SV Taching, die Mannschaft vom SVK erreichte Platz fünf.

## **Senioren-Fis-Rennen:**

Herbert Cipa fuhr im Dezember 2009 zwei Mastercup-Rennen (Super-G) in Kaprun. Anfang Januar verletzte er sich leider und fiel für den Rest der Saison aus. Für die Saison 2010/2011 hat er wieder mehrere Rennen ins Auge gefasst, insbesondere die internationalen Bayerischen Seniorenmeisterschaften in Bischofswiesen am 22.01.2011 und die Deutschen Seniorenmeisterschaften in Schliersee am 12./13.02.2011. Wir wünschen ihm viel Erfolg.

## **Fis-Rennen und sonstige internationale Rennen**

Lukas Aicher startete in der Saison 2009/2010 bei 54 internationalen FIS-Rennen in Deutschland und im europäischen Ausland. Bei der deutschen Meisterschaft in St. Moritz in der Schweiz wurde er deutscher Jugendmeister in der Abfahrt (Altersklasse J 18). Ziel für die Saison 2010/2011 ist der Einsatz bei Europacup-Rennen.

Timo Brüderl hatte im Januar 2010 beim SuperG auf der Streif in Kitzbühl sein Weltcupdebüt; er beendete das Weltcuprennen mit einem respektablen 44. Platz. Insgesamt nahm er in der Saison 2009/2010 an 49 Rennen teil, darunter 10 Europacup-Rennen und 9 Rennen aus dem Nordamerika-Cup. Bei der deutschen Meisterschaft im SuperG in St. Moritz erreichte Timo Brüderl Platz 3 in der Gesamtwertung hinter Stephan Keppler und Josef Ferstl.

## **Saisonabschlussfahrt**

Vom 10. bis 11. April 2010 verbrachte die Skiabteilung ein Ski- und Rodelwochenende auf dem Proksch-Haus in Werfenweng. Diese Fahrt diente vor allem der abteilungsinternen Verabschiedung von Gerhard Remmelberger, der sein Amt nach 11 Jahren niedergelegt hatte.

Obwohl die Lifte bereits geschlossen hatten, machten sich 25 Mitglieder der Skiabteilung per Kleinbus des Hüttenwirts, zu Fuß, mit Schlitten oder mit Tourenskiern auf den Weg. Nach einer Stärkung im Proksch-Haus wurden die verwasteten Pisten zum Rodeln und Tourenskifahren genutzt. Der weitere Nachmittag wurde in der Hütte verbracht. Gerhard erhielt als Geschenk von den Mitgliedern der Skiabteilung ein selbst entwickeltes Brettspiel, bei dem sich alles um die Trainer und (auch ehemalige) Race-Kids und sonstige verdiente Mitglieder der Skiabteilung drehte. Die Trainer setzten sich gleich zu einer zünftigen Spielrunde zusammen. Anschließend servierte der Hüttenwirt ein Spanferkel und es wurde noch ein langer Abend mit lustigen Spielen und Sketchen. Am nächsten Tag nutzten alle den über nach gefallenen Neuschnee zur Rückkehr ins Tal.

## Ski- und Sportbasar am 6. November 2010

Der Ski- und Sportbasar bot wieder eine gute Gelegenheit, sich kostengünstig mit Ski- und sonstiger Sportausrüstung einzudecken. Dank des großen und qualitativ guten Angebots (Ski, Stöcke, Skischuhe, Helme, Brillen, Schlittschuhe, Bekleidung und vieles mehr) fanden viele auf dem gut besuchten Basar den gewünschten Artikel. Die Organisation hatten Gerhard Rimmelberger und Robert Heiß übernommen, unterstützt von zahlreichen Helfern aus der Skiabteilung. Das Team stand den Besuchern des Basars mit fachkundiger Beratung zur Seite.

### Werfen-Card

Für 2 € kann wieder bei Ludwig Abfalder (Tel. 08685/1317) die „Werfen-Card“ erworben werden. Damit ermäßigt sich der Preis für die Tageskarte erheblich. Für die gegenüber dem regulären Preis eingesparten Euros bietet es sich an, im Skigebiet im Prokschhaus gemütlich einzukehren.

### Übungsleiterfortbildung

Die Übungsleiter der Skiabteilung nehmen regelmäßig an Fortbildungen teil. Im Januar 2010 waren Christiane Zehentner und Claus Wagner für drei Tage beim Lehrgang auf der Steinplatte/Winklmoos. Auf dem Programm stand die Auffrischung der Skifahrtechniken, verschiedene Übungsbeispiele für Anfängerkurse und das Verfeinern der Carvingtechnik.

Die Skiabteilung hat derzeit keinen Abteilungsleiter. Die anstehenden Aufgaben werden von einer Gruppe langjähriger Mitglieder wahrgenommen, die sich in regelmäßigen Sitzungen absprechen.

An dieser Stelle bedankt sich die gesamte Skiabteilung nochmals bei Gerhard Rimmelberger für die langjährige, engagierte und hervorragende Arbeit als Abteilungsleiter.

# Elektro Birner GmbH

Ihr kompetenter Partner in allen Elektrofragen !



- **Elektroinstallation**
- **Blitzschutz**
- **Solar-Strom**

Götzinger Straße 38  
83417 Kirchanschöring  
Tel. 0 86 85 / 2 29 · Fax 74 72  
E-Mail: [Elektro.Birner.GmbH@t-online.de](mailto:Elektro.Birner.GmbH@t-online.de)

**Abteilungsleitung:** Thomas Meindl  
**Gegründet:** 1976



Ein erfolgreiches Tennis-Jahr geht zu Ende. Es gab viele sportliche als auch gesellschaftliche Höhepunkte. Besonders lobenswert ist die Jugendarbeit, in dem erneut Klasse Arbeit geleistet wurde.

Liebe Leserin, lieber Leser, vielleicht wollen Sie auch eines der Angebote des Tennisvereins Kirchanschöring nutzen. Egal ob sie Hobby- oder Mannschaftsambitionen haben oder Ihre Kinder Interesse am Tennissport zeigen, sprechen sie mit uns. Selbstverständlich gibt es auch im Anfängerbereich die Möglichkeit, hinein zu Schnuppern, ohne gleich Mitglied zu werden. Lesen Sie doch selbst was so geboten wurde.



*Neue Trikots für die Jugend.*

*Malerbetrieb ROLAND VIEBACHER sponsort für die Bambini-u. Mädchenmannschaft neue Trikots. Ganz Rechts im Bild Sponsor Roland Viebacher*

*Links Trainer Gernot Neuer, zweiter von Rechts Trainer Wolfgang Kraller*

Auf eine erfolgreiche Saison kann die Abteilung Tennis des SV Kirchanschöring zurückblicken. Die beiden Jugendmannschaften Bambini u. Mädchen erreichten jeweils den 2. Tabellenplatz. Für die Bambinis waren folgende Spieler im Einsatz. Sommer Nikolai, Neuer Christian, Rehl Maxi, Heinz Alexander, Viebacher Selina, Strasser Bettina u. Lindner Manuel. Die Mädchen schlugen im letzten Heimspiel noch den Tabellenführer Grassau mit 6:0, so das auch hier der 2. Platz gesichert war. Hierfür waren in der laufenden Saison im Einsatz, Rehl Theresa, Strohmaier Sarah, Kraller Marina, Neuer Larissa, Steinmaßl Katharina, Gaugler Kathrin, sowie Anna Prodöhl.

Auch die Damen waren im letzten spannenden Spiel gegen Traunwalchen erfolgreich. So dass auch hier der hervorragende 2.Platz zustande kam. Hier waren im Einsatz, Targatsch Marion, Rehr Christine, Mayer Johanna, Kraller Tina, Strecha Anneliese, Graf Steffi, Kraller Helga, Neuer Tine u. Heinz Gabi. Die Herrenmannschaft präsentierte sich in dieser Saison wieder mit einem 3. Platz in der Gesamtwertung. Für die Anschöringer Herren spielten: Gernot Neuer, Thomas Stöckl, Thomas Meindl, Stefan Koslik, Julian Gramsamer, Wolfgang Kraller und Jörg Birndt.



*Tolle Saison der Tennisler des SV Kirchanschöring*

<b>Tabelle Damen 2010</b>						<b>Tabelle Herren 2010</b>					
Rang	Mannschaft	Beg.	Tab.Pkt.	Mp	Sätze	Rang	Mannschaft	Beg.	Tab.Pkt.	Mp	Sätze
1	TC Bad Endorf	7	12:2	31:11	64:25	1	DJK Raitenhaslach	7	11:3	33:9	71:22
2	<b>SV Kirchanschöring</b>	<b>7</b>	<b>10:4</b>	<b>25:17</b>	<b>51:40</b>	2	TV Petting	7	9:5	26:16	56:38
3	TC Achentall Grassau	7	9:5	29:13	60:28	3	<b>SV Kirchanschöring</b>	7	<b>9:5</b>	<b>24:18</b>	<b>53:40</b>
4	ASV Großholzhausen	7	8:6	25:17	55:35	4	TSV Reischach	7	8:6	22:20	48:44
5	TSV Traunwalchen	7	8:6	23:19	49:42	5	TC Waging am See	7	6:8	19:23	42:51
6	TSV Fridolfing II	7	5:9	20:22	43:47	6	SV Neukirchen	7	6:8	18:24	42:52
7	TF Schönau	7	4:10	15:27	35:56	7	SV Wacker Bgh. IV	7	4:10	13:29	28:62
8	DJK Traunstein	7	0:14	0:42	0:84	8	SC Vachendorf II	7	3:11	13:29	29:60

<b>Tabelle Mächen 2010</b>						<b>Tabelle Bambini 2010</b>					
Rang	Mannschaft	Beg.	Tab.Pkt.	Mp	Sätze	Rang	Mannschaft	Beg.	Tab.Pkt.	Mp	Sätze
1	TC Achentall Grassau	7	12:2	29:13	61:29	1	TSV Trostberg	7	13:1	35:7	71:16
2	<b>SV Kirchanschöring</b>	<b>7</b>	<b>11:3</b>	<b>32:10</b>	<b>66:24</b>	2	<b>SV Kirchanschöring</b>	7	<b>10:4</b>	<b>29:13</b>	<b>60:27</b>
3	SV Secon	7	11:3	28:14	61:30	3	SV Truchtlaching	7	10:4	28:14	59:31
4	SV Saaldorf	7	7:7	25:17	52:41	4	SV Saaldorf	7	9:5	27:15	57:32
5	TSV Palling	7	7:7	24:18	55:37	5	TV Obing	7	5:9	15:27	30:54
6	TC Bad Reichenhall	7	4:10	13:29	29:59	6	TC Schmitzsee	7	4:10	14:28	29:58
7	TSV Teisendorf	7	2:12	9:33	20:70	7	SV Hirten II	7	3:11	12:30	26:61
8	TC Teising	7	2:12	8:34	17:71	8	TSV Teisendorf II	7	2:12	8:34	16:69

## Erfolgreiche Jugendarbeit

Nikolai Sommer konnte beim Sternchen-Turnier in Piding an seine Vorjahresleistung anknüpfen und spielte sich wieder ins Finale. Nur hier musste er sich seinem Burghausener Gegner geschlagen geben. Niko konnte beim 1. Wacker Kids-Cup in Burghausen wieder einen 2. Platz erspielen. Das besondere an dem Turnier war wohl der Rasenplatz, so dass sich die Kinder ein bisschen wie in Wimbledon fühlten.

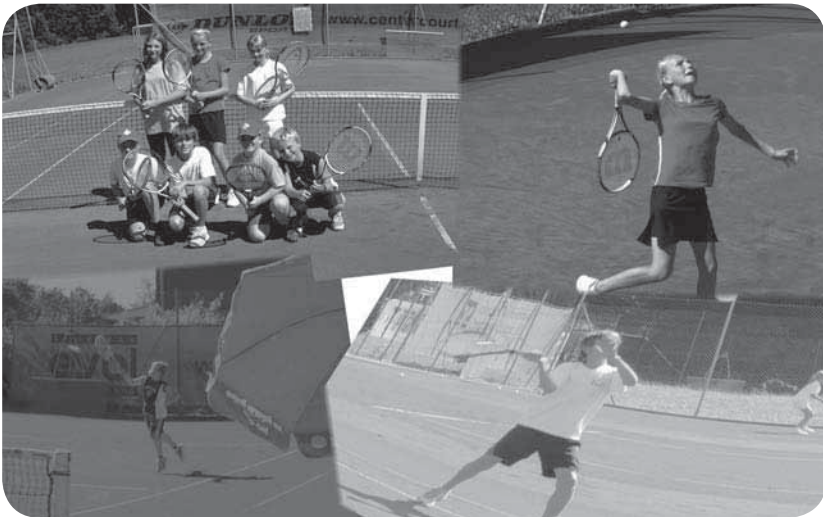
Sicherlich ein weiteres Highlight für drei Anschöringer Kids war der Einsatz als Ballkinder bei dem Spiel der 2. Bundesliga des SV Wacker Burghausen gegen Dortmund TK. Hier überzeugten als Ballkinder: Larissa und Christian Neuer, sowie Nikolai Sommer.

## Turniererfolge für die „Senioren“

Zwei „Seniorenspieler“ der Tennisabteilung nahmen beim 1. Schönramer-Cup erfolgreich teil. Wolfgang Kraller konnte in seiner Leistungsklasse einen Dritten Platz erspielen und Gernot Neuer sicherte sich in seiner Leistungsklasse den Sieg.

3. Platz bei dt. Ranglistenturnier für Gernot Neuer.

Gernot Neuer konnte bei den Chiemgau Open Senior im September in Reit im Winkl die ersten Punkte für die deutsche Rangliste einfahren.



*Sarah Strohmeier und Nikolai Sommer siegen bei den Jugendclubmeisterschaften  
Johannes Heinz Kleinfeldmeister*

Vom 23.07. – 31.07.10 fanden die diesjährigen Jugendclubmeisterschaften im Tennis des SV Kirchanschöring statt. Erstmals spielten die Kids über einen Zeitraum von einer Woche, so dass die jungen Akteure eigenverantwortlich ihre Spiele organisieren mussten. Zur Freude der Organisatoren, Jugendwart Gernot Neuer und Trainer Wolfgang Kraller, klappte dies hervorragend, so dass am Donnerstag 29.07 alle Gruppenspiele absolviert waren. Daraus ergaben sich folgende Finalpartien, die am Samstag ab 09.00 Uhr gespielt wurde: Sarah Strohmeier ./ Marina Kraller und Nikolai Sommer ./ Christian Neuer. Bei den Mädchen konnte sich Sarah mit 6:3; 6:2 gegen Marina durchsetzen und bei den Jungs behielt Nikolai gegenüber Christian mit 6:0;6:1 die Oberhand. Bei beiden Finals wurde den zahlreichen Zuschauern, trotz der klaren Finalergebnisse, ein sehr starkes Jugendtennis geboten. Die 3. Plätze wurden bereits am Freitag ausgespielt. Bei den Mädchen konnte sich Larissa Neuer vor Selina Viebacher und bei den Jungs Alexander Heinz vor Michi Wallner durchsetzen. Kleinfeldmeister wurde Johannes Heinz, der sich in einem „Showkampf“ gegen seinen Papa im Tiebreak des Dritten Satzes den Sieg sicherte. Bei der Siegerehrung, durchgeführt durch Vorstand Thomas Meindl und Jugendwart Gernot Neuer, konnten alle Kinder Geschenke von der reichhaltigen Tombola mitnehmen. Zudem wurden natürlich an die Erstplatzierten Pokale übergeben. Bilder sind auf der Homepage der Tennisabteilung unter [www.svk-tennis.de](http://www.svk-tennis.de).

Ein besonderer Dank geht noch an alle Spender der Tombolapreise.



*Gernot Neuer und Tina Kraller Clubmeister des SV Kirchanschöring Tennis*



Energieversorgung

Josef Schmid

Mühlenstrasse 44

83417 Kirchanschöring

Tel.: 08685 / 462

e-mail: [post@evu-online.net](mailto:post@evu-online.net)

**STROMVERSORGUNG für KIRCHANSCHÖRING**

**AGGREGAT-VERLEIH**

***[www.evu-online.net](http://www.evu-online.net)***

**Neu ab 2011:**

Ökostrom aus Wasserkraft

Strom von EVU Schmid im ganzen Gemeindebereich von Kirchanschöring  
mit Preisen die sich sehen lassen!

Bei den Damen konnte, wie im letzten Jahr, die erst 15jährige Tina Kraller ihren Titel verteidigen. Bei den Herren wurde Gernot Neuer seiner Favoritenrolle gerecht. Unter der Turnierleitung von Stefan Koslik wurden die Clubmeisterschaften wieder über eine Woche hinweg durchgeführt. Wie im letzten Jahr fanden die Finals, die Platzierungsspiele, sowie die anschließende Siegerehrung am Samstag statt. Bei den Herren wurde in zwei Gruppen gespielt, der Erst bzw. Zweitplatzierte waren im Finale bzw. im Spiel um Platz 3. Bei den Damen gab es eine Gruppe wo "Jeder gegen Jeden" gespielt wurde.

In Gruppe 1 konnte sich Gernot Neuer ungeschlagen als Gruppensieger durchsetzen. Zweiter wurde Stefan Koslik. In Gruppe 2 gelang ungeschlagen Tom Stöckl der Einzug ins Finale. Zweiter wurde hier Wolfgang Kraller. Somit ergab sich das Finale Neuer gegen Stöckl. Das äußerst hochklassige Finale wurde in drei Gewinnsätze ausgetragen, somit konnte den Zuschauern ein spannendes Finale geboten werden. Im ersten Satz konnte Stöckl eine 5:4 Führung, zwei Satzbälle nicht verwerten, so dass Neuer den ersten Satz mit 7:5 für sich entschied. Die anschließenden zwei Sätze gewann Neuer klar mit 6:2 u. 6:2. Das Spiel um Platz 3 konnte Stefan Koslik verletzungsbedingt nicht antreten, somit ging die Platzierung an Wolfgang Kraller.

Bei den Damen wurden in einer Gruppe die Vorrundenergebnisse ermittelt. Die hierbei Erst- u. Zweitplatzierten spielten am Samstag im Finale gegeneinander. Bereits in allen Gruppenspielen konnte Tina Kraller als Sieger vom Platz gehen. Zweitplatzierte, u. somit im Finale, wurde Anneliese Strecha. Als besonderes Highlight im Damenfinale, wurden Larissa, Marina, Christian u. Niko als Ballkinder eingesetzt. Bei sommerlichen Temperaturen, hochklassiger Spielweise konnte Kraller souverän mit 6:3 6:1 den Sieg für sich entscheiden. Das Spiel um Platz 3 gewann Helga Kraller gegen Ulla Neudecker mit 6:0 6:1.

Bei der Siegerehrung, die von Vorstand Thomas Meindl u. Turnierleiter Stefan Koslik durchgeführt wurde, konnte auf eine tolle Meisterschaft in Kirchanschöring zurückgeblickt werden. Nachdem die Sieger gebührend geehrt wurden, ließ man die Clubmeisterschaft mit einer Grillfeier ausklingen.



## *Gasthaus Rothlerwirt*

Roth, Rother Str. 38, 83417 Kirchanschöring  
Telefon 0 86 85 / 2 33

Familienbetrieb mit gutbürgerlicher Küche, Terrasse,  
Kinderspielplatz

Donnerstag Ruhetag

## **Ausflug in den Hochseilgarten**

Am Mittwoch, den 17.08.10 starteten zehn Kids, sowie Tine, Wolfgang und Gernot als Betreuer, zu einem Ausflug in den Klettergarten nach Seeham/ Oberösterreich. Im Hochseilgarten gab es einige Herausforderungen, die aber von den Kids hervorragend gemeistert wurden. Die Kids und Betreuer hatten bei diesem Abenteuerausflug viel Spaß.

## **Ferienprogramm am 04.09.10**

Am Samstag, 4. September 2010, fand wieder das Ferienprogramm des Tennisvereins Kirchanschöring statt. Trotz des nicht ganz so tollen Wetters, fanden sich 20 begeisterte Kids am Tennisplatz ein. Zunächst wurden die Kids an verschiedene Stationen spielerisch an den Sport mit der kleinen Filzkugel herangeführt, ehe jeder noch ein Match auf dem Kleinfeld oder auch schon auf dem großen Feld absolvierte. Zum Abschluss wurden über dem Lagerfeuer Würstchen gegrillt und jeder Teilnehmer-/in erhielt noch eine Urkunde mit der „Lizenz zum Tennisspielen“.

## **Tennisdoppelclubmeisterschaften des SV Kirchanschöring**

Irmi Neuer/Anneliese Strecha und Ossi Mayer/Gernot Neuer Clubmeister 2010

Bei herrlichem Sonnenschein trafen sich die Anschöringer Tennisler Anfang Oktober um die Doppelclubmeister zu ermitteln. Zunächst begann man mit dem traditionellen Weißwurstfrühstück, ehe die Auslosung stattfand. Es ergaben sich hierbei sehr ausgeglichene Paarungen.

Zunächst lieferten sich die Paarung Irmi Neuer/Anneliese Strecha vs. Magdalena Mayer/Helga Kraller ein spannendes Match, wobei jeder Satz im Tiebreak ausgespielt wurde. Nach einer Spielzeit von ca. 2,5 Stunden entschieden Neuer/Strecha das Match für sich. Auch das zweite Spiel gegen Gitti Schmidhammer/Tine Neuer konnten sie gewinnen, so dass sie als Sieger feststanden. Zweiter wurde die Paarung Mayer/Kraller vor Schmidhammer/Neuer .

Bei den Herren waren fünf Paarungen am Start. Auch hier waren spannende Spiele zu sehen. Letztendlich setzten sich Ossi Mayer/Gernot Neuer ohne Spielverlust vor der Paarung Sepp Reschberger/Thomas Meindl durch. Die weiteren Platzierungen: 3. Fritz Strecha/Wolfgang Kraller, 4. Max Lechner/Hans Steinmaßl und 5. Jürgen Sommer/Hans Neuer.

Im Anschluss konnten sich die Akteure bei einem mittlerweile legendär kulinarischen Highlight, dem „Heini Meindl Rollbraten“, wieder stärken. Danach wurde die Siegerehrung durch Vorstand Thomas Meindl und Jugendwart Gernot Neuer durchgeführt, wobei die ersten Plätze mit Gutscheinen geehrt wurden.

## Saisonabschluß der Tennisler auf die Dandl-Alm

Zum diesjährigen Saisonabschluss trafen sich die Tennisler mit Kindern zur Dandl-Alm nach Ruhpolding.

Nach einer ca. 1stündigen Wanderung angekommen auf der Alm, war der Hunger u. Durst groß. Die Bäuerin bereitete mit Hilfe unserer Kinder frischen, leckeren Kaiserschmarn u. Kaspressknödel zu. Die Eltern genossen derweil die Sonne und ein Paar leckere Bierchen. Zu guter letzt spendierte die Wirtin noch eine Runde selbst gebrannten Schnaps, damit der Nachhauseweg allen etwas leichter fiel.

Weitere Infos und Bilder finden sie auch auf der Internetseite der Tennisabteilung unter [www.svk-tennis.de](http://www.svk-tennis.de)

Die Vorstandschaft der Tennisabteilung wünscht allen Lesern ein gesundes und erfolgreiches neues Jahr!!!



## 4 Kegelbahnen in Kirchanschöring

für Sport- u. Freizeitkegler

Reservierungen unter:  
Telefon 0 86 85/4 30





**Abteilungsleiterin:** Monika Meixner

**Gegründet:** 2005

**Trainingszeiten:** Montag ab 17:30 Uhr - Erwachsene  
Dienstag 17:30 Uhr - 19:30 - Jugend

Seit die Abteilung im Jahr 2005 gegründet wurde, hat sich ganz schön was getan. In der Spielzeit 2010/11 nehmen inzwischen drei Herren- und zwei Jugendmannschaften am Punktspielbetrieb des Kreises Chiemgau teil. Nicht aus den Augen verloren wurde auch die Absicht, in naher Zukunft eine Damenmannschaft ins Leben zu rufen, in der die Jugendspielerinnen, die zur nächsten Saison die Altersgrenze erreichen, eine sportliche Heimat finden. Ein ganz großes Dankeschön richtet die Abteilung an ihre Sponsoren: Das Energieversorgungsunternehmen (EVU) Josef Schmid, den Partyservice Stöckl, die Kraiburger Gummiwerke, den Fliesenlegerbetrieb Hofmeister, Elektro Demel und die Brauerei Schönram.



*Aufsteiger 2010*

Das Ende der Saison 2009/2010 konnte die Abteilung mit dem Aufstieg der I. Herrenmannschaft in die Bezirksliga B feiern. Insgesamt konnten die Kegler 18 Siege und nur 4 Niederlagen verbuchen.

In der laufenden Saison 2010/2011 hält sich die Mannschaft gut mit 12 : 6 Punkten in der Tabellenmitte.

### Saison 2009/2010 Endtabelle Kreisklasse A Gruppe 1 Chiemgau

Platz	Verein	Holz	Punkte
1.	<b>SKK Kirchanschöring 1</b>	<b>46812</b>	<b>36: 8</b>
2.	WB Eintr. Waldkraiburg 2	46413	33:11
3.	SKC Töging Erharting 3	46930	30:14
4.	SKK Bad Endorf 3	44742	24:20
5.	SKC Fridolfing 2	45292	24:20
6.	KC Bav Unterneukirchen	45976	22:22
7.	ESV Mühlendorf 2	44655	20:24
8.	SKK Croatia Traunreut 2	44873	20:24
9.	SV Wacker Burghausen 3	45629	17:27
10.	TSV Neuötting 2	44678	14:30
11.	SV Aschau 3	45395	12:32
12.	SKK Feldwies 2	43043	12:32

Die 2. und 3. Herrenmannschaft rang in der Saison 2009/2010 um den besseren Tabellenplatz. Am Schluss war die „Dritte „, die Glücklichere.

### Saison 2009/2010 Endtabelle Kreisklasse B Gruppe 2 Chiemgau

Platz	Verein	Holz	Punkte
1.	Jedinstvo Traunreut 2	28788	28: 8
2.	SKC Garching 2	28851	26:10
3.	Salzachtal Tittmoning 1	28145	24:12
4.	SKC Garching 3	27973	22:14
5.	<b>SKK Kirchanschöring 3</b>	<b>27810</b>	<b>18:18</b>
6.	<b>SKK Kirchanschöring 2</b>	<b>28551</b>	<b>18:18</b>
7.	KC Bav Unterneukirchen 3	29013	16:20
8.	SV Mehring 3	27907	12:24
9.	Michael Lohs Traunreut 1	27365	10:26
10.	SV Wacker Burghausen 5	27303	6:30

In der laufenden Saison ist diesmal die 2. Herrenmannschaft die Stärkere. Sie steht momentan mit 14 : 4 Punkten auf Platz 2. Die dritten Herren belegen den 7. Tabellenplatz mit 8 : 10 Punkten.

Die Jugend hatte ebenfalls eine gute Saison. Zum Schluss stand sie auf Platz 2. In der aktuellen Saison schloss man eine Spielgemeinschaft mit Traunreut, Garching und Tittmoning und konnte somit mit zwei Mannschaften an den Start gehen.

Die Jugend 1 liegt momentan auf Platz 2 mit 8 : 4 Punkten. Die zweite Jugend belegt den 5. Platz mit 4 : 6 Punkten.

### Saison 2009/2010 Endtabelle A-Jugendliga Chiemgau Nord

Platz	Verein	Holz	Punkte
1.	Spg. Unterneukirchen / Garching	19054	20: 4
<b>2.</b>	<b>Spg. Kirchanschöring / Traunreut</b>	<b>17145</b>	<b>16: 8</b>
3.	Spg. Töging / Burghausen	15404	8:16
4.	Spg. Aschau / Waldkraiburg	14073	4:18

Auch 2010 richtete die Abteilung die Tischkegel – Gemeindemeisterschaft aus. Dank der nahezu vollzähligen Unterstützung der Abteilungsmitglieder konnte die Veranstaltung fast reibungslos über die Bühne gebracht werden. (Termin Gemeindemeisterschaft Tischkegeln geplant für Ende März 2011). Nicht versäumen möchten wir, uns bei der Familie Stadler zu bedanken, die uns in der Bahnhofswirtschaft die Räumlichkeiten zur Verfügung gestellt hat.



Die „Anschöringer“ waren 2010 auch in den Kegel - Einzelmeisterschaften vertreten. Bei der Jugend U18 männlich konnte sich Alexander Meixner bei den Obb. Bezirksmeisterschaften mit einem sehr guten Endergebnis von 899 Holz (Der Vorlauf fand auf den Kegelbahnen in Weilheim statt, wo Alexander sein persönliches Bestergebnis von 489 Holz kegelte. Der Endlauf wurde auf der Kegelbahnanlage in Prien durchgeführt.)

Die Bayerischen Jugendmeisterschaften fanden in Karlstadt statt. Alexander belegte mit guten 432 Holz Platz 23 und war somit der beste „Oberbayer“. Was unter anderem auch dazu führte, dass er in den

Landeskader Bayern gewählt wurde und somit einer der 12 besten U18 männlich Spieler Bayerns ist.

Bei der Bezirksmeisterschaft der Senioren B vertrat Eberhard Schustermann die Abteilung. Der Vorlauf fand in Waldkraiburg statt und der Endlauf wurde in Mehring ausgetragen. Mit insgesamt 848 Holz belegte Eberhard Schustermann Platz 5.



**Abteilungsleiter:** bis Aug. 2010 Hagen Scharbert  
seit Aug. Harald Stuttrucker

Eine Titelverteidigung und zwei neue Namen an der Spitze: Das war das Ergebnis der Kirchanschöringer Gemeindemeisterschaften Schüler und Jugendliche, die in diesem Jahr vor einer beachtlichen Kulisse von begeisterten Zuschauern bereits zum 24. Mal ausgetragen wurde. Veronika Roider, Kajetan Reiter und – zum drittenmal in Folge – Sarah Schild waren nach zwei Stunden hart umkämpfter Spiele die Gewinner der begehrten Pokale.

Bei den Mädchen Jahrgang 2000/01 dominierte Veronika Roider und holte sich ohne Satzverlust souverän zum ersten Mal den Titel. Bei den Buben der Jahrgänge 2000/01 gab es ein spannendes Endspiel, in dem sich Kajetan Reiter mit 23:21 in der Verlängerung gegen Nico Reitmaier durchsetzen konnte. Hochklassig und besonders dramatisch war aber das Finale bei den „Großen“ (Jahrgänge 1996 bis 1999), in dem Sarah Schild mit 20:22, 21:15 und im Entscheidungsspiel mit 21:18 gegen Leander Gerhaher den Sieg erringen konnte.

Bei der abschließenden Siegerehrung gratulierte Übungsleiter Hagen Scharbert allen Teilnehmern zu ihren Erfolgen, bedankte sich für den reibungslosen Ablauf und den fairen sportlichen Einsatz und überreichte Pokale, Silber- und Bronzemedailles sowie Sachpreise und Urkunden.

Bevor mit Pizza, Getränken und Eis ein gelungener Nachmittag abgeschlossen wurde, gab es für den sichtlich überraschten Übungsleiter Hagen Scharbert ein Präsent der Gründungsmitglieder der Sparte Badminton, die vor 30 Jahren bei ihm das „Federballspielen“ in Wettkampfform erlernt hatten: Harald Stuttrucker, Helmut und Hermann Bauer, Franz Raab und Gerhard Maxlmoser bedankten sich bei Hagen Scharbert für seinen jahrzentelangen Einsatz in dieser rasanten Sportart. Harald Stuttrucker übernahm ab September seine Arbeit als Übungsleiter beim Schüler- und Jugendtraining, das weiterhin am Freitag von 16.30 bis 18 Uhr in der Hans-Straßer-Halle in Kirchanschöring stattfindet. Zur Zeit kommen regelmäßig etwa 15 – 20 junge „Federballspieler“ zum Training von Harald Stuttrucker, der sich freuen würde, wenn sich jemand bereit erklären würde, ihn bei dieser Aufgabe zu unterstützen. Sportbegeisterte, Badminton-Interessierte und natürlich alle Anfänger sind eingeladen zum Ausprobieren.

---

*Werden auch Sie Mitglied beim SV Kirchanschöring*

---



# Ob Neuwagen (EU), Jahreswagen oder Gebrauchtwagen.

**Wir haben oder besorgen Ihnen Ihr  
Wunschfahrzeug!**

über 20 Jahre Erfahrung im Verkauf und Service

**AUTOHAUS  
BAUR**

**Autohaus Baur GmbH & Co. Vertriebs KG**

Kiem-Pauli-Straße 15

83410 Laufen

Tel.: +49 (8682) 7033

Fax: +49 (8682) 1553

[autohaus-baur@autohaus-baur.de](mailto:autohaus-baur@autohaus-baur.de)



Nutzfahrzeuge

**EURO  
MOBIL**

## Die Ergebnisse der Gemeindemeisterschaft im Einzelnen:

- 2.- 4. Klasse Jungen: 1. Kajetan Reiter, 2. Nico Reitmaier,  
3. Florian Dürnberger
- 3./4. Klasse Mädchen: 1. Veronika Roider, 2. Mona Ebner,  
3. Nina Morsch, 4. Maria Schütte
- 5.- 8. Klasse: 1. Sarah Schild, 2. Leander Gerhaher,  
3. Dennis Wojtinowski, 4. Sebastian Stuttrucker

Training immer freitags von 16:30 - 18:00 Uhr in der Hans Straßer Halle.  
Anfänger und Wiedereinsteiger sind herzlich Willkommen!



*Die drei Gemeindemeister 2010  
Von Links: Kajetan Reiter, Sarah Schild und Veronika Roider*

# Ramgraber Erhard

## Land-, Forst- und Baumaschinenservice

Mühlenstraße 98  
83417 Kirchanschöring

Tel./Fax 0 86 85 / 15 23  
Mobil 01 71 / 725 84 89

# Tanzspass

**Abteilungsleiterin:** Michaela Plank

für Mädchen (und auch Jungs) im Alter von 9-15 Jahren

Wir, das sind ca. 20-25 Mädchen, die sich jeden Montag (jetzt schon das 3. Jahr) treffen und bei cooler Musik eine Menge Spass haben.

Am Anfang der Stunde wärmen wir uns auf. Wir spielen meist versteinern, damit man sich 10 Minuten voll verausgabt. Selbstverständlich wird auch gedehnt, schöne Körperhaltung trainiert und Coolness geübt.

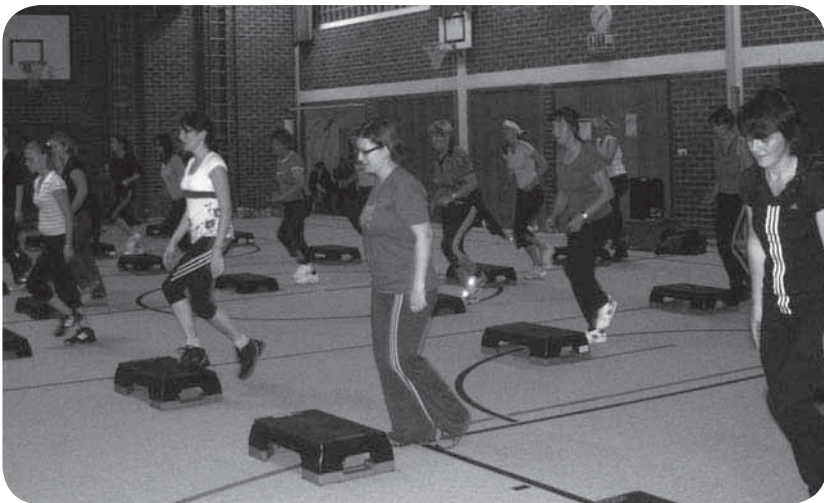
Dann werden verschiedene Schritte „entworfen, erfunden und einstudiert“. Mehrere Schrittkombinationen fügen wir zu einer Choreographie zusammen. Diese Elemente kommen von z.B. HIP-Hop, Jazzdance und Streetdance.

Die Mädchen versuchen sich auch in Tanzinterpretationen oder Tanztheater. Es wird wiederholt und wiederholt, denn auch Spass sollte gut ausschauen. Da die Mädchen jedes Jahr zum Abschluß im Frühling ihre erlernten Tänze vor Publikum präsentieren möchten.

Mit diesem Highlight im Frühling endet Tanzspass, weil im Sommer kein Training in einer Halle wirklich Spaß macht. Und Spaß steht bei uns nun mal im Vordergrund.

Also wer Lust hat vorbeischaun und mitmachen!

An dieser Stelle möchte ich mich bei „meinen Mädels“ für die besonderen Stunden bedanken. Auch wenn es manchmal anstrengend ist, ist es für mich auch eine Menge Spaß. In diesem Sinne ein Friedliches und Glückliches 2011!



## Adidas Fußball



S – W – G

Sport – Werbung – Groß- und Einzelhandel

Kurt Gaugler  
Mayerhofen 21  
83410 Laufen  
Tel. 08682/809910

Adi Dassler



Bestellungen über:  
Sepp Thanbichler  
Rupertstraße 19 a  
83410 Laufen-Leobendorf  
Tel. 08682/7951

**Abteilungsleiterin** Erich Ofenwagner  
**Kassier:** Johann Steinmaßl  
**Schriftführer:** Christa Voggenberger

Die Damenmannschaft des EC nahm, wie jedes Jahr, wieder an zahlreichen Turnieren teil. Es waren 17, davon

im Winter: Kreispokal, Bezirkspokal, Bundesliga und Deutscher Pokal der Seniorinnen

im Sommer: Kreispokal, Oberliga, 8 Privatturniere und 2 Mix-Turniere.

<b>Schützinnen:</b>	Gisela Sommer	17x
	Marianne Hofmeister	16x
	Margit Sigriner	13x
	Uschi Pfeffer	9x
	Helga Brüderl	10x
	Tine Neuer	4x

## **Wintersaison 2009/10 (Eis)**

Da man in der ersten Hälfte der Wintersaison auf Uschi Pfeffer wegen einer Knie OP verzichten musste, war diese leider sehr durchwachsen. Beim Kreispokal in Ruhpolding belegte man nur den 5. Platz, war aber zur Teilnahme am Bezirkspokal in Bad Aibling berechtigt. Dort erreichte man den 9. Platz. In der Vorrunde der Meisterschaft im November 2009, die in Waldkraiburg stattfand, trat man erneut geschwächt an, nachdem Uschi Pfeffer ausfiel.

Es lief nicht besonders gut. In der Rückrunde im Januar 2010 in Regen konnte man nicht mehr aufholen und belegte am Ende den 24. Platz. Dies war der Abstieg in die Regionalliga Süd. Aber einmal Bundesliga war auch schön.

## **Deutscher Pokal der Seniorinnen im März in Ruhpolding**

Ein besonderes Highlight war die Teilnahme von Marianne Hofmeister und Gisela Sommer zusammen mit zwei Spielerinnen vom TUS Engelsberg als Bezirksauswahl am Deutschen Pokal der Seniorinnen. Sie belegten dort einen hervorragenden 4. Platz von 13 Mannschaften.



*Bezirksauswahl zum Deutschen Pokal der Seniorinnen 2010 in Ruhpolding  
V.li.: Kathi Wimmer; Gisela Sommer; Resi Karl und Marianne Hofmeister*

### **Sommersaison 2010 (Asphalt)**

Mit Höhen und Tiefen verlief die Sommersaison sehr durchwachsen. Beim Kreispokal in Vogling belegte man nur den 6. Platz. Bei der Meisterschaft der Oberliga im Juni in Aschheim erreichte man einen hervorragenden 5. Platz. Bei Privatturnieren gab es einen 1. Platz in Neukirchen und beim Heimturnier den 4. Platz von 11 Mannschaften. Alle anderen Platzierungen waren im Mittelfeld. Man nahm auch an drei Mix-Turnieren teil. Beim Kreispokal in Lampoding erreichte man den 10. Platz, bei einem Privatturnier in Anthering den 6. Platz. In Petting belegte man mit den Schützen (Gisela Sommer, Margit Sigriner, Georg Wimmer, Erich Ofenwagner) den 2. Platz in einem Privatturnier.

### **Gemeindemeisterschaft der Damen**

In diesem Jahr wurde wieder eine Gemeindemeisterschaft nur für Damen durchgeführt, dieses Mal in Kirchanschöring. Es beteiligten sich elf Mannschaften, aufgeteilt in zwei Gruppen. Gemeindemeister wurde das Frühstücks Team Kirastroa.

## Training

In der abgelaufenen Saison wurden 38 Übungsstunden abgehalten, an denen sich 20 Herren und 8 Damen beteiligten. Sigi Lapper war der Fleissigste mit 37 Abenden, gefolgt von Georg Wimmer (28) und Erich Ofenwagner (23).

Mit 37 Teilnahmen war Gisela Sommer die Eifrigste, Marianne Hofmeister (20) und Helga Brüderl (19).

Die Abteilung bedankt sich für die Arbeitseinsätze, die gute Zusammenarbeit und wünscht allen Mitgliedern und Gönnern ein gutes, gesundes und erfolgreiches Neues Jahr 2011.



Der Wirt zum Schlemmen, Feiern bis 90 Personen und  
Sonnen auf der gemütlichen Hausbank am Dorfbrunnen.

***...einfach himmlisch mit Ihnen!***

Der Saliterwirt  
83417 Kirchanschöring Kirchplatz 3  
Tel. 08685/778608 [www.der-saliterwirt.de](http://www.der-saliterwirt.de)

Täglich ab 10.00 Uhr geöffnet; Montag Ruhetag



**Abteilungsleitung:** Franz Maxlmoser, Sepp Reschberger  
**Übungsleiterin:** Betina Heldman Wadislöhner

Wir treffen uns jeden Mittwoch um 9:30 Uhr zum Turnen.

Dabei werden vielerlei Übungen gemacht. Trainiert werden unter anderem Kraft, Ausdauer und Konzentration wobei mancher Muskel beansprucht und gedehnt wird von dem wir zuvor gar nicht wussten das es ihn überhaupt gibt.

Aber auch Spiele mit allerlei Sportgeräten stehen auf dem Übungsplan „unserer Betina“, wobei auch mancher Schweißtropfen rinnt.

Zum Saisonabschluß gab es wieder ein ausgiebiges Frühstück im Vereinsheim. Dazu kamen auch viele ehemalige Turnerinnen.

In der Ferienzeit kommt immer eine kleine Gruppe von Radlerinnen und Radlern zusammen, um kleine ca. 2-stündige Rundfahrten um Anschöring zu machen. Wir Seniorenturner(innen) gehen auch jeden ersten Montag im Monat zum gemütlichen Stammtisch in der Pizzeria.

Unser heuriger Ausflug führte uns nach Wattens in Tirol zu den Swarovsky Kristallwelten.

Senioren wollt ihr fit und beweglich bleiben, sollt ihr mit uns Sport betreiben.



**Abteilungsleitung:** Inge Dittmer Tel. 0861-1663980  
**Übungsleitung:** Inge Dittmer, Monika Baumgartner, Jutta Spitzer

Gesundheit – fit sein - wer möchte das nicht, dieses Motto steht an höchster Stelle in meiner Übungsstunde. Fitness verhindert Verletzungen das gilt besonders für Menschen im fortgeschrittenen Lebensalter. Muskelkraft, Balancegefühl, Koordination und Gleichgewicht, die wichtigsten Kriterien, kommen nicht von alleine, man muss was dafür tun.

Diese aufgezählten Punkte unterstütze ich in meiner Trainingsstunde. Kleingeräte wie Ball, Stab, Seil oder Terrabänder nehme ich zur Hilfe um möglichst viel Abwechslung in das Programm zu bringen. Immer werden Übungen auf der Matte absolviert, die auch Nackendehnung, Rückenstärkung sowie Beckenbodenübungen beinhalten. Und dies ist nur ein kleiner Auszug aus unserem Übungsprogramm.

Um immer auf dem neuesten Stand zu sein besuchte ich letzten November einen Lehrgang in Burghausen der unter dem Motto Stand „Turnen für Ältere“.

Nach Frühjahrsaisonende fuhr die Gruppe wieder fleißig Radl, wenn's die Witterung zuließ. Und fröhliches „Beisammensein“ ist auch nicht zu kurz gekommen.

Zum Schluss möchte ich mich wie immer bei allen Teilnehmerinnen bedanken. Besonderer Dank gilt aber meinen beiden Stellvertreterinnen Monika und Jutta.

Auch 2011 beginnt die Übungsstunde jeden Dienstag um 20 Uhr in der Schulturnhalle. Ich würde mich wieder über eine rege Beteiligung freuen. Neuankömmlinge für Probestunden sind herzlich willkommen.

Inge Dittmer





**Abteilungsleitung:** Christiane Niedergünzl  
**Schülertrainer:** Peggy Geierstanger, Sabine Reitschuh,  
Daniela Schaffner, Gisela Sowa  
**Leistungsgruppe:** Hermann Reitschuh

## **Schülertraining:**

Bis zum Ende des Sommertrainings verliefen unsere Übungsstunden im gewohnten Rahmen. Aufgeteilt in zwei Altersstufen, bis zur 4. Klasse und ab der 5. Klasse trainierten die Kinder an zwei verschiedenen Tagen.

Die jungen Sportler nahmen an einigen Sportfesten teil. In Waging wurden, trotz des schlechten Wetters, gute Platzierungen erzielt. Kurz darauf fiel das Sportfest in Palling, nicht etwa durch den ständigen Regen, sondern durch zu heiße Temperatur aus. Beim Sportfest des TV Laufen, bei dem auch die Chiemgaumeisterschaft ausgetragen wurde, konnten die Kirchanschöringer Leichtathleten wieder brillieren und holten sich so manchen Sieg.

Nach der Sommerpause beendete Sabine Reitschuh ihre Trainerlaufbahn. Das tut uns allen natürlich sehr leid. Sabine leitete seit 11 Jahren das Schülertraining und machte durch ihre Erfahrung (vorher lange Zeit Training in Teisendorf) immer ein tolles Training. Viel Laufen, viel Bewegung, viele abwechslungsreiche Übungen in der Halle und auf dem Trainingsplatz konnte sie so manche „Chiemgau- oder Kreis-Staffel“ hertrainieren. Ihr Know-how beim Ballwerfen und in der Weitsprunganlage verhalf so manchem Sportler zu Höchstleistungen. Danke Sabine!

Durch diesen personellen Einschnitt waren wir dann gezwungen unsere Trainingseinheiten umzustellen. Zu dritt trainieren wir jetzt am Montag beide Gruppen. Während der Wintersaison sind etwa 20 Kinder im Training. Trotz der größeren Altersunterschiede können wir durch differenzierte Übungen den Trainingsablauf gut gestalten.

Aber uns fehlt für die neue Saison Verstärkung in unserem Team, da erfahrungsgemäß im Außentraining mehr Kinder die Übungsstunden besuchen. Da wir die Kinder noch bis in die Jugendklassen trainieren möchten haben wir ernste **PERSONALPROBLEME!**

Wir suchen : junge, dynamische, sportliche Übungsleiter, die gut mit Kindern umgehen können. Die mit Freude eine Stunde/Woche für das Training einplanen können. Es macht wirklich Spaß, aber das Beste ist der sportliche Erfolg und die tolle Entwicklung jedes einzelnen Kindes beim regelmäßigen Training.

Ist es ein Zeichen der „guten Zeit“, dass sich niemand mehr für solch ein sportliches Ehrenamt zur Verfügung stellt?

Wer Interesse an unserer Trainerarbeit hat kann sich bei Gisela Sowa (Tel. 08685/1508) oder bei Christiane Niedergünzl (Tel. 08684/1275) melden.

Unsere Trainingszeiten: Montag von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr  
in der Hans-Straßer-Halle.



### **Steffi Zehentner und Fiona Connor hielten die SVK – Fahne hoch!**

Ein durchwachsene Saison erlebten die Kirchanschöringer Leichtathleten 2010, nachdem mehrere Aktive aus verschiedenen Gründen nicht mehr zur Verfügung standen, reduzierte sich das SVK - Leichtathletikteam auf die beiden Langsprinterinnen Steffi Zehentner und Fiona Connor.

Ihren größten Erfolg erzielten die beiden Leistungsträgerinnen der 4 x 400 m Staffel der LG FESTINA Rupertiwinkel bei den Bayerischen Staffelmeisterschaften in München. Zusammen mit den beiden Wagerinnen Rosalinde Häusl und Veronika Leitenbacher wurden sie über 4 x 400 m Bayer. Vizemeister hinter der LG TELIS FINANZ Regensburg.

Im Laufe der Saison gelang der 22-jährige Ingenieurstudentin Steffi Zehentner aus Kirchstein ein Doppelsieg über 100 und 200 m in Wasserburg. Bei den Bayer. Meisterschaften in Hof zog sie mit neuer persönlicher Bestleistung in den Finallauf über 200 m ein und belegte dort in sehr guten 25,85s den fünften Platz.

Bei den oberbayer. Meisterschaften in Germering konnte sie über 400 m in 61,40 s den zweiten Rang erobern.

Ihre 20-jährige Vereinskollegin Fiona Connor absolvierte trotz Abiturprüfungen eine gute Saison. Sie siegte beim vom SVK mitorganisierten EuRegio – Leichtathletikfest in Bad Reichenhall über 400 m. Ihre beste Leistung über 400 m gelang ihr beim inter. Pfingstsportfest in Schwandorf, hier konnte sie in 60,13 s den zweiten Platz belegen. Bei den Bayer. Meisterschaften in Hof wurde sie Fünfte über 400 m.



**Abteilungsleitung:** Nadja Schmelz

Seit Anfang Oktober lautet jeden Mittwochnachmittag in der Schulturnhalle das Motto: Auf gehts zum Kinderturnen.

Den Start machen die 2 bis 4-jährigen von halb vier bis halb fünf unter der Leitung von Gabi Sinhartinger und Dani Kraller. In dieser Stunde sind sowohl Kinder ohne Begleitung als auch Kinder mit Begleitung von Mama, Papa Oma oder Opa herzlich willkommen.

Anschließend treffen sich die größeren Kinder ab fünf Jahre von 16.45 Uhr bis 18.00 Uhr unter der Leitung von Regina Heiß und Nadja Schmelz.

Beide Gruppen beginnen die Stunde jeweils mit einem Spiel zum aufwärmen.

Anschließend können sich die Kinder an den aufgebauten Geräten austoben. Hier steht der Spaß an der Bewegung im Vordergrund, aber die Kinder üben sich am balancieren, draxeln, Trampolin hüpfen und vieles mehr.

Zum Abschluß jeder Turnstunde wird noch ein Spiel oder ein Tanz veranstaltet. Das Kinderturnen wird bis Pfingsten angeboten.



## **Photovoltaikanlage des SV Kirchanschöring auf dem Dach des neuen Schützen- und Kabinentraktes der Hans-Strasser-Halle.**

Vor vier Jahren beschloss der Vereinsausschuss des SV Kirchanschöring e.V. den Kauf einer Photovoltaikanlage auf dem Dach des neuen Schützen- und Kabinentraktes an der Hans-Strasser-Halle.

Den Auftrag erhielt damals der Werbepartner des SVK, die Firma Elektro-Birner GmbH. Finanziert wurde die Anlage durch Darlehen der KfW-Bank und der VR Bank Oberbayern Südost eG.

In diesen vier Jahren konnten durch unsere PV-Anlage 93.850kg CO<sub>2</sub>-Emission vermieden werden.

Der Strom wird seit dem 30.10.2006 in das öffentliche Netz eingespeist. Laut Energieeinspeisegesetz erhält der SVK pro kW/h 0,518€ netto. Dieser Preis ist über eine Laufzeit von 20 Jahren garantiert.

### **Berechnung, basierend auf der Ablesung vom 30.10.2010:**

Gesamtmodulleistung:	23,2 kW/p
Für die Kalkulation geschätzter Ertrag pro kW/p im Jahr	850 kW/h
23,2 kW/p x 850 kW/h:	19.720 kW/h
19.720,00 kW/h x 0,518 Euro:	10.214,96 Euro
Erreichter Ertrag pro kW/p 2009/2010	1.056 kW/h
23,2 kW/p x 1.056 kW/h:	24.499 kW/h
24.499 kW/h x 0,518 Euro:	12.690,48 Euro



hillebrand

küche &  
lebensraum

**Schreinerwerkstätte  
Raumplanung &  
Gestaltung**

Norbert Hillebrand  
Bannpointstraße 31  
83417 Kirchanschöring



**Unsere Ausstellungsküchen:**

Stilhof - Remo

82024 Taufkirchen, Hochstraße 21

**Öffnungszeiten:**

Mo-Fr 9.00 - 18.00 Uhr · Sa 10.00 - 16.00 Uhr

**E-Mail:**

[info@schreinerei-hillebrand.de](mailto:info@schreinerei-hillebrand.de)

**Internet:**

[www.schreinerei-hillebrand.de](http://www.schreinerei-hillebrand.de)

**Ihr Ansprechpartner:**

Herr Norbert Hillebrand

**Tel.: +49(0)8685/271**

**Fax: +49(0)8685/7011**



## Das Jahr 2010 – Aktivitäten und Aufgaben der Vorstandschaft des SVK

### **21. Januar 2010**                    **1. Vorstandssitzung**

Tagesordnung und Ehrungen für Jahreshauptversammlung besprochen.  
Laufende Unterhaltskosten für Vereinsheim werden besprochen.

### **05. Februar 2010**                    **Jahreshauptversammlung**

Im Gasthaus Felberwirt, 113 Mitglieder anwesend, geehrt wurden siehe Ehrungen / Fotos.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung und Bericht des 1. Vorstandes
2. Berichte der Abteilungsleiter
3. Kassenbericht und Entlastung der Vorstandschaft
4. Ehrungen
5. Wünsche und Anträge

### **23. Februar 2010**

Vorstandschaft nimmt an der Sitzung zur „Erarbeitung von Nutzungsregeln für gemeindliche Gebäude“ teil.

### **04. März 2010**                    **2. Vorstandssitzung**

Planung für die Einweihungsfeier - Kleinfeldplatz

### **11. März 2010**

Teilnahme bei der Gemeindemeisterschaft im Tischkegeln

### **25. März 2010**                    **1. Ausschusssitzung beim Saliterwirt**

Geschäftsordnung wurde neu beschlossen. Hallenbelegungsplan für Sommersaison festgelegt. Horst Hummelberger erklärt dass dies sein letztes Jahr als 1. Vorstand ist.

### **08. April 2010**

Teilnahme an der Gemeindemeisterschaft der Schützenlust Kirchanschöring

### **10. April 2010**                    **Umwelttag**

Zahlreiche Jugendliche Vereinsmitglieder aus verschiedenen Sparten des SVK nehmen teil.

### **11. April 2010**

#### **Tag der Verein**

**11. Mai 2010**

**3. Vorstandssitzung**

Endbesprechung zur Einweihungsfeier - Kleinfeld.

Abteilung Badminton wird abgemeldet. Hagen Scharbert hat im Sommer seine Tätigkeit als Trainer beendet. Kindertraining wird jedoch weiterhin stattfinden. Neue Leiter des Trainings sind Harald Stuttrucker und Franz Raab.

**17. Juni 2010**

**2. Ausschusssitzung beim Felberwirt**

Endbesprechung zur Einweihungsfeier - Kleinfeld.

Fußballplatz „Schwarze Erde“ in Kirchstein wird saniert. (Arbeiten in Eigenleistung)

**20. Juni 2010**

**Teilnahme bei den Feierlichkeiten „125 Jahre St. Michael und 10 Jahre Pfarrheim“**

**27. Juni 2010**

**Einweihungsfeier des neuen Kleinfeld- und Trainingsplatzes (siehe Bericht)**

**14. Juli 2010**

**4. Vorstandssitzung**

Endbesprechung Dorffest, Programm und Preise werden festgelegt.

**24. Juli 2010**

**Dorffest im Achenpark**

wegen schlechter Witterung ausgefallen

**12. August 2010**

**5. Vorstandssitzung**

Ersatztermin für Dorffest wird gesucht. Auch soll die Suche nach einem Abteilungsleiter Fußball verstärkt werden.

**14. u. 15. August 2010 Teilnahme des SVK am 90jährigen Gründungsfest der Blaskapelle Kirchanschöring**

**09. September 2010**

**6. Vorstandssitzung**

Haushalt für die Abteilung Fußball für 2011 wird besprochen

**28. September 2010**

**Jahreshauptversammlung der JFG Salzachtal im Vereinsheim des SVK**

**05. Oktober 2010**

**3. Ausschusssitzung im Vereinsheim**

Über den Haushaltsplan der JFG Salzachtal informiert.

Hallenbelegung für die Wintersaison eingeteilt. Trotz starker Bemühungen konnte kein Ausweichtermin Dorffest gefunden werden.

**13. Oktober 2010**      **Jahreshauptversammlung der JFG Salzachtal im Vereinsheim des TSV Fridolfing**

**20. Oktober 2010**      **7. Vorstandssitzung**  
Abteilung SKI wird Kindergarten- und Schulsikurs abhalten, sowie Clubmeisterschaft und Skibasar. Haushaltsplan für die kommenden Jahre über bauliche Maßnahmen am Sportgelände wurde erstellt.

**09. Dezember 2010**      **4. Ausschusssitzung im Vereinsheim**  
Gemeinsames Essen und gemütliches Beisammensein. Termine 2011 werden besprochen.

### **TERMINVORSCHAU 2011**

Samstag, 22. Januar 2011      Clubmeisterschaft SKI am Unternberg in Ruhpolding

Freitag, 04. Februar 2011      Jahreshauptversammlung beim Felberwirt, Beginn 20:00 Uhr

Samstag, 23. Juli 2010      Dorffest im Achenpark

*In Dankbarkeit und Ehrfurcht gedenken  
wir unseren verstorbenen Mitgliedern*

*Charlie Cooter*

*Maria Maier*

*Angelika Strasser*

*Karl Löffler*

*Franz Gröbner*

*Wolfgang Eberherr*

*Johann Geierstanger*

*Gerhard Benesch*

*Ludwig Gindert*



## **SVK Vorstandschaft 2010:**

1. Vorstand	Horst Hummelberger	Weingartenstraße 11 83417 Kirchanschöring Tel. u. Fax: 08685-1601
2. Vorstand	Lars Zehentner	Lieslmoosstr. 34 83417 Kirchanschöring Tel.: 08685-779770
1. Kassier	Rudi Gaugler	Sonnleiten 13 83417 Kirchanschöring Tel.: 08685-1878
2. Kassier	Josef Reschberger	Bannpointstr. 25 83417 Kirchanschöring Tel.: 08685-1255
1. Schriftführerin	Helga Brüderl	Hipflham 21 83417 Kirchanschöring Tel.: 08685-779300
2. Schriftführerin	Gabi Hummelberger	Weingartenstr. 11 83417 Kirchanschöring Tel.: 08685-1601
Beiräte	Rudi Niedergünzl	Neunteufeln 2 83417 Kirchanschöring Tel.: 08685-1275
	Hans Jörg Birner	Achenstr. 8 83417 Kirchanschöring Tel.: 08685-7435

## **SVK in Zahlen: Stand 1.12.2010**

		<b>männl.</b>	<b>weibl.</b>
Kinder	bis 13 Jahre	162	112
Jugendliche	14 bis 17 Jahre	65	37
Erwachsene	ab 18 Jahre	608	374
		-----	
		835	523 = <b>1358 Mitglieder</b>

## **SVK Jahresmitgliederbeiträge:**

Kinder	0 bis 6 Jahre	beitragsfrei
Kinder	7 bis 13 Jahre	15,- Euro
Jugendliche	14 bis 17 Jahre	24,- Euro
Erwachsene	18 bis 60 Jahre	54,- Euro
Ehepartner		27,- Euro
Rentner		32,- Euro
Schüler ab 18 Jahre €		24,00

(Voraussetzung: schriftliche Mitteilung an Helga Brüderl oder Rudi Gaulger)

## **SVK Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft**

### **Für 25 Jahre wurden 8 Mitglieder geehrt:**

Aicher Hans  
Celec Markus  
Egger Stefan  
Egger Beate  
Frاندl Katharina  
Obermeier Josef  
Unterrainer Martin  
Unterrainer Gabriele

### **Für 40 Jahre wurden 13 Mitglieder geehrt:**

Esterl Robert  
Freimanner Ludwig  
Hauthaler Josef  
Huschka Franz  
Lechner Alfred  
Lechner Max  
Lederer Peter  
Maier Irmgard  
Meindl Heinrich  
Ramgraber Rosa  
Reschberger Ursula  
Strasser Angelika  
Voggenberger Christa

### **Für 50 Jahre wurden 9 Mitglieder geehrt:**

Fial Alfons  
Lange Heinz  
Langwieder Paul  
Lechner Karl  
Maxlmoser Franz  
Müller Erna  
Schauer Josef  
Strasser Rudolf  
Zehentner Ludwig



*50 Jahre Mitgliedschaft im Verein*

*V. li.: 1. Vorsitzender Horst Hummelberger; Rudi Roeder; Franz Maxlmoser; Paul Langwieder; Josef Schauer; Ludwig Zehentner, 2. Vorsitzender Lars Zehentner*



**seit 25 Jahren**

seit 10 Jahren

**RSS - Imbiss**  
von 6.15 - 13.00 Uhr

**Ihr Reifen - Fachmann**  
ist täglich ab 17.00 Uhr  
und Samstag von 8 - 13 Uhr  
immer für Sie da!

**Gerhard Schmidt**  
Leobendorfer Straße 28 - D-83417 Kirchanschöring  
Telefon 08685/919700 - Telefax 08685/919701

# MEISTER IM FLIESEN-, PLATTEN- UND MOSAIKLEGER- HANDWERK

Alpenblickstraße 23 1/2  
83417 KIRCHANSCHÖRING

Tel. 08685 / 77 98 41  
Fax 08685 / 77 98 42  
Mobil: 0171-3642384

fliesenlegermh@t-online.de

# MICHAEL HOMMEISTER



## Traumhafte Fliesen aus Italien

für Küche, Wohnen, Bad und Terrasse

[www.fliesen-rudroff.de](http://www.fliesen-rudroff.de)



Exklusive Natursteine

Der Gestaltungsvielfalt sind keine Grenzen gesetzt!

Erleben Sie auf 500 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche die neuesten Kollektionen in Sachen Fliesen, Feinstein, Granit, Marmor und Naturstein, die wir direkt und ohne Zwischenhandel aus Italien importieren!

Wir fertigen alle Naturstein-Zuschnitte wie Küchen-Arbeitsplatten, Treppen, Ablagen, Fensterbretter, Waschbecken usw. direkt bei uns im Hause!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Jeden Samstag  
bis 16.00 Uhr  
geöffnet!

**FLIESEN**  
**Rudroff** GmbH  
IMPORT ✦ BERATUNG  
VERKAUF ✦ LIEFERUNG

83236 ÜBERSEE • Gewerbestraße 8  
Tel. 08642 - 597280 • [info@fliesen-rudroff.de](mailto:info@fliesen-rudroff.de)

© creative line

## **Bericht zur Einweihungsfeier des Klein- und Trainingsplatzes am 27. Juni 2010**

Bei strahlendem Sonnenschein konnte der Sportverein Kirchanschöring seinen neuen Klein- und Trainingsplatz einweihen. Dazu konnte der SVK viele Ortsvereine, den Patenverein TSV Fridolfing und auch viele sportbegeisterte begrüßen.

Zum Frührschoppen wurden ab 9:00 Uhr Weißwürste mit Brezn angeboten.

Die Feldmesse um 10:15 Uhr wurde zelebriert von Pfarrer Holzner der zu seiner Predigt einen Ball und eine Luftpumpe mitbrachte und den vielen Juniorenspielern des SVK erzählte welche Bedeutung der Fußball im Leben haben kann.

Die musikalische Gestaltung übernahm die Blaskapelle Kirchanschöring mit der Schubert-Messe. Da auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt war, haben viele Besucher sich im Schatten hinter der Hans Strasser Halle niedergelassen und noch einige Stunden der Musikkapelle Kirchanschöring gelauscht die zünftig aufspielten.

Bei einem solchen Feste dürfen auch die Festreden nicht fehlen, die der 1. Bürgermeister Hans Jörg Birner und der 1. Vorstand des SVK Horst Hummelberger hielten.

Ab 12:00 Uhr begann das sportliche Programm das von Hansi Gaugler und seinen vielen Jugendtrainer bestens organisiert war. Zum G-Juniorenspiel war zu Gast der TSV Fridolfing. Beim E-Juniorenturnier durften die Kirchanschöringer sogar einen Verein aus unserem Nachbarland Österreich begrüßen RED BULL Salzburg, von den heimischen Vereinen waren Wacker Burghausen und der ESV Freilassing gekommen. Die Begeisterung war groß und natürlich waren die vielen Zuschauer am Spielfeldrand ein noch zusätzlicher Ansporn große Leistungen zu zeigen und viele Tore zu schießen.

Beim anschließenden F-Juniorenturnier waren zu Gast der SV Leobendorf, SV Kay und der TSV Fridolfing.

Zwischendurch konnten sich die Besucher bei Kaffee und Kuchenbuffet stärken das von den Jugendtrainer des SVK organisiert war.

Ein Höhepunkt der Veranstaltung war die Verlosung von 3x2 Eintrittskarten zum nächsten Heimspiel des FC Bayern München. Die Lose hatte man während des Mittagessens an die Besucher verkauft. Die Verlosung wurde von Hansi Gaugler durchgeführt. Die Karten wurden gespendet vom Versicherungsbüro Hans Schild aus Fridolfing. Die Gewinner von je 2 Karten waren Markus Strasser, Alfred Strasser und Josef Schmidt.




Der Sportverein Kirchanschöring

# **DANKT**

allen Firmen und Geschäftsleuten,  
die in dieser Vereinszeitung  
inseriert haben.

Ebenso allen Mitgliedern  
und Sportfreunden, die  
durch ihre tatkräftige  
Unterstützung  
die Herstellung  
ermöglichten.





# Die besten Glückwünsche zu folgenden Geburtstagen

## *Zum 90. Geburtstag*

Aicher Anni

## *Zum 85. Geburtstag*

Deser Adolf  
Sehorz Margarete  
Lechner Josef  
Eder Oswald

## *Zum 80. Geburtstag*

Tahedl Adolf  
Birner Walter  
Streubel Anna  
Hell Franz  
Sterzl Ludwig  
Wendlinger Karl  
Wallner Franz  
Heldmann Irmgard

## *Zum 75. Geburtstag*

Steinmassl Hilde  
Wadislohner Simon  
Obermaier Annemarie  
Sterzl Inge  
Jäger Konrad  
Niederwinkler Johann  
Rapp Reinhard  
Niedergünzl Adolf  
Steinmassl Adolf



## *Zum 70. Geburtstag*

Meindl Hannes  
Zehentner Siegfried  
Maxlmoser Franz  
Wallner Erna  
Geierstanger Hans  
Gaugler Johann  
Kraller Erna  
Winter Resi  
Eleskovic Muhedin  
Maier Sebastian

## *Zum 60. Geburtstag*

Gemeinwieser Gertraud  
Reschberger Christina  
Wolfersberger Helmut  
Schlagbauer Manfred  
Lechner Josef  
Dengel Thomas  
Heinrich Richard  
Riedl Monika  
Nolte Renate  
Unterrainer Martin  
Riedl Wolfgang  
Wendlinger Martin  
Reschberger Josef  
Wörndl Josef  
Sommer Gisela  
Roider Gabriele  
Vordermayer Sebastian  
Kühnhauser Max

Olympia Partner Deutschland



Sparkassen-Finanzgruppe

# Die Nummer 1 auch in der Sportförderung.



Die Sparkassen sind der wichtigste Finanzpartner für Privatkunden und den Mittelstand in Deutschland. Und sie sind Deutschlands Nummer 1 in der Sportförderung. Jetzt baut die Sparkassen-Finanzgruppe als Olympia Partner Deutschland ihr Engagement für Breiten- und Spitzensport weiter aus. Das ist gut für den Medaillenspiegel, gut für den Sport und gut für Deutschland. [www.gut-fuer-deutschland.de](http://www.gut-fuer-deutschland.de)

Sparkasse. Gut für alle, die hier leben.

